108STE JAARGANG — NO.: 72 WOENSDAG 27 MAART 1991

AMIGOE

VANDAAG


PIETERSZ ...misdaad...

Preke

De paashaas al gezien?

Gekaapte Airbus in Singapore ontzet:



■ SINGAPORE - Aan de kaping van een Airbus van Singapore Airlines is een einde gekomen met het doden van de vier Pakistaanse kapers tijdens een bestorming van het vliegtuig door een leger-eenheid. Het vliegtuig werd onderweg van Kuala Lumpur naar Singapore gekaapt en bleef op de Chang International airport van Singapore staan. De kapers eisten de vrijlating ondermeer van een aantal Pakistaanse politieke gevangenen, welke eis door Pakistan werd afgewezen. De kapers zeggen te behoren tot de partij van oud-premier Benazir Bhutto van Pakistan. Bij de actie liepen twee uit het vliegtuig vluchtende bemanningsleden lichte verwondingen op. Voor de rest waren er geen gewonden onder de inzittenden.
(AFP-satellietfoto)

KGB-kantoor Praag dicht

PRAAG - Het kantoor in Praag van de KGB, geheime dienst van Sovjetunie, is sinds maart gesloten.
Dit heeft het Tsjechoslowaakse ministerie van Binnenlandse zaken dinsdag een verklaring naar buiten gebracht. Vijf KGB-functionarissen hebben Tsjechoslowakije inmiddels verlaten. Een KGB-... is toegevoegd aan de staf van de Sovjet-ambassade in Praag, maar zal naar verwachting voor augustus naar eigen land terugkeren, aldus de verklaring.

Pravda valt medewerker Jeltsin aan

MOSKOU - De Pravda heeft dinsdag geprobeerd een van de vertouwensmannen van Boris Jeltsin in diskrediet te brengen door de lezer te melden dat deze Lev Chemaev terecht heeft gestaan wegens medeplichtigheid aan moord. Diezelfde Chemaev is een van de organisatoren van de betogingen ter ondersteuning van Jeltsin, aldus het commentaar in het communistische partijblad. De Pravda schrijft er niet bij of meer Chemaev terecht heeft gestaan en evenmin of hij veroordeeld is.



HAVANA - Na het uitzitten van 22 jaar van zijn straf van ... jaar wegens wandaden tegen de staat werd Ernesto Rodriguez Diaz door de Cubaanse autoriteiten vrijgelaten. Hij behoorde tot een groep dissidente gedetineerden die zich niet neer wilden leggen bij de regels in de gevangenis en als gevolg daarvan onder een zeer streng gevangenis-regime moest leven.

Om humanitaire redenen:

Cuba laat politieke gevangene Diaz vrij

HAVANA - Op Cuba is een van de langst opgesloten politieke gevangenen, Ernesto Diaz Rodriguez, op vrije voeten gesteld. De vrijlating gebeurde niet uit politieke overwegingen maar om gezondheidsredenen, zo meldde dinsdag Lizzel Santana Gomez, assistent van de Procureur-Generaal van Cuba.
Diaz, die ruim vijftig jaar oud is, verliet vrijdag de gevangenis nadat hij 22 van zijn veertig jaar celstraf erop had zitten. In 1968 werd hij gearresteerd op beschuldiging van betrokkenheid bij een staatsgreep tegen de Cubaanse regering. "De vrijlating gebeurde op uitsluitend humanitaire gronden. Er waren geen politieke beweegredenen", aldus Lizzel Santana Gomez. Diaz lijdt aan een hoge bloeddruk en heeft een ontsteking aan de prostaatklier. Het is nog niet duidelijk of hij het land mag verlaten.

OP BEDROG GEBASEERD

Internationale mensenrechtenorganisaties voerden een felle campagne voor de vrijlating van Diaz en Mario Chanes de Armas, die ook al jaren in de gevangenis zit. De Amerikaanse president George Bush eiste in het openbaar hun vrijlating, omdat de vonnissen van militaire rechtbanken op bedrog zouden zijn gebaseerd.
Diaz en Chanes zijn twee van de bekendste politieke gevangenen die al jaren gevangen zitten. Ze worden "Plantados" (Onverzoenlijken) genoemd, omdat ze weigeren gevangeniskledij te dragen en zich verzetten tegen politieke heropvoeding.

TWIJFEL AAN SUCCES KURDEN

Washington volledig afzijdig van onrust in Irak

VS: bestandsresolutie in V-raad bijna rond

NEW YORK - Uit kringen bij de Verenigde Naties werd dinsdagavond vernomen dat de Veiligheidsraad wellicht nog deze week de resolutie aanneemt waarin voor Irak de voorwaarden voor een permanent Staakt-het-vuren zijn neergelegd. Functionarissen van de Amerikaanse vertegenwoordiging bij de Verenigde Naties lieten doorschemeren dat de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad (de Verenigde Staten, de Sovjetunie, Groot-Brittannie, Frankrijk en China) overeenstemming hebben bereikt over de resolutietekst. Uit alles is ondertussen duidelijk geworden dat de Verenigde Staten zich niet willen mengen in de onrust in Irak. Washington wil alleen in actie komen als Baghdad afspraken overtreedt welke overeen zijn gekomen voor het tijdelijke bestand.

Naar verwachting zouden de tien overige leden van de Veiligheidsraad uiterlijk vandaag (woensdag) de tekst voorgelegd krijgen van de ontwerp-resolutie. Volgens de functionarissen komt de resolutietekst in grote lijnen overeen met de ontwerptekst die de Verenigde Staten enkele weken geleden hebben gepresenteerd. Krachtens deze tekst moet Irak zijn arsenaal aan nucleaire, biologische en chemische (NBC) wapens vernietigen, in de toekomst afzien van dergelijke wapenaankopen en de grens met Kuwayt erkennen. De Veiligheidsraad stelt zich vervolgens garant voor de bescherming van de grens.

STABILITEIT

De VS zullen zich niet direct mengen in de binnenlandse onrust in Irak. De Amerikaanse troepen halen bovendien alleen Iraakse gevechtshelikopters neer als die een bedreiging vormen voor de geallieerde troepen in het zuiden van Irak. Zo heeft Witte Huis-woordvoerder Marlin Fitzwater dinsdag meegedeeld. 'Het is niet onze bedoeling ons te mengen in de opstand in Irak. Wij hebben duidelijk gemaakt dat wij voorstander zijn van handhaving van de Iraakse eenheid. Vanuit een oogpunt van stabiliteit in de regio is het goed dat de territoriale integriteit van Irak gehandhaafd blijft', aldus Fitzwater namens het Witte Huis.

Het Kurdische en Shi'itische verzet heeft de laatste dagen herhaaldelijk om de steun van Washington gevraagd. De opstandelingen hopen met Amerikaanse steun het bewind van Saddam Husayn te kunnen omverwerpen. Fitzwater gaf echter aan dat Washington niet zal optreden tegen de helikopters die Baghdad inzet tegen de Shi'itische en Kurdische opstandelingen. 'Het inzetten van helikopters tegen opstandelingen is krachtens het voorlopig Staakt het vuren niet verboden. President George Bush had echter verleden week nog het gebruik van helikopters tegen het Iraakse verzet veroordeeld. Het inzetten van gevechtsvliegtuigen door Baghdad tegen de opstandelingen is volgens Washington wel strijdig met het tijdelijke bestand. Volgens Fitzwater vormen deze vliegtuigen wel een bedreiging voor de geallieerde troepen. Vorige week hebben Amerikaanse jagers twee Iraakse vliegtuigen neergeschoten.

KIRKUK ONDER VUUR

Het Witte Huis liet verder weten dat de terugtrekking van Amerikaanse troepen uit het Golfgebied niet afhankelijk is van de binnenlandse onrust in Irak. Fitzwater verklaarde dat de terugtrekking wordt gebaseerd op de resolutie betreffende een permanent Staakt het vuren welke momenteel aan de orde is in de Veiligheidsraad.

Het Kurdische verzet meldde dinsdag dat de Iraakse luchtmacht voor de tweede achtereenvolgende dag aanvallen heeft uitgevoerd op Kurdische posities in de oliestad Kirkuk. Volgens de Kurdische unie PUK vielen twee bommenwerpers en twee helikopters Kirkuk aan waarbij vele doden onder de burgerij zouden zijn gevallen. Ook lag Kirkuk onder vuur van lang afweergeschut van het Iraakse leger dat daarmee voorbereidingen treft om de stad te heroveren. Volgens de Kurdische woordvoerder zijn de Iraakse troepen bezig Kirkuk te isoleren door de wegen naar de stad af te sluiten.

Buitenlandse waarnemers lieten dinsdag duidelijk hun twijfels horen over het succes van het Kurdische verzet. Dit mag dan wel een groot deel van noord Irak in handen hebben maar de steden Kirkuk en Mosul worden in feite nog gecontroleerd door het leger. Zo werd onder meer in Egypte vernomen van deskundigen. Iran ontkende dinsdag direct betrokken te zijn bij het verzet van de Shi'itische opstandelingen. Het wees de beschuldiging van Baghdad van de hand dat men troepen zou samentrekken aan de grens met Irak.

FMLN: Paas-bestand in El Salvador:

Verzet: tientallen militairen gedood

SAN SALVADOR - Bij gevechten met guerrillastrijders in het noorden van El Salvador zijn maandag volgens de verzetsbeweging FMLN zeker 86 militairen van het regeringsleger gedood of gewond.
De radio van het FMLN, het Nationaal bevrijdingsleger Farabundo Marti, meldde dat de slachtoffers vielen tijdens gevechten in de buurt van de stad Chalatenango in de gelijknamige provincie in het noorden van het land. Een woordvoerder van het Salvadoraanse regeringsleger bevestigde alleen de dood van een kapitein en vier soldaten. Twee guerrillastrijders zouden volgens hem in de strijd gedood zijn.
Het FMLN heeft aangekondigd tijdens de Paasdagen een bestand in acht te willen nemen.

Geen melding slachtoffers, schade:

Twee bevingen treffen Dominicaanse Republiek

SANTO DOMINGO - De Dominicaanse Republiek is dinsdagochtend door twee kort opeenvolgende aardbevingen getroffen. De hevigste schok had een kracht van 5.6 op de schaal van Richter. Er zijn geen berichten over gewonden.

Dit heeft het seismologisch instituut in de hoofdstad van het Antilliaanse land, dat met Haiti het eiland Hispaniola vormt, bekendgemaakt. Beide bevingen werden dinsdag gevoeld, even na half tien. Een Amerikaans geologisch onderzoekscentrum in Colorado verklaarde dat het epicentrum enkele tientallen kilometers ten noorden van de Domincaanse kust lag. Ook in het buureiland Puerto Rico werden de schokken gevoeld.
Volgens het Amerikaanse centrum had de beving zelfs een kracht van 5.8 op de Richterschaal. Ervaring heeft geleerd dat boven de 5.0 veelal sprake is van grote schade.

Surinaamse vice president Wijdenbos

Kosten levensonderhoud met 35 procent omlaag

PARAMARIBO - De kosten van levensonderhoud in Suriname worden met 35 tot vijftig procent verlaagd. Een maandelijks pakket van meer dan twintig levensmiddelen is tot eind van dit jaar gegarandeerd. Dit vloeit volgens vice-president Jules Wijdenbosch voort uit een 'juist, volksgericht' beleid van zijn regering. Met de verlaging van het prijspeil met vierhonderd gulden wil de regering de koopkracht van de bevolking verhogen.
De parallelkoersen op de zwarte markt zijn volgens de vice-president drastisch gedaald. Voor de Nederlandse gulden krijgt men nu 7,5 gulden Surinaams courant. Een Amerikaanse dollar brengt nu ongeveer veertien Surinaamse guldens op. In januari was de parallelkoers respectievelijk: één op elf en één op twintig. Wijdenbosch verwacht dat de daling zich voortzet.
De vice-president, tevens premier, deed deze mededelingen maandag op een persconferentie in de haven van Paramaribo, nadat de eerste zending geïmporteerde levensmiddelen was gelost. De regering heeft in totaal vierhonderd ton goederen besteld om tot januari in de eerste levensbehoeften te kunnen voorzien. Wijdenbosch gaf niet aan met welke middelen de bestellingen zijn geplaatst. Tot de importgoederen behoren pekelvlees, dat in Suriname een geliefde vleessoort is en zoutvlees wordt genoemd ook verder haring. De import van deze producten was al jaren stopgezet omdat er een te grote heoveelheid valuta mee gepaard ging.

Bij verkiezingen in Belize:

Regerende partij gaat flink vooruit

MEXICO-STAD - De regeringspartij in Belize, de Verenigde Volkspartij (PUP), heeft maandag bij de gemeenteraadsverkiezingen forse winst geboekt. De PUP behaalde in vijf van de zeven steden waar de verkiezingen werden gehouden alle zetels.
Dat heeft een woordvoerder van het Belizaanse ministerie van Buitenlandse zaken (BZ) dinsdag in de hoofdstad Belmopan bekendgemaakt.
De partij van premier George Prince behaalde bij de algemene verkiezingen in 1989 een nipte absolute meerderheid. De gemeenteraadsverkiezingen van maandag leverden aanzienlijk meer succes op. Vijfendertig van de 49 beschikbare zetels kwamen in handen van de PUP.
De BZ-woordvoerder liet weten dat de uitslag aantoont dat de bevolking steeds meer vertrouwen heeft in het beleid van Prince. De oppositionele Verenigde Democratische partij (UDP) behaalde in de resterende twee steden alle zetels.

PG Pietersz op FOBA-conferentie:

Meer gestoorden door gebrek aan opvoeding, analfabetisme

WILLEMSTAD — 'Separate the mad from the bad', daar komt het in het kort op neer wanneer in het kader van de forensische (gerechtelijke) psychiatrie besloten wordt om voor psychisch gestoorde gedetineerden een aparte afdeling te openen. Gebleken is dat deze categorie gedetineerden noch in de psychiatrische inrichting noch in de strafinrichting goed behandeld kan worden. De FOBA, de Forensische Observatie en Begeleidings Afdeling, die een onderdeel is van de gevangenis te Koraal Specht, voorziet sinds een jaar in deze leemte.

Volgens minister van justitie mr. Ivo Knoppel, die gisteravond de miniconferentie naar aanleiding van het eenjarig bestaan van de FOBA op Curaçao inleidde, is deze speciale afdeling nu al niet meer weg te denken en is het een belangrijke stap op weg naar resocialisering van de psychisch gestoorde delinquent. Professor J. Hubben, psychiater H. Vuurmans en Procureur Generaal R. Pietersz waren de gastsprekers op deze 'invitational conference'.

Minister Knoppel wees erop dat de werkprojekten buiten de gevangenis die tevens werden opgestart voor deze groep gedetineerden de vluchtpogingen tot nul hadden gereduceerd. In de strijd tegen de voortschrijdende criminaliteit noemde de minister bovendien de invoering van de leerplicht. 'Het is een feit dat zeer veel gedetineerden analfabeten zijn. Door de invoering van de leerplicht kan een van de oorzaken van criminaliteit aangepakt worden', aldus Knoppel.

ADVISEUR

In 1986 werd het idee geboren om in navolging van de FOBA in Amsterdam ook op Curaçao een speciale afdeling voor de gestoorde gedetineerde op te richten. Aan de wieg van de FOBA op de Antillen stond professor Hubben, inmiddels een goede bekende op Curaçao. Hij is lid van het Gerechtshof Arnhem en Hoogleraar Gezondheidsrecht aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen. Hubben werkte in het verleden tevens in een psychiatrisch ziekenhuis en is adviseur van de FOBA ANTIAS.

Tot voor een jaar geleden moesten psychisch gestoorde delinquenten naar de gevangenis of naar de Caprileskliniek. In geen van die instellingen waren zij op hun plaats. Toen in 1986 de Koraal Specht gevangenis ging uitbreiden kon meteen ingespeeld worden op de behoefte van een FOBA. Er werden speciaal aangepaste ruimten ontworpen die opvang konden bieden aan kleine groepen gedetineerden met psychiatrische stoornissen. 'De schakelfunktie van de FOBA is uiterst belangrijk. Patiënten worden voor korte tijd opgenomen en daarna doorgestuurd', aldus Hubben.

Dat de FOBA nauw verweven is met zowel de gevangenis als de Caprileskliniek blijkt uit de werkzaamheden van de functionarissen van de FOBA. Zij zijn ten dele afkomstig uit het gevangeniswezen en uit een psychiatrische kliniek en kregen een speciale opleiding om met FOBA-patiënten om te kunnen gaan.

VERWAARLOZING

De gemiddelde FOBA-patiënt is volgens psychiater Henk Vuurmans een man in de leeftijd van 20 tot 40 jaar die te kampen heeft met opvoedkundige, emotionele verwaarlozing. Hij leidt meestal een zwervend bestaan en pleegt kleine delicten. Niet zelden is hij verslaafd aan marihuana of base wat een reden kan zijn voor vergrijpen. Overigens bestaat de populatie in Amsterdam voor 80 procent uit gedetineerden die zware delicten hebben gepleegd, aldus het hoofd van de FOBA ANTIAS. Daarmee vergeleken zijn onze patiënten boefjes, meende hij.

TBS

'Deze patiënten, zo is gebleken, zijn niet gemotiveerd om behandeld te worden in TBS-klinieken, waar zij nogal eens verzeild raken. Ik ben er dan ook een voorstander van dat deze groep gedetineerden op een FOBA behandeld worden en niet in een TBS-kliniek. Ook professor Hubben pleitte er voor op Curaçao voorlopig nog niet over te gaan tot de Terbeschikking Stelling. 'In Nederland gaan zelfs stemmen op om de TBS af te schaffen', zo voegde hij daar aan toe.

Het opstarten van de FOBA leidde in de eerste maanden tot verzoeken van de Caprileskliniek om bepaalde patiënten te mogen doorsturen naar de FOBA. Toen bestond nog enige verwarring over de status van de FOBA, aldus psychiater Vuurmans. 'Wij gaven op deze verzoeken meestal het advies om de patiënten van de Caprileskliniek dan maar een mes te geven zodat ze iemand konden steken om dan als psychisch gestoorde delinquent opgenomen te kunnen worden op de FOBA', grapte Vuurmans. Ook moesten sommige patiënten op de FOBA eerder wennen dat ze het recht hadden als gedetineerde bezoek te ontvangen.

De FOBA nam het afgelopen jaar 49 patiënten op, wat betekent dat er drie opnames per jaar per cel werden geregistreerd. 'En dat is hetzelfde gemiddelde als de FOBA van de Bijlmerbajes', aldus de psychiater. Van die 49 ging uiteindelijk een derde naar huis, werd een derde overgeplaatst en gingen er vier naar de Caprileskliniek. Het drugsgebruik van de FOBA-patiënten mag hoog zijn - meer dan de helft gebruikt marihuana of base -het is niet de eerste zorg van de FOBA-medewerkers. 'Voorop staat dat de patiënten een menswaardig bestaan kunnen leiden op onze afdeling', aldus het hoofd van de FOBA. Hij is er bovendien voorstander van dat de FOBA een half-open inrichting zal worden. 'Dat zou een goede stap op weg zijn naar betere resocialisering van de patiënten. We kunnen ze dan laten wennen aan het leven buiten de muren van de FOBA en eens met ze gaan winkelen of ze begeleiden op familiebezoek', aldus Vuurmans.

ZWARTE PIET

'De delinquent is de zwarte piet van onze samenleving die niemand graag toegespeeld krijgt', zei de procureur generaal van de Nederlandse Antillen. Pietersz omschreef zijn lezing als een 'cri de coeur' en noemde factoren als de stijging van de criminaliteit, de daling van de tolerantiegrens met betrekking tot criminaliteit, de verharding van de samenleving en de toenemende zichtbaarheid van de criminaliteit.

'Het imago van de gedetineerde staat nog te veel in het teken van de straf. We moeten bedenken dat een gevangenisstraf ook en vooral een poging is tot resocialisering van de gedetineerde. De FOBA is een van de manieren om een bepaalde groep gestraften te behandelen, maar nog beter zou het zijn wanneer voor elke speciale groep delinquenten een apart behandelingsprogramma kon worden opgesteld', aldus de procureur generaal.

Uit onderzoek is gebleken dat het percentage persoonlijkheidsgestoorden in de samenleving stijgende is, aldus Pietersz. Gebrek aan scholing en opvoeding leiden niet zelden tot analfabetisme en gestoorde persoonlijkheden. 'We moeten op Curaçao het welzijn beter ... mee omgesprongen. De invoering van de leerplicht is een van de manieren om dit welzijn te verbeteren. Bovendien zouden particuliere instellingen en de media hun invloed moeten aanwenden om de volksgezondheid op een hoger peil te brengen. De FOBA is een van de vele stappen die gezet moeten worden om dit doel te bereiken', luidde de hartekreet van Pietersz.

HENNIE HARINCK



■WILLEMSTAD — Het slachtoffer werd op een brancard meegenomen naar de ambulance, nadat op hem een deel van een muur terecht gekomen was.

Bedrijfsongeva[l]

WILLEMSTAD —De 19-jarige V.M. die gisteren op Pietermaai met enkele collega's bezig was een muur te slopen, heeft een deel van de gevels van die muur op zich gehad, toen die naar beneden viel en vielen. Hij liep kwetsuren op aan kruin en hoofd, terwijl hij over hevige pijn in de rug klaagde. Zijn onderlichaam kon hij niet bewegen. Hij werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Het onderzoek duurt voort.

Witte Donderdag

Cultuur op Keukenplein

WILLEMSTAD — In de schaduw van het groene lover op het Keukenplein (Place de la Cuisine) vindt morgen, witte donderdag, een culturele happening plaats met koele dranken en èchte Curaçaose vissoep op het terras van Café Pit Stop. Muzikale omlijsting, life music, Caribische tonen, achter de schildersezelskunstenaars scheppend-werkend met 'olie' en pastel, waaronder een prijswinnares van de jaarlijkse Grafiekprijs van Nederland 1990. Een DMO-stand met kunstwerkjes, het geheel verzorgd door een éénjarig bestaande kunstgalerie, die een achttal glaspanelen exposeert gedurende één dag in Punda op het Keukenplein.

Kortom, een samenspel van klank, kleur en keuken op het Keukenplein op witte donderdag van 's morgens negen uur tot 's avonds negen uur.

Ecomer: Wondermiddel tegen kwalen en ziekten

WILLEMSTAD —Ecomer is de naam van een nieuw, natuurlijk, olieachtig produkt, afkomstig van de haaielever, dat onlangs tijdens een forum op Curaçao geïntroduceerd werd. Dr. Bo[...] tafsson uit Zweden is [spe]ciaal hiervoor naar Cur[açao] gekomen. Hij zat samen [met] E. Lodewijks, adviseur [van] Eric's Health Food, dr. [...] en dr. Rene Martina in [het] panel.

Volgens wetenschapp[elijk] onderzoek gedaan in Zw[eden] helpt dit produkt bij de [gene]zing van astma en br[on]chitis, sinusitis, allergi[eën] en verschillende andere [kwa]len zoals infecties, eczeem[,] psoriasis. Ook wordt de w[eer]stand tegen verkoudhe[id], bestraling en algemene in[fec]ties groter, zo blijkt uit [een] bericht van de exclusi[eve] agent van Ecomer voor [de] Antillen en Aruba, Er[ic's] health food & Vitamins, Ph[ar]maceutical and laborat[ory] departement aan de Gu[...] baweg 12 in Dominguito.

Volgens de agent [is] Ecomer niet zomaar [een] natuurlijk uit haaielever v[er]vaardigd product, maar [het is] het tevens een vitamine-[...] product. Dat laatste om[...] op die manier giftige reacti[es] op de lever worden voor[ko]menn. Het bevat verder hel[e]maal geen chemisc[he] stoffen.

Tijdens de panel-pres[en]tatie van dit product hebbe[n] 7 kinderen gratis ecomer ont[van]gen; dat zal de komen[de] 6 maanden nog het ge[val] zijn. Hun reacties zullen [...] de gaten worden gehoud[en] door dr. Rene Martina.

Volgens de agent [...] Ecomer ook heel goed [...] wijze van preventie [...] gebruiken door mensen [die] geen kwaaltjes hebben [en] zich kerngezond voelen.

Na de demonstratie [...] vragen hebben de deeln[e]mers kennis gemaakt [met] het product silica, een natuur[...] lijk voedingsmiddel in table[t] vorm dat goed is voor beer[...] deren, haar, huid en nagels.

Expositie De Vogelvriend

WILLEMSTAD — In de Paasvakantie zal de Vogelvriend in landhuis Habaai de 33ste expositie van vogels verzorgen. Op 30 maart wordt de expositie geopend door premier Maria Liberia-Peters. Dat gebeurt om tien uur 's morgens. Dit jaar zullen er minder vogels dan voorgaande jaren te zien zijn omdat er nogal wat broeiproblemen waren.

In verband met de expositie is er een tekenwedstrijd uitgeschreven voor leerlingen van de basisschool. Voor de eerste en tweede klassen zijn er drie prijzen evenals voor de derde en vierde en vijfde en zesde klassen. Jammergenoeg zullen de trofeeën voor de winnaars, bij de bekendmaking wie die zijn, op 1 april niet worden uitgereikt. Zij zullen in een later stadium worden uitgereikt.

Een ieder wordt uitgenodigd van deze expositie te komen genieten en vooral op de ouders wordt een beroep gedaan om hun kinderen er naar toe te brengen. De toegang is f 1,50 per kind, volwassenen betalen drie gulden en groepen onder begeleiding van een volwassene betalen 50 cent per kind. Elke vijftigste bezoeker krijgt een presentje aan de deur.

Lokale poedermelk doorstaat onderzoek

WILLEMSTAD —De lokaal verpakte moedermelkmerken Kenny en Morny zijn goed van kwaliteit en doen niet onder voor de geïmporteerde Friesche Vlag. Zo is gebleken uit onderzoek die in opdracht van de Curaçaose consumenten stichting in Nederland werden gedaan. Aanleiding was de op Curaçao vaak gehoorde kritiek op de grote prijsverschillen en vermeende inferieure kwaliteit. Volgens de consumenten stichting is daarvan geen sprake.

De weerstand ontstond toen de heffingsmaatregelen van minister Chucho Smits (HIW) in januari afgekondigd werden. Die veroorzaakten grote prijsverschillen. Ook de kwaliteit van lokaal verpakte melkpoeder kwam 'onder vuur'. Vandaar dat de consumentenstichting besloot kwaliteitstesten in Nederland te laten doen. Een en ander gebeurde bij het Rijks kwaliteitsinstituut voor land en tuinbouwprodukten (RIKILT) in Wageningen.

Het RIKILT heeft het vetgehalte, melkzuur en de radioactiviteit in de melk onderzocht, evenals de oplosbaarheid. De monsters van de drie merken voldoen alle aan kwaliteitseisen. Ze zijn door 10 personen onderzocht op smaakverschillen: die waren er niet, ook werden geen geurverschillen ontdekt.

De consumentenstichting zegt in het persbericht blij te zijn dat de lokale melkpoeder voldoet aan in Europa gestelde kwaliteitseisen. 'Dit bewijst nogaals de noodzaak van een wet de de kwaliteit van produkten op onze markt beschermt.' Vandaar dat de stichting met andere instanties voorstander is van de introduktie van een warenwet.

Goochelvoorstelling in Wilhelminapark

WILLEMSTAD — De wereldbekende goochelaar, Geoffrey Hansen, arriveert vandaag op Curacao. Hij zal vanaf 31 maart tot 9 april voorstellingen geven in Centro Pro Arte en het Holiday Beach Hotel.

Op zaterdag 30 maart aanstaande zal Geoffrey Hansen in samenwerking met de Downtown Management Organization een speciale voorstelling in het Wilhelmina Park geven. Onder anderen zal Hansen geblinddoekt door de straten van Punda rijden.

Ban Topa buurtcentrum Sta Maria

WILLEMSTAD — Het Buurtcentrum Sta. Maria organiseert op 1 april een 'ban topa' bedoeld om bewoners vand die buurt met elkaar kennis te laten maken. Tussen tien uur 's morgens en twee uur 's middags zijn er in en rondom het buurtcentrum allerlei activiteiten. Verder zijn er een expositie en lekkere hapjes.

Natuurlijke dood

WILLEMSTAD —De man, Geronimo Cosster die gisteren dood werd aangetroffen bij San Rafaël is een natuurlijke dood gestorven. Het lijk werd gisterochtend rond 8 uur gevonden en in beslag genomen voor sectie. De politie maakt bekend dat de politiearts een natuurlijke dood heeft geconstateerd. De stoffelijke resten zijn vrijgegeven.

Lessen in buurtcentrum Tera Kora

WILLEMSTAD — Binnenkort zal door het buurtcentrum van Tera Kora een aantal cursussen worden verzorgd. In de maand mei zullen er lessen worden gegeven in haarverzorging en in april tekencursussen voor kinderen en volwassenen.

Het is de bedoeling dat ook lessen zullen worden gegeven in leiderschap, EHBO, het maken van versnaperingen, het maken van taarten en koken. Men kan zich inschrijven, dagelijks tussen acht en twaalf uur 's morgens, twee en zes uur 's middags en zeven en elf uur 's avonds.

Leu fo'i kas

WILLEMSTAD —Vanavond is het programma Leu fo'i kas van Robby Schouten weer op de buis. Dit praat- en showprogramma over Antillianen en Arubanen in het buitenland begint om 7 uur. Schouten heeft in Leiden verschillende mensen gesproken die een show hebben bezocht en er verschillende artiesten gesproken. In Leiden werd ook een interview gehouden met een DJ die er voor de radio werkt. In Rotterdam sprak Schouten met een jonge journalist uit Curaçao en met de dirtectrice van het blad Resumen, Dulce Martiszoon. De al 15 jaar in Spanje wonende Bonairaan, Ray Richardson, wordt ook geïnterviewd.

In drugszaak Bernadina-Zijlstra-Felix

Hof vernietigt vonnis gerecht in eerste aanleg

WILLEMSTAD — Het hof van Justitie van de Nederlandse Antillen heeft gisteren uitspraak gedaan in de zaak in hoger beroep van het Openbaar Ministerie met betrekking tot een vonnis van het gerecht in eerste aanleg van 20 februari 1991. Daar werden een drietal dagvaardingen nietig verklaard. Het betreft een drugszaak waarbij de gedetineerden Bernadina, Felix en Zijlstra betrokken waren.

In deze drugszaak ging het om een straf die de drie beklaagden eind vorig jaar in ontvangst zouden hebben genomen en daarna op verschillende manieren zouden hebben verdeeld, afgeleverd, vervoerd en meegewerkt aan de uitvoer ervan in gedeelten.

Het gerecht in eerste aanleg oordeelde dat het voor de beklaagden Bernadina, Zijlstra en Felix, niet duidelijk was welke feiten hen werden verweten.

Het Hof van Justitie heeft nu in zijn vonnis overwogen dat de beklaagden weldegelijk wisten wat hen verweten wordt, aangezien het hier om een en dezelfde beginhoeveelheid gaat.

Ook heeft de rechter voldoende aanknopingspunten in de tenlaste legging en de processtukken om het onderzoek ter terechtzitting te brengen en de bewijsvoering op te baseren.

Het vonnis van het gerecht in eerste aanleg werd door het Hof vernietigd. de inleidende dagvaarding werd ook geldig verklaard en de zaak naar het gerecht in eerste aanleg verwezen voor verdere afhandeling. De bedoelde strafzaak zal binnen enkele weken weer in een openbare terechtzitting worden behandeld.

Open house Brievengat

WILLEMSTAD —Op zondag 31 maart is er weer het maandelijkse open house in landhuis Brievengat. Het landhuis is van 10 tot 15 uur geopend voor bezoekers. Om 12 uur treedt een lokale folkloristische groep op; verder zijn er hapjes en drankjes te krijgen. Ook worden er lokale handenarbeidartikelen verkocht.

Dag voor jeugd

WILLEMSTAD — Het buurtcentrum van Tera Kora maakt middels een persbericht bekend dat op 1 april een dag voor de jeugd tussen vijf en achttien jaar georganiseerd zal worden. Van negen uur 's morgens tot zes uur 's middags kunnen de kinderen er terecht voor verschillende spelletjes. De entree is gratis en er wordt in het bericht vermeld dat dit geen aprilmop is.

NVP ontkent fouten niet

Abraham geeft eigen partij schouderklopje

WILLEMSTAD — Een overheid met verantwoordelijkheidsbesef moet zich concentreren op het financieel economische aspect binnen deze samenleving. Continuïteit is een sleutelfactor die doorslaggevend moet zijn bij het vormen van een beleid. Dat vindt woordvoerder van de Nationale Volks Partij Hendriks Abraham in het radioprogramma van die partij. De politieke campagne wordt beheerst door beloftes over het aanpakken van het drugsprobleem. Verscheidene politieke partijen hebben als proiriteit gesteld het oplossen van dit probleem.

De NVP-woordvoerder vindt echter dat het drugsprobleem een deel is van een schala van sociale problemen die moeten worden aangepakt. Hij vindt het verkeerd dat er de indruk wordt gewekt alsof een oplossing van de drugsproblematiek een oplossing van alle problemen zal betekenen.

Abraham vindt dat elke verantwoordelijke overheid ervoor moet zorgen aan de ene kant financiële stabiliteit te garanderen en aan de andere kant de economische groei te behouden. Verder is het niet logisch geen nieuwe mogelijkheden te scheppen voor de werklozen. De overheid moet scholen, her- en bijscholen om zodoende mogelijkheden te scheppen voor zowel werklozen als diegenen die al werk hebben.

Het drugsprobleem kan niet worden opgelost als er geen mogelijkheden worden geschapen voor ex-verslaafden. Er moet aandacht worden besteed aan hun opvang zodat ze terug kunnen naar de maatschappij.

Abraham haalde de kwestie van de zetel- en portefeuilleverdeling ook aan. De politieke macht van een partij wordt volgens de zegsman niet bepaald door het aantal zetels of portefeuilles dat deze partij heeft. Dat wordt bepaald door de structuur van de coalitie. De 11-10 situatie van de afgelopen drie jaar en de gedeputeerde-verdeling van 4-3 met een zetelverdeling van 8-3 toont aan dat de theorie die Stanley Inderson en Kamara Sindikal verkondigen niet klopt. Elke zetel is volgens de NVP-man een politieke macht op zich. De ponering als zou de sociale ontwikkeling zijn achtergebleven door gebrek aan politieke macht is geheel ongegrond.

De NVP heeft op zich genomen de portefeuilles die drie jaar geleden werden aangewezen als de 'moeilijkere'. Het PNP-lid zei verder dat zijn partij goed werk heeft geleverd mede door een gewijde inzet van de bewindvoerders. De NVP zal zich nooit achter de rug van welke politieke partij dan ook verschuilen en met het oog op politieke winst zal nooit worden geprobeerd fouten te verbergen. Daarom kiest het volk voor de Nationale Volks Partij. Tot zover de woorden van het lid van de NVP-fraktie in de Eilandsraad, Hendriks Abraham.



New York Amadeus Duo eenmalig op Curaçao

WILLEMSTAD —In het International Trade Center zal op vrijdag 5 april een galaconcert verzorgd worden door 'The New York Amadeus Duo', gevormd door het echtpaar Kathleen McDonald en Pasquale Bianculli. Het duo wordt aangekondigd als "het meest fijnzinnige dwarsfluit-gitaar duo ter wereld".

Het New York Amadeus Duo geeft een éénmalig optreden op Curaçao, als tweede concertplaats aan het begin van hun wereldtournee met 'Het Consocium Martina'. Zij vertolken werken van Bach, Paganini, Mozart, Loeillet en anderen. Het concert begint om 20.15 uur en is toegankelijk voor 25 gulden. Zij die de post-concert party willen meemaken na afloop van het concert, betalen 50 gulden entree.

Nederlandse vissersboot wordt verbeurd verklaard

PARAMARIBO/DEN HAAG/WILLEMSTAD — "Als alles naar wens verloopt, wordt het Nederlandse vissersvaartuig 'De Vier Gebroeders' verbeurd verklaard". Dit heeft de Surinaamse politie-inspecteur Chas Santokhi in een televisievraaggesprek gezegd. Het schip in kwestie is ook regelmatig in de Curaçaose haven geweest en voer regelmatig van en naar Willemstad waar hij werd verkocht.

Santokhi leidt het onderzoek rond twee door het leger opgebrachte vissersboten die aan illegale visvangst deden in de wateren voor de Surinaamse kust. De schepen werden zaterdag naar de haven van Paramaribo gedirigeerd. De kapitein van 'De Vier Gebroeders', Gerban van de Veen, gaf in een vraaggesprek met een militaire woordvoerder toe dat hij vis stroopte voor de Surinaamse kust. Van de Veen werd voor de opname uit een politiecel gehaald. Hij en zes bemanningsleden, onder wie vier Afrikanen, zitten in verzekerde bewaring. Dit geldt ook voor de uit dertien personen bestaande bemanning van het andere schip, de uit Venezuela afkomstige 'Christina'.

Het is niet bekend wanneer de vissers voor de rechter moeten verschijnen. De in totaal twaalf ton geconfisqueerde vis is aan de associatie van visverwerkingsbedrijven in Paramaribo verkocht.

Vijf Antillianen vast in moordzaak

— door Victor Hafkamp —

ROTTERDAM/WILLEMSTAD — De Rotterdamse politie houdt nog steeds vijf Antillianen vast die ervan worden verdacht betrokken te zijn geweest bij de moord op een 23-jarige Dominicaan, F.A. Lorenzo. De Dominicaan werd getroffen door een pistoolkogel bij een ruzie in het centrum van Rotterdam. Het incident gebeurde op 2 maart. Een groep Antillianen had voor een feestje een horeca-gelegenheid aan de Catahoek afgehuurd. Toen een groep bezoekers uit de Dominicaanse Republiek het café wilde binnenkomen, werden ze door de Antillianen geweerd. Er ontstond ruzie, waarbij met messen werd gestoken. Enkele Dominicanen vluchtten weg, werden achtervolgd door de Antillianen en zetten hun ruzie voort op het Weena. Daar werd de Dominicaan dodelijk getroffen.

De politie arresteerde tien Antillianen, van wie er later vijf zijn vrijgelaten. De andere vijf zijn inmiddels voorgeleid aan de officier van Justitie en vervolens in bewaring gesteld. Volgens de officier zijn er voldoende gronden het vijftal vast te houden. De Rotterdamse politie zegt via zijn woordvoerder Stoop de zaak verder te onderzoeken.

Stuurgroep wil ontvangst bij minister Hirsch Ballin

WILLEMSTAD — De Stuurgroep Gelijke Rechten Nederlanderschap heeft een brief gestuurd aan minister Hirsch Ballin van Justitie en Koninkrijkszaken met het verzoek een delegatie van haar vertegenwoordigers te ontvangen bij zijn komende bezoek aan de Antillen. Tevens brengen de groep haar erkentelijkheid tot uitdrukking voor het feit dat de minister heeft aangekondigd de positie van Antillen te Nederlanders op de Antillen te gaan bespreken met de Antilliaanse overheid.

Minister Hirsch Ballin heeft dit punt volgens de stuurgroep op zijn agenda gezet naar aanleiding van de belangstelling die de stuurgroep de laatste tijd voor dit onderwerp heeft weten te wekken.

In de brief herhalen Cas Ruyskes en de zijnen de inmiddels bekende grieven over het behandelen van Nederlanders op de Antillen als 'buitenlanders'.

Als voorbeeld haalt de stuurgroep dit keer aan de gevallen van alleenstaande moeders die als verpleegkundigen uit Nederland en Suriname werden gehaald om de plaatsen in het St. Elisabeth hospitaal in te nemen. In een geval werd het minderjarig kind van een van deze moeders gedeporteerd, omdat het geen verblijfsvergunning kreeg. Een commissie voor alleenstaande moeders werd niet door de gezaghebber ontvangen. Volgens de stuurgroep is een en ander duidelijk in strijd met het Verdrag van Rome.

'Onbegrijpelijk' noemt de Stuurgroep Gelijke Rechten Nederlanderschap het dat behalve D66, geen der politieke partijen heeft willen reageren op de door haar naar Den Haag gezonden brieven. Een afschrift van deze brief is verzonden aan de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer, de fractievoorzitters van de politieke partijen en de voorzitters van de Kamercommissies voor Antiliaanse zaken. Voorts aan de gouverneur, de gezaghebber en de Staten van de Nederlandse Antillen.

PNP-lijstaanvoerster Liberia Peters:

"Kamara Sindikal en FOL/SI spelen onder één hoedje"

WILLEMSTAD — 'Het is duidelijk dat Kamara Sindikal en de politieke partijen-combinatie, FOL/SI, onder één hoedje spelen'. Zo reageerde de PNP-lijstaanvoerster, Maria Liberia- Peters, op het verkapte stemadvies voor de FOL/SI van de Kamara Sindikal. Volgens Liberia is allang gebleken dat stemadviezen weinig effect hebben het stemgedrag van de Curacaose stemmers.

Het door Kamara Sindikal ingenomen politieke standpunt heeft veel opschudding in politieke kringen veroorzaakt. De vakbondskamer kwam na een studieweekeinde tot de conclusie dat het machtsevenwicht binnen de huidige coalitie hersteld moet worden.

De sociale ontwikkeling van de minderbedeelden en de arbeidersklasse gaat niet hand in hand met de zogenaamde economische groei van het eiland, aldus de vakbondskamer. Door de 'grote partij' van de coalitie (PNP, red.) wordt een cijfermatig beleid gevoerd. Alles wordt gedaan om de cijfers te laten kloppen, aldus de vakbondskamer.

De grote partij, die de financieel-economische portefeuilles beheert, laat geen ruimte over aan haar kleine coalitie-partner (die de portefeuilles van sociaal welzijn in handen heeft FOL/SI) om de verschillende projecten door te voeren. Meestal worden de financiële middelen niet beschikbaar gesteld.

Volgens PNP-leidster, Maria Liberia-Peters, klopt er niet veel van deze theorie. De PNP heeft een 'trackrecord' die het tegendeel aantoont. 'Sinds het begin van de jaren '70 heeft de PNP verschillende wetten in de sociale sfeer doorgevoerd', aldus Liberia Peters. 'Onze mensen zullen zich niets van het standpunt van Kamara Sindikal aantrekken', verklaarde de leidster, die voorts aanvoerde dat de PNP-ministers en gedeputeerden gewoon met hun werk doorgaan.

'De PNP is van mening dat stemadviezen weinig invloed hebben op het stemgedrag van Curacaoënaars.' Als voorbeeld noemde Liberia-Peters het stemadvies van 1985 van de Kamara Sindikal tegen de PNP. Dat jaar won de PNP de verkiezing met een overgrote meerderheid.

Muzikale lijdens-medidatie

WILLEMSTAD — Op Goede Vrijdag zal in de kathedraal te Pietermaai de muzikale Lijdensmeditatie gehouden worden, gebracht door het Antilliaans Bachkoor, met medewerking van het Antilliaanse Begeleidingsorkest van Aya en Iman Landheer, alsook het kinderkoor van mevrouw Pijl. Het programma bestaat uit gedeelten van de Matthaus Passion van J.S. Bach afgewisseld met schriftlezingen verzorgd door pater C. Streefkerk. Het geheel staat onder leiding van Frank Francisca en de aanvangstijd is half negen. De toegang is gratis en eenieder is van harte welkom.

Bestuurscollege steunt 'Third Wave' met 50 % financiering

WILLEMSTAD — De overheid garandeert vijftig procent van de totaalkosten van het telemarketing/data entry project van Third Wave International. Dit komt neer op een bedrag van 2.625.000 gulden. De gedeputeerden Faroe Metry en Dito Mendes de Gouveia hebben daartoe gisteren uit naam van Korpodeko en de OBNA (Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen) een intentieverklaring overhandigd aan de vertegenwoordigers van Third Wave, R. Kaufman, E. Ong-A-Kwie en R. Ortela.

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren een 34-jarige dronkaard aangehouden die probeerde zijn echtgenote te wurgen en haar bedreigde met een kapmes. De man is overgedragen aan de recherche.

Afscheid Van der Grinten met openbaar college

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van het College van Curatoren van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) zal van 31 maart tot 14 april de Nijmeegse emeritus-hoogleraar prof. mr. W.C.L. van der Grinten en zijn echtgenote op Curaçao verblijven. Het bezoek van prof. Van der Grinten aan Curaçao zal in het teken staan van zijn officiële afscheid van de UNA.

Twintig jaar lang heeft Van der Grinten, eerst de Rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen en sinds 1979 de UNA en haar juridische faculteit, met raad en daad terzijde gestaan. Hij is een van de motoren geweest achter het ontstaan van een universitair leven in de Nederlandse Antillen. Zijn bijdrage was cruciaal en inspirerend. Voor de juridische faculteit heeft Van der Grinten in de loop der jaren talloze colleges verzorgd. Voornamelijk op zijn vakgebied, het handelsrecht en het arbeidsrecht. Maar zijn belangstelling strekte zich ook uit tot andere vakgebieden. De studenten en studentes hebben daarvan meegeprofiteerd. Ook buiten de universitaire gemeenschap is prof. Van der Grinten bekend. Bij verschillende gelegenheden heeft hij de Nederlands-Antilliaanse overheid adviezen verstrekt. Onder meer heeft hij zijn medewerking verleend aan de totstandkoming van het wetsontwerp nieuw NV-recht, dat vorig jaar bij de Staten is ingediend.

Op woensdag 10 april om zes uur 's middags zal prof. Van der Grinten in de aula van de UNA een openbaar afscheidscollege geven. De titel van het afscheidscollege luidt: 'Het Koninkrijk der Nederlanden'. Na afloop van het afscheidscollege is er een receptie, aangeboden door het College van Curatoren van de UNA.

Voorts zal prof. Van der Grinten onder meer op 5 april een bijeenkomst van de projectgroep 'Toekomstige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen' bijwonen, die momenteel in het kader van het doctoraalvak Staatsrecht actief is.

PERSONEEL GEVRAAGD
voor restaurant
- Chef koks- leermeester
- Walters
- Busboys
- Operation manager

Inlichtingen via
JOB CENTER - Aruba
of Nassaustraat 107
tussen 2.00 - 4.00 p.m.

TE KOOP
BUNGALOW TENT
(4 sl. k.)
fls. 350.—
Inf. 47100
tst 116 of 41427

COMING TO ARUBA
DUNKIN' DONUTS
Hiring for following positions:
Bakers- Cashiers
Counter salespeople
Cleaners - kitchenhelp
Call tel. 35944 to arrange interview
DUNKIN' DONUTS
"It's worth the trip"

TE KOOP AANGEBODEN
SPEEDBOOT
voor 8 personen
Type Velcraft 190
classic
Bouwjaar 1988
185 PK inboard
inclusief trailer z.g.a.n.
Vraagprijs: f. 25.000,—
Tel. 33529 of 29021

TE KOOP
Yamaha Motor
125 cc f. 1600,—
Suzuki motor
125 cc f. 600,—
Tussen 5 uur en 9 uur
Rooi Santo 26,
Noord, ARUBA

Holiday Inn
Aruba

AN AFFILIATE OF HOLIDAY INN INTERNATIONAL, RECOGNIZED WORLDWIDE FOR ITS LEADERSHIP IN QUALITY SERVICE,
seeks applicants for the position of:

SECRETARY

Must be able to perform secretarial and general office work, and to assist with administrative work.
Pre-requisites:
Must be able to perform the following with a high degree of fluency:
- Write, transcribe, type and proofread written material.
- Schedule appointments.
- File and retrieve records and correspondence.
- Take and transcribe minutes of departmental meetings.
- Greet and screen visitors and telephone calls.
- Type a minimum of 60 words per minute.
- Communicate well, both in writing as well as orally in English, Dutch and Spanish.

Adaptability: Must have ability to perform a variety of tasks, often changing assignments on short notice.

Education and Experience:
Requires secondary education:
Mavo, M.A.O. or equivalent.
Prior experience as a secretary is a plus.

Needed attributes: Must have pleasant personality and must be able to work well with other people.

We provide ongoing management development programs: comparable benefits, such as insurance coverage for both: the employee and his/her immediate family; thrift plan and vacation allowances; as well as other incentive bonuses.

Please send resume, or apply in person at the Personnel Department or call 23600, extension 483, 188, or 479 during office hours from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

1991 SAFETY PROGRAM

ESSO INFORMS.......................

Each year, Esso Petrolera holds a safety slogan contest among its employees as part of their safety awareness program.

Esso Petrolera wishes to share the winning safety slogans with all the people in Aruba.

1st PRIZE WINNING SLOGAN
" SAFETY IS NOT THE ABSENCE OF DANGER, BUT THE PRESENCE OF ALERTNESS ".
By : Sergio Schwengle

2nd PRIZE WINNING SLOGAN
" . SAFETY IS THE LIGHT THAT ILLUMINATES YOUR LIFE ".
By Mrs. Erlinda M. Leysner

3rd PRIZE WINNING SLOGAN
" NO INVESTMENT PAYS BETTER DIVIDENDS THAN SAFETY ".
By : Mario Wester

We hope that these slogans will be an inspiration to the community of Aruba to make safety a part of their daily life.

With the coming Easter Holidays, **Esso Petrolera** wishes all of you Happy Holidays and safe driving - don't forget " **BUCKLE UP** ".

SAFETY IS FOR EVERYBODY, EVERYDAY IN EVERY WAY.

PUEBLO SUPERMARKET

Geldig 25 Maart t/m 7 april zolang in voorraad

SANTA CRUZ maandag t/m donderdag 8 - 12 uur 14.30 - 19.00 uur

ORANJESTAD maandag t/m donderdag 8 - 1 uur 14.00 - 20.00 uur

PONTON maandag t/m donderdag 8 - 12 uur 14.30 - 19.00 uur

DISCOUNT SAN NICOLAS maandag t/m donderdag 8 - 12 uur 14.30 - 19.00 uur

BOULEVARD Hele week non stop 8 - 20.00 uur

150 PARKEERPLAATSEN

ALLE 5 PUEBLO ZAKEN GEOPEND:

vrijdag: tot 20.00 uur | zaterdag: non-stop 8.00 - 20.00 uur | zondag: 9.00 - 13.00 uur

GRANDIOSO CAMPAÑA PA PASCO GRANDI DI PUEBLO

OFERTA VALIDO MARCH 25 APRIL 7 - 1991 OF TANTEN CU TIN DEN STOCK

RIUNITE WINE 1.5 liter 11.07

AMSTEL BEER 1-caha 29.80

BUDWEISER BEER 1 - caha 31.75

FROZEN

MORA BITTERBALLEN 1 kg. 6.60

M. MAID FRUIT PUNCH 12 oz. 2.75

IJSCO AARDBEIEN IJS 1 liter 3.45

BIRD-EYE MIXED VEGETABLES 10 oz. 1.95

TRIUMPH FRENCH FRIES 1 kg. 2.95

CARNICERIA
KOGEL BEEFSTEAK 500 gram 3.95
SIR LOIN 500 gram 5.95
SOPPI 500 gram 2.85
CASSELERIB 100 gram 2.50
LEVERWORST 100 gram 0.95
HAM 100 gram 1.10

MORGENAVOND (Donderdag) SHOPPING NIGHT tot NEGEN UUR
Zaterdag non stop geopend van 8.00 tot 8.00 uur.

Wij zijn Gesloten op:
Goede Vrijdag,
Eerste en Tweede Paasdag.
Wij wensen U
Prettige Paasdagen

Nog vele anderen zoals:

Sun Corn on the Cob...........20 oz.......3,35
Delmonte Tomato Ketchup.....32 oz.......2,75
Markant Appelmoes............360 gr......1,27
Campbell's Vegetable Soup....10,5 oz.....0,95
Kraft BBQ sauce................18 oz.......2,99
Rina Toiletpapier................4 pack.....2,10
Verkade Cafe noir..............200 gr......2,75

Gezellig en goed winkelen bij PUEBLO.

ORANJESTAD — **In Holiday Inn Aruba verblijven de gebroeders Richi en Billy Conigliaro, bekende baseballspelers uit de Verenigde Staten.**

Billy speelde outfield voor Boston en Oakland en stond opgesteld in het 1973 World Series-team dat tegen de New York Mets speelde. Richie speelde het laatst in Californie Angels. Volgend jaar komt de film over de derde broer Tony, die overleden is. Hij kwam jarenlang voor Boston in het veld.

Atlantis SUBMARINES
Wij zocken op korte termijn voor een van onze werknemers
Woning te Huur
met 1 slaapkamer, liefst ongemeubileerd, bij voorkeur omgeving Oranjestad, Noord, of Savaneta.
Prijs - tot Afls. 500,-- per maand.
Betaling gegarandeerd.
Voor aanbiedingen s.v.p. bellen:
Mevr. A. Eymann - Tel. 37077.

JOB OPPORTUNITY
L.A.R.R.C.
LOCAL ARUBA REFINERY REHABILITATION COMPANY, N.V.
P.O.Box 2150
San Nicolas, Aruba

is looking for qualified ARUBANS in the following job classifications:

LABOR
WELDER
EQUIPMENT MECHANIC
must have experience with electrical wiring in construction equipment.

Successful applicants will enjoy excellent wages and benefits as well as the challenge of working on this important project.

If you are interested, come to the front gate of Coastal Corporation for an interview. These job opportunities are for ARUBANS only.

AGENDA ARUBA

…TOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ …0-17.30 uur; zaterdag gesloten.

…EFOON: 24333. Voor spoedgevallen …kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. …y 127-257.

TELEFAX: 22368.

…KREK. nr 10.815.445 Banco di …

…TIE: 100

…MCENTRALE: 115.

…EKERTJES verschijnen op dinsdag en …dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-…00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; …halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die …maandag en donderdag vóór 10.00 uur …nen zijn, kunnen de dag daarop (dus …dag en vrijdag) verschijnen.

…OSCOPEN
…IVE-IN: 20.30 uur **Skin Deep** (comedy, …).

* * * * * * * *

…TICA'S (nachtdienst)
…bo **brug**: del Pueblo, tel.: 21253.
…ba **brug**: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * * * * *

…CHTREGELING DOKTOREN
…n 18.00-07.00 uur):
…stad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki …ert, Paradera en Santa Cruz: dokter …, Ridderstap, Santa Cruz 362, tel.: …17.
…Chiquito, Savaneta en San Nicolas: …er E. Westrate via Centro Medico San …las, tel.: 48833.

* * * * * * * *

…OR BRANDGEVALLEN, ongelukken of …of ander ongeluk, gelieve Alarmcen-…op te bellen, **tel.: 115.**

* * * * * * * *

…NTRO MEDICO CARABOBO (Enge-…straat 7, tel.: 21777): de wacht heeft …L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

…T GELE KRUIS ARUBA
…GELINGENBUREAU (Koningstraat 22, …24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-…00 uur.
…ndag te Paradera (tel.: 25543) van …00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas …906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 …woensdag: Santa Cruz (28288) van …00-11.00 uur; donderdag: Dakota …008), Oranjestad (23168), Savaneta …020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00

* * * * * * * *

…RCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: …: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

…S-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/ …352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

…ADVPRIDE (Van Walbeeckstraat 25): …oor inlichtingen omtrent preventie alcohol/ …ugsmisbruik.

* * * * * * * *

…NESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. …x 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

…LEARUBA
…OENSDAG: 18.00 Cartoons; 18.30 …owbiz Today; 19.00 World Chro-…icle: 'William Draper III'; 19.30 Salud …a Un y Tur;; 20.00 Telenoticias; 20.30 …rowing Pains; 21.00 Prime News; …2.00 Classic Special: 'Mozes' (deel 2); …2.30 Sluiting.

* * * * * * * *

…ONDERDAG
…ERSEN
…BELMUSEUM: geopend op elke werk-…g van 10.00-12.00 uur en zondag van …11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

…USEO HISTORIKO ARUBANO: openings-…den maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ …16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 …uur.

…UREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-…LIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, …Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van …07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk …afspraak te maken via tel.: 23145 of …23111).

…GELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK …HANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke …andag en donderdag van 09.00-12.30 …ur. Gelegenheid om producten te kopen in …het gebouw van Bibito Pin, t/o protes-…kerk, Piedra Plat.

* * * * * * * *

Uniek gebaar Meta Corporation

Garantie van 18 miljoen teruggegeven aan overheid

ORANJESTAD — In de Desirés Cocktail Lounge van het Sonesta Hotel Beachclub vond dinsdag-avond een ontvangst plaats vanwege het feit dat de directie van Meta Corporation een herfinanciering van haar gehele project — Seaport Village en Sonesta Hotel — kon presenteren. Hierbij deed zich iets unieks voor in de Arubaanse 'garantiewereld', namelijk dat Meta Corporation de achttien miljoen dollar-garantie voor het bouwen van het Sonesta Hotel aan de regering kon teruggeven.

Het is de eerste keer in de Arubaanse financiële geschiedenis dat een bedrijf een garantie teruggeeft. De laatste tijd is er veel commentaar over de hotelgaranties, nu wordt in ieder geval dit bedrag door Meta Corporation verminderd met achttien miljoen dollar. Er werd een herfinanciering voor het gehele project afgesloten met de Nationale Investeringsbank tot een bedrag van 25 miljoen dollar.

Gedurende een korte ceremonie in het bijzijn van vertegenwoordigers van de regering, lokale banken, de Nationale Investeringsbank (NIB) en de pers heeft een terecht trotse Meta Corporation de garantie voor het bouwen van het Sonesta Hotel teruggegeven aan de regering van Aruba.

Dit middelgroot hotelproject dat door Meta Corporation in 1986 werd geëntameerd, had bijzondere aspecten die zeer grondig bestudeerd moesten worden. Het betrof hier geen standaardproject, bovendien had Aruba pas haar nieuwe status binnen het koninkrijk verkregen en verkeerde het eiland verder in een economische crisis. Dit veroorzaakte een zekere aarzeling bij potentiële investeerders om in Arubaanse projecten te investeren. Nadat de Arubaanse regering een garantie van achttien miljoen dollar gegeven had, was het project op weg om financieel gerealiseerd te worden.

Dit project is gestart met een begroting van twintig miljoen dollar. De eerste financiering welke rond was, was een Venezolaanse exportfinanciering Finexpo, de financieringsafdeling voor de export van de Venezolaanse Centrale Bank, heeft dit project middels een financiering van 8.5 miljoen dollar gesteund. Vanwege de garantie van de regering hebben vervolgens de ABN en Interbank tien miljoen dollar mede gefinancierd. Ondertussen echter liep de begroting uit op een totaal van dertig miljoen dollar, hoofdzakelijk vanwege de uitbreiding van het project. De rest werd door Meta Corporation zelf gefinancierd, samen met lokale banken die kredieten op k… te termijn hebben verstrekt.

Bij de start van het nieuwe jaar is het Meta Corporation gelukt om een belangrijke herfinanciering van het gehele project rond te krijgen. De NIB is bereid gevonden het totale Seaport Village-complex te financieren voor een bedrag van 25 miljoen dollar. Enkele lokale banken die vanaf het begin het project hebben gefinancierd, zullen doorgaan met hun financiering, maar dan als onderdeel van het NIB consortium. Het is te begrijpen dat Meta Corporation het besluit van de NIB beschouwt als een bekroning van haar project.

Het vertrouwen dt NIB in zowel Aruba als Meta Corporation stelt, heeft Meta de gelegenheid gegeven om de Arubaanse regering en de gemeenschap in het algemeen, de garantie van achttien miljoen dollar terug te geven.

Meta Corporation is een lokaal bedrijf, dat zich ten zeerste bewust is van de bezorgdheid die er op Aruba heerst ten aanzien van de overheidsgarantie in de hotelsector, vooral gezien het aanzienlijke bedrag van deze garanties. Vanuit de betrokkenheid met Aruba en haar gemeenschap heeft de directie van Meta Corporation dan ook de beslissing genomen om deze garantie terug te geven. Deze stap moet worden gezien als een gebaar van een Arubaans bedrijf waarvan de belangen nauw verbonden zijn met die van Aruba, en waaruit blijkt dat niet alleen besluiten op commerciële basis worden genomen.

De NIB is al geruime tijd actief in de commerciële financiering van projecten en ondernemingen in de Nederlandse Antillen en op Aruba. Het gaat hier om sectoren als toerisme en energie, maar ook om infrastructurele projecten. In verband met de toenemende belangen is in 1990 de honderd procent dochter, De Nationale Investeringsbank (NA), opgericht.

■*ORANJESTAD — Een overzicht van het Seaport Village/ Sonesta Hotelproject van Meta Corporation waarvan gisteravond de achttien miljoen dolalr-garantie aan de overheid werd teruggegeven. De Nationale Investeringsbank met ABN/Interbank heeft nu voor 25 miljoen dollar de gehele investering op zich genomen.*

Aruba decor voor tv-serie Medisch Centrum West

ORANJESTAD — Twee afleveringen van de in Nederland razend populaire tv-serie Medisch Centrum West zijn onlangs opgenomen op het zonnige eiland Aruba. Het tropische decor is gekozen voor een scène waarin opnieuw een romance ontstaat tussen dokter Jan en zuster Ingrid, de acteurs Marc Klein Essink en Annemiek Verdoorn.

In het Nederlandse weekblad Privé staat een interview met regisseur Guido Pieters die de serie heeft overgenomen van Nico Knapper die het goed bekeken programma al een aantal seizoenen onder zijn hoede heeft gehad.

Guido Pieters is zelf bekend als regisseur van films als 'Ciske de rat' en 'Op hoop van zegen'. Hij houdt ervan te werken met amateurs. 'Ik maak het liefst gebruik van natuurtalenten, mensen met een gave voor acteren", vertelt hij in het interview. Voor 'Ciske de rat' werkte hij bijvoorbeeld met de toen 12-jarige Danny de Munk. Guido Pieters vond het een waagstuk om Medisch Centrum West over te nemen, maar hij heeft de indruk dat de acteurs blij zijn met zijn frisse kijk op de zaken.

ROMANCE

Bij het artikel is een foto geplaatst van Marc Klein Essink en Annemieke Verdoorn met een papegaai op haar arm tegen het decor van waaiende palmen. In de serie krijgen de twee opnieuw een verhouding met elkaar, maar in het echt is er niets tussen hen, verzekert Guido Pieters. Boze tongen beweerden dat, waardoor de twee acteurs behoorlijk wat narigheid hebben meegemaakt.

Op Aruba hebben ze leren duiken voor een onderwaterscène van een paar seconden. Miro Dabia van het Arubahuis heeft daarvoor alle steun gegeven om deze spectaculaire opnamen voor elkaar te krijgen.

Oduber: 'Teruggave luidt hopelijk nieuwe periode in'

ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van minister ing. Eddy Briesen, voorzitter van de Staten Felix Flanegin en leden van de Staten waaronder ex-premier mr. Henny Eman, vertegenwoordigers van bankwezen, waaronder president Centrale Bank drs. A. Irausquin, en toerisme bracht premier Nelson Oduber hulde voor de aanpak van Meta Corporation onder leiding van Eduardo de Veer. De premier hoopte dat de teruggave van de garantie door Meta aan Aruba navolging zal verdienen en een nieuwe periode inluiden, waarbij de herfinanciering van de vele garanties — die de regering veel zorgen baart — een hoofdrol zal spelen. De premier vertelde dat de regering doende is een garantiefonds te vormen om eventuele klappen te kunnen opvangen. Hij herhaalde dat het beleid van de regering erop gericht is dat na oplevering van een project tot herfinanciering wordt overgegaan zodat het op eigen kracht verder kan.

Prof. Marius Jonkhart van de Nationale Investeringsbank (NIB) stelde de wijze van aanpak door Meta ten voorbeeld. Hij vertelde dat zijn bank gaarne was ingegaan op het verzoek tot herfinanciering. Ook op Aruba neemt de bank actief deel aan investeringen en heeft het ruim honderd miljoen dollar geïnvesteerd, hetgeen duidelijk het vertrouwen onderstreept dat de NIB heeft in de toekomst van Aruba. Het grootste compliment dat hij Meta en Eduardo de Veer kon geven, was dat dit project model staan voor het Caribisch gebied. Met nadruk stelde prof. Jonkhart dat de NIB graag zaken doet en daarbij de lokale banken wil betrekken.

Eduardo de Veer zette uitvoerig de roei van Meta en het Sonesta project uiteen, waarbij vooral betrokkenheid bij Aruba een belangrijke rol speelde. Meta heeftzich in haar beleid steed aangepast ook in de moeilijke tijden.

PPN-leider Eddie Werleman in radio-programma:

Onenigheid in coalitie over financiële kwesties

ORANJESTAD — "Het door de commissie van lokale experts uitgebracht financieel rapport voor een periode van vijf jaar heeft de nodige problemen veroorzaakt in de regeringscoalitie van 4x365 dagen, vanwege de positie die de twee kleine partijen innemen". Zo bracht partijleider Eddy Werleman naar voren in het radioprogramma van Partido Patriotico Nobo (PPN).

Voor Werleman was deze positie van de kleine partijen wel te verwachten, maar voor de MEP was deze misschien een verrassing. De financiële situatie van Aruba blijft moeilijk en de MEP die het volk een briljante toekomst had beloofd, staat nu met de rug tegen de muur en weet niet meer welk wonder gedaan kan worden om de situatie te redden. Dat de regering in moeilijkheden zit, valt ook af te leiden uit het feit dat het rapport van het IMF al maanden in het bezit van de regering is, maar dat dit rapport tot op heden niet eens aan de Statenleden, laat staan het volk bekend gemaakt werd. Er moet volgens Werleman wel iets te verbergen zijn, anders had de regering wel met veel tamtam met het rapport gezwaaid.

"Het wordt tijd dat de minister-president, die duidelijk niet meer weet wat hij moet doen, opzij schuift en de 'valse profeten', die hij altijd bekritiseerd heeft, de zaak laat oplossen in het belang van Aruba. Blijf niet zitten om de tijd te doden, terwijl het land het risico loopt te zinken. Het volk wenst niet dat de onaangename geschiedenis zich herhaalt", aldus PPN-leider Eddy Werleman.

Voor jeugdtennistoernooi:

Twintig landen, ook Saudi-Arabië, genodigd

ORANJESTAD — Het internationale jeugdtennistoernooi TIHTA (Torneo Internacional di Tennis Hubenil Aruba) zal dit jaar van 6 tot en met 10 juli op de banen van Holiday Inn Aruba plaatsvinden.

Ditmaal werden uitnodigingen uitgestuurd naar twintig landen, waaronder zelfs het verre Saudi-Arabië. Er zal alleen in het enkelspel, jongens en meisjes, worden gespeeld in de vijf leeftijdsgroepen: 10, 12, 14, 16 en 18 jaar.

De laatste dag van inschrijving is voor landen 12 mei en voor spelers 12 juni. Het inschrijfgeld geeft recht op verblijf van 6-10 juli. Het organiserend comité heeft voor dit toernooi een begroting opgesteld van zestigduizend florin en hoopt weer eenflinke injectie te krijgen van de stichting Sportlotto, zoals het de afgelopen twee jaar het geval was. Van Aruba zelf zullen veertig kinderen in het TIHTA-toernooi in actie zijn.

Het organiserend comité bestaat uit: Boy Escalona (voorzitter), Beatrix Goossens (secretaris lokale aangelegenheden), Adelaida Ponson (secretaris internationale zaken), Frans van Dijk (penningmeester), Yubi Toppenberg (tournament director), Shonno Maduro (commissaris) en Herman Kuiperi (public relations). Uitnodigingen werden gestuurd naar: de Dominicaanse Republiek, Venezuela, Colombia, Puerto Rico, Curaçao, Bonaire, Sint Maarten, Guadeloupe, Barbados, Suriname, Frans-Guyana, Martinique, Trinidad, de VS, Haïti, St. Vincent, St. Lucia, Jamaica, Saudi-Arabië en Guyana.

PPN Werleman: meer aandacht voor sport

ORANJESTAD — De politieke partij PPN wil meer aandacht gaan besteden aan de sport, waarin, zo vindt de partij, ook de regering meer geld moet gaan steken.

Sportfaciliteiten moeten in goede conditie zijn, zodat de jeugd meer aan sport kan doen, is de mening van de PPN. Terwijl er op Sint Maarten, Curaçao en Bonaire goede sportfaciliteiten zijn, is het voor de PPN een schande dat Aruba — op alle andere terreinen met stappen vooruitgegaan — geen representatieve faciliteit heeft voor een land dat aan top-toerisme doet.

PPN-leider Eddy Werleman is van mening dat niet meer tijd verkwist moet worden met lapwerk aan het Wilhelminastadion. De boel moet opgeruimd worden en hiervoor in de plaats een nieuw complex worden gebouwd.

Werleman is verder van mening dat ook ten aanzien van het realiseren van een Olympisch zwembad te Savaneta, de regering over moet gaan tot het geven van alle medewerking opdat de kruisweg van de Zwembadcommissie van Savaneta verlicht wordt.

ORANJESTAD — Bij Cleopatra, aan de Emanstraat, werd Ecomer als nieuw hulpmiddel voor astmalijders geïntroduceerd. Ecomer wordt bereid uit olie van haaielever in het laboratorium van Halsporudkten te Forserum, Zweden, en bevat ook alkylglycerol, door het menselijk lichaam geproduceerd wordt in moedermelk en beenmerg.

Ecomer stimuleert ook de produktie van witte bloedlichaampjes in het menselijk lichaam en brengt verlichting voor personen die lijden aan eczeem, infectie, psoriasis en astma.

De introductie bij Cleopatra geschiedde door Bo Gustaffson, general maanger van de verkoopafdeling in Zweden, en Eric Lodewijks, vertegenwoordiger voor Centraal-Amerika. In het bijzijn van Filomena Croes van Cleopatra Aruba werd aan vier personen die aan astma lijden een pak Econmer geschonken. Deze vier personen zullen gedurende zes maanden idere maand een pak Ecomer ontvangen om hun astma-kwaal te blijven bestrijden.

Vernielingen in kapel Alto Vista

NOORD — De pastoor van Noord deed aangifte van vernielingen in de afgelegen kapel van Alto Vista. De deur van de kapel werd opengebroken om binnen te komen. Daarna werden alle aanwezige kaarsen in de kapel aangestoken en op verschillende plaatsen gezet. De zaak is in onderzoek.

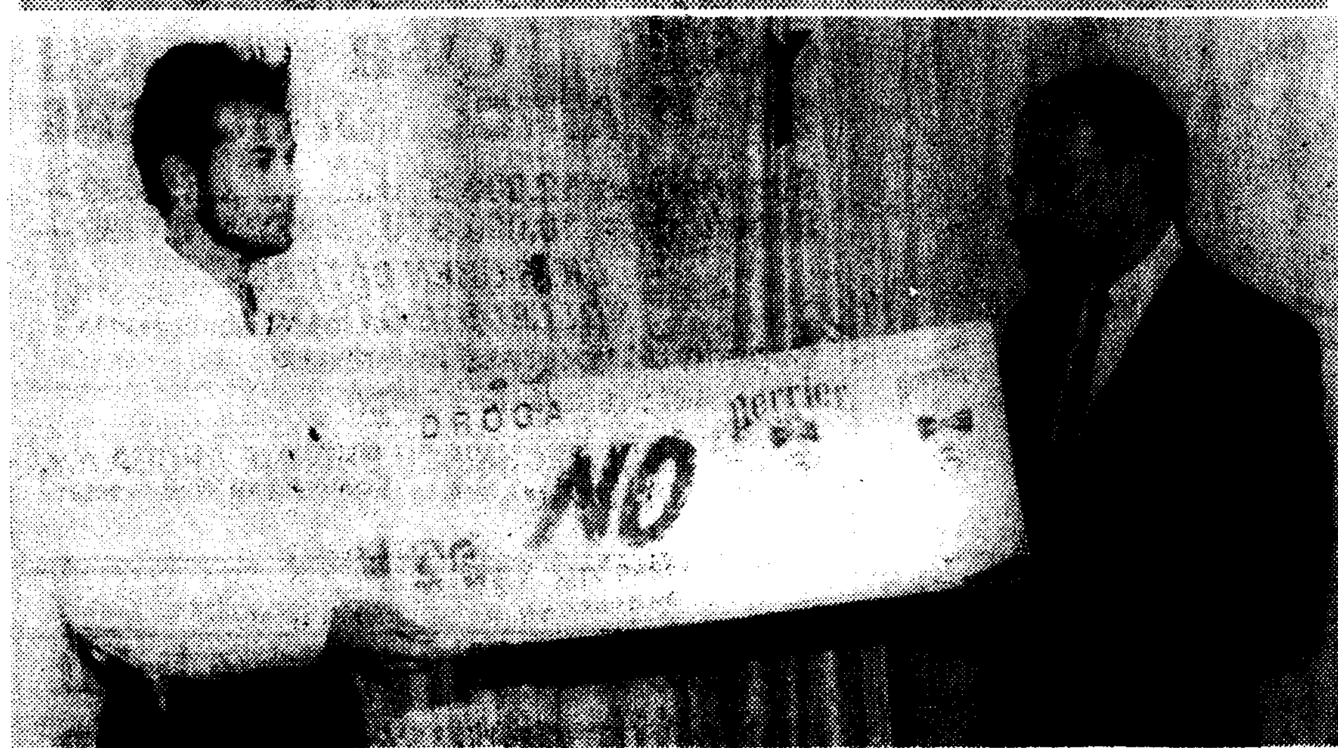
Door A.K. werd aangifte gedaan van diefstal van sieraden uit de koffer van zijn auto. Hij vermoedde dat zijn achttienjarige zoon de koffer had opengebroken en er met een grote hoeveelheid sieraden vandoor was gegaan. De zoon werd aangehouden doch ontkende ten stelligste iets met de diefstal te maken te hebben. Bij onvoldoende bewijs werd hij op vrije voeten gesteld.

Een 47-jarige buitenlander, die tijdelijk op Aruba verblijft, werd te Savaneta aangehouden omdat hij huis aan huis sieraden trachtte te verkopen. Hij had hiervoor geen vergunning, werd aangehouden en overgedragen aan de Immigratie om uitgezet te worden.

Informatie proef-project AO-controle

ORANJESTAD — Cenfor, het vormingscentrum van vakbond FTA, organiseert een lezing voor alle arbeiders in verband met de invoering van het proefproject voor controle van de arbeidsongeschiktheid (AO). Deze lezing is woensdag 3 april en begint om zeven uur 's avonds in het FTA-gebouw in San Nicolas. De lezing zal worden gegeven door vertegenwoordigers van de Sociale Verzekerings Bank (SVB) en de Bedrijfsgeneeskundige Dienst (BGD).

Campagne tegen drugsgebruik



ORANJESTAD — MTV en Tilma Entertainment Group zijn gestart met een anti-drugscampagne. Begonnen wordt met twee fundraising-activiteiten: een MTV-party op 6 april op De Palm Island en de verkoop van T-shirts. De opbrengst van deze fundraising zal worden geschonken aan de Fundacion Centro Rehabilitacion Aruba (CREA). Deze fundraising-campagne is gestart met het schenken van de eerste toegangskaart en T-shirt aan premier Nelson Oduber. Het MTV-programma, met sociale en anti-drugsboodschappen, wordt iedere donderdagavond van half zeven tot half acht door TeleAruba uitgezonden.

Strandpolitie opereert te land, geen boot beschikbaar

Speciale maatregelen voor Paas-kampementen

ORANJESTAD — Op de politiewacht te Oranjestad werd een persconferentie gehouden door de politie over de komende kampeerdagen. Aanwezig waren politiewoordvoerder onder-inspecteur Shon Pé Krozendijk, onder-inspectuer Ras van de Verkeersafdeling, Renny Geerman verkeersdeskundige en Koizy Krozendijk van de Strandpolitie.

Van 28 maart tot 2 april zullen speciale patrouille-eenheden de zone tussen Arashi en Alhambra in de gaten houden daar het grootste gedeelte van de kampeerders voor deze zones heeft gekozen. In tegenstelling tot vorig jaar is er dit jaar weinig interesse voor de zones boven de brug.

Honderdnegenentwintig vergunningen werden uitgegeven, vier minder dan vorig jaar, maar in tegenstelling tot vorig jaar zullen de vergunninghouders veel meer objecten neerzetten. Zo werden voor Eaglebeach alleen al 260 tenten opgegeven. Vorig jaar waren dit er 172. Ook zal er meer gebruik worden gemaakt van trailers.

TIJDELIJK

In verband met de verwachte drukte, vooral op de wegen vanaf kruising Balashi tot Alhambra, zullen er enige tijdelijke verkeersmaatregelen worden genomen. Twee van de draaiommen ter hoogte van Eaglebeach zullen afgesloten worden voor verkeer in beide richtingen, alléén de draaiom ter hoogte van Sandra's restaurant zal open blijven zodat men daarvan gebruik kan blijven maken.

De draai-ommen en de binnenweg, dichtbij het strand zullen afgezet worden met barricades. Politie op motors houdt strikt in de gaten dat deze niet worden weggehaald of omgegooid. De middenberm wordt helemaal afgesloten met keien, terwijl er een parkeerverbod geldt. De parkeerhavens kunnen alleen gebruikt worden om spullen uit te laden of mensen te laten in- of uitstappen.

ZWEMZONE

Mochten verkeersopstoppingen plaatsvinden, dan zullen agenten het verkeer vanaf de Bubali-kruising en de draai-om te Sandra's restaurant omleiden. Er zullen voetpatrouilles op het strand aanwezig zijn en de Strandpolitie houdt het verkeer op zee in de gaten. De Strandpolitie zal het overigens moeilijk hebben daar de afzetting van de zwemzones, die destijds door de regering werd geplaatst, grotendeels door slijtage e.d. is vernield, zodat een boot makkelijk zonder dat men er erg in heeft de zwemzone kan binnenvaren.

Het grootste deel van de controle van de Strandpolitie zal vanaf het strand geschieden daar er nog niet over een adequate boot voor controle op zee wordt beschikt.

Het gehele politiewerk zal gecoördineerd en geleid worden vanaf de nieuwe post van de Strandpolitie tussen Concorde en Ramada Hotel. Eenieder wordt door de politie verzocht langzaam te rijden als men in de buurt van de kampeerders komt, goed op te letten op mensen die de weg oversteken en als men alcohol gebruikt niet achter het stuur te kruipen.

VERGUNNING

De kampeerders worden erop gewezen, dat ze te allen tijde hun vergunning bij zich moeten hebben en zich aan de voorwaarden in de vergunning moeten houd... deze te allen tijd... trokken kan wor... moet de auto niet ... ergens neerzetten d... weggehaald zal w... die niet goed of op ... plaatsen geparkeerd...

Ook wordt eenied... hart gedrukt de ... schoon te houden z... andere mensen ... kunnen genieten.

Nieuw bestu... baseballers

ORANJESTAD — ... Croes werd tijdens d... mene ledenverga... herkozen tot voo... van Marlboro Spo... veelvoudig baseb... pioen van Aruba ... Nederlandse Antill...

Voorts werden i... bestuur gekozen: Ot... vieira, Donny Kock, Lu... leson, Jossy Laclé, ... Anouscka Jansen tot ... boro-madrina benoemd. Het be... maakte bekend dat ... boro een uitnodiging o... voor deelname aan een ... peón de Campeones'-t... in Chihuahua, Mexic... beslissing over deze ui... ging is nog niet ge... omdat niet allee... onkosten voor deze re... hoog zijn maar ook ... enkele spelers in hun ... menperiode op school ...

Weer degradatie uit eerste divisie-

Top: Top of Tob?

OSS - Amateurhoofdklasser TOP uit OSS mag van de KNVB volgend seizoen uitkomen in de eerste divisie van het betaalde voetbal. Dat heeft het sectiebestuur bekend gemaakt. Voorwaarde is, dat de gemeenteraad van de Oostbrabantse gemeente morgen bereid blijkt de benodigde extra politie-assistentie te verlenen.

De licentiecommissie betaald voetbal oordeelde verder dat de koploper in de hoofdklasse C voldoet aan de gestelde toelatingscriteria. Te weten; minstens één periodekampioenschap of het kampioenschap in de klasse. Na de stemming in de gemeenteraad neemt de KNVB een definitief besluit maar gezien de huidige stand van zaken twijfelt niemand aan een positieve beslissing.

DEGRADATIE

Als TOP toetreedt, keert de laagst geklasseerde club in de eerste divisie naar de amateurs terug. Een situatie waar grote verdeeldheid over heerst bij de betaald voetbal organisaties. Met name de clubs uit de onderste regionen hebben er moeite mee, terwijl de clubs uit de top van de eerste divisie er uiteraard geen enkele moeite mee hebben. Feit is wel dat de competitie een stuk spannender zal worden daar degradatie hoort bij wedstrijdsport.

Momenteel staat Vlissingen op de laatste plaats in de eerste divisie. De eerste Zeeuwse betaalde voetbalclub in jaren werd dit seizoen pas toegelaten tot de eerste divisie. Door financieel wanbeleid en tegenvallende sportieve prestaties is de toekomst van de club uiterst onzeker. Degradatie zal de KNVB dan ook niet slecht uitkomen.

De provincie Noord-Brabant telt, met TOP, negen clubs in het betaalde voetbal. Daarvan liggen er acht zeer dicht bij elkaar waardoor mogelijk negatieve gevolgen kunnen ontstaan voor het stadionbezoek van de clubs.

VERHEUGD

Volgens de Osse gemeentevoorlichter Neomagus zal de gemeente akkoord gaan met de extra inzet van politie die betaald voetbal met zich meebrengt. B en W hebben zich al bereid getoond mee te werken.

Burgemeester Van Veldhuizen acht betaald voetbal in OSS een goede zaak voor de naamsbekendheid van de gemeente. Hij zou de naam van de club wel graag veranderd zien in TOP-OSS. De gemeenteraad beslist alleen over de politie-assistentie. Verder vindt OSS het betaalde voetbal een zaak van de club en de KNVB.

Voorzitter Henk de Bruijn toonde zich verheugd met het principe-besluit van de KNVB. Volgens hem lopen de voorbereidingen op het komende seizoen op schema. De begroting van 1,3 miljoen gulden is bijna sluitend. De Bruijn begroot het aantal toeschouwers voorzichtig op 1200, die voor een recette van drie ton zorgen. Momenteel komen bij TOP, dat zeven punten voorstaat in de hoofdklasse C, 600 tot 800 mensen kijken.

De KNVB steunt TOP met drie ton in de aanloopkosten, sponsors dragen zes ton bij, waarvan een half miljoen van hoofdsponsor UNOX reeds contractueel vastligt. Contributies en opbrengsten uit de kantine moeten de laatste 100.000 gulden opleveren.

TOP denkt met het huidige spelerspotentieel aardig mee te kunnen draaien in de eerste divisie. Minimaal vijf voetballers krijgen een contract, hetgeen verplicht wordt gesteld door de KNVB. Naast trainer Jan van Deinsen wordt waarschijnlijk een andere trainer gezocht. Van Deinsen heeft nog geen diploma coach betaald voetbal. Voor hem is dispensatie aangevraagd, maar die is nog niet verleend door de KNVB. De Bruijn: 'Bovendien geldt dispensatie maar voor een seizoen. Omdat we streven naar continuïteit, zullen we ons beraden nog een a-trainer aan te trekken.'

Vriendschapstoernooi Sithoc

WILLEMSTAD — De Sithoc-zwemvereniging organiseert het komende weekeinde voor de tweede maal de 'Gran Torneo de Amistad' (vriendschapstoernooi). Reeds op donderdag arriveren de deelnemende teams uit Sint Maarten, de Dominicaanse Republiek en Aruba, terwijl vrijdag de verschillende teams uit Trinidad & Tobago en Venezuela aankomen. Er wordt gestreden in de disciplines waterpolo, synchroon zwemmen en zwemmen.

Donderdag vindt om zes uur 's middags op het Rif de eerste waterpolowedstrijd plaats tussen de lokale teams van de Dolfijnen en Sithoc. Goede Vrijdag zijn er geen wedstrijden. Zaterdagmorgen is om negen uur in Sentro Deportivo Kòrsou (SDK) de officiële opening van het toernooi met een defilé van alle teams van de verschillende disciplines. In totaal doen er negen buitenlandse delegaties mee en vijf lokale teams.

Wat betreft synchro zijn de Barracuda's uit Aruba favoriet, terwijl Makwaku en Sithoc de strijd met elkaar gaan aanbinden voor de ereplaatsen. Ten aanzien van waterpolo verschijnt Sithoc met een nieuw team dat zich nog moet bewijzen tegenover de reeds geraffineerde spelende Dolfijnen. Hier wordt gespeeld met teams van de leeftijdsgroep achttien jaar en jonger.

Bij het wedstrijdzwemmen zijn verschillende topzwemmers uit de regio vertegenwoordigd door onder anderen Eric Despradel van de club Piranhas de Amarosan uit de Dominicaanse Republiek met tijden die er niet om liegen: 24.00 sec. op de 50 meter vrijeslag en 54.15 sec. op de 100 meter. Hij krijgt het op deze slag te doen met Shastri Roberts uit Trinidad die 25.20 doet op de 50 meter, 55.00 op de 100 meter. en 1.59.00 op de 200 meter. Wie van de lokale zwemmers gaat zich hieraan optrekken: Harvey Hinds, Darwin de Lanoi of Ryan Jansen?

Eric Despradel is ook sterk op de 100 meter school met 1.08 als inschrijftijd met als lokale tegenstander Amadu Juliana, die beloofd heeft voor een verrassing te gaan zorgen. Zowel Eric als Shastri hebben 58 sec. op de 100 meter vlinder. Het belooft erg spannend te worden.

Bij de dames 11/12 is het Siobhan Cropper van de Flying Fish uit Trinidad die de uitdaging gaat vormen voor onze Caroline Teeuwen; zij doet 1.02 sec. op de 100 meter en 1.23 op de 100 meter schoolslag.

Wedstrijdnummers tussen de bovengenoemde zwemmers worden de moeite waard om naar te komen kijken. Daarnaast ziet het er naar uit dat er vele close finishes zullen zijn die het publiek zullen gaan boeien.

Het programma ziet er als volgt uit: donderdag 28 maart: 18.00-20.00 uur waterpolo op het Rif; zaterdag 30 maart: 09.00-9.30 officiële opening, 09.30-12.00 wedstrijdzwemmen, 13.00-17.00 waterballet en 18.00-21.00 wedstrijdzwemmen in het SDK en 14.00-18.00 waterpolo te Asiento; zondag 31 maart: 09.00-12.00 uur wedstrijdzwemmen, 13.00-17.00 uur waterballet en 17.00-20.00 uur wedstrijdzwemmen in het SDK en 09.00-11.00 uur waterpolo te Asiento.

Sithoc rekent op een grote opkomst van het zwemminnend publiek. De toegang tot het bad is twee gulden voor volwassen en één gulden voor kinderen.

Vijftigjarig bestaan ASU

ORANJESTAD — Aruba Sport Unie (ASU), opgericht op 23 december 1941, herdenkt dit jaar haar vijftigjarig bestaan.

Deze mijlpaal zal niet onopgemerkt voorbijgaan. Een der eerste activiteiten is een tentoonstelling over de ASU-activiteiten in de afgelopen halve eeuwe. Dit zal plaatsvinden in de periode van 8-19 april in de Nationale Bibliotheek te Oranjestad en San Nicolas.

Op 8 april om half negen 's avonds houdt de ASU een bijeenkomst in de grote zaal van het Wilhelminastadion. Tijdens deze bijeenkomst zullen ASU-plakkaten worden uitgereikt aan atleten en andere personen die naam hebben gemaakt in de sport.

■ *HET DAMES-zaalvoetbalteam van Colegio Arubano heeft een set poloshirts van Malta Amstel cadeau gekregen. Hierdoor kunnen de jongedames voortaan als 'Malta Amstel' de speelbaan betreden. Op de foto: het damesteam, Amstel's marketing manager Randall Croes die de shirts uitreikte en de coaches van het team.*

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

****

GENEVE - De Europese Voetbalunie (UEFA) heeft in Geneve een verzoek van Albanie om verschuiving van het EK-kwalificatieduel met Frankrijk afgewezen. De wedstrijd moet op 30 maart in Parijs worden afgewerkt. Wegens de politieke onrust binnen de grenzen wilde Albanie later spelen.

Uwe Dassler blijft winnen

LENINGRAD - Uwe Dassler blijft uiterst succesvol in het zwemwater. De 24-jarige Potsdammer won tijdens de eerste dag van de wereldbekerstrijd in Leningrad de 200 meter vrije slag in 1.49.93. Het was zijn vijfde overwinning in de serie. Jevgeni Sadovtsji, die vorige week in Rostock op de vrije slag twee keer sneller was dan Dassler, bleef tweehonderdste seconde achter.

Een van de snelste rugslagzwemmers ter wereld, Mark Tewksbury, gebruikte in Leningrad 25,71 seconden voor de vijftig meter. De wereldbeker op de rugslag is al zo goed als zeker voor de 24-jarige Canadees.

Paul Nortan geblesseerd

ROTTERDAM - Pech blijft Feijenoord achtervolgen. Na Sjaak Troost, die voor de tweede keer binnen een jaar hetzelfde been brak, is de stadionclub nu weer een verdediger kwijtgeraakt. Tijdens een trainingspartijtje gisteren brak Paul Nortan zijn rechter kuitbeen.

De 27-jarige verdediger, die tevens een enkelband scheurde, raakte niet in een duel geblesseerd, maar verstapte zich. De selectie van Feijenoord is breed genoeg om dit tijdelijke verlies op te vangen.

Nederlands golfseizoen begint in VS

AUGUSTA - Het klinkt vreemd maar het Nederlandse golfseizoen begint dit jaar in de Verenigde Staten. In Augusta, Georgia, leeft golfminnend Nederland van 11 tot 14 april in het US Masters mee met Rolf Muntz, een 21-jarige Nederlandse amateur tussen cracks als Olazabal, Langer, Strange, Norman, Woosnam en Faldo.

De Brabander kreeg de eervolle uitnodiging deel te nemen na zijn overwinning in het Brits amateurkampioenschap van vorig jaar. Om die reden was hij al deelnemer aan het Brits open op de heilige 'Old Course' in het Schotse St Andrews.

De Augusta Golf and Country Club is het walhalla van het Amerikaanse golf. De 240, alleen mannelijke, leden mogen slechts drie keer per jaar een rondje spelen op de baan, qua tuinarchitectuur een schoonheid. Muntz keek gisteren na aankomst zijn ogen uit.

Als 'arme' amateur kreeg hij een kamer op de golfclub. De profs huizen in dure hotelkamers. Muntz heeft zijn clubcoach bij Toxandria, Ray Leach, als caddy meegenomen. Hij wil de dagen voor het toernooi veel trainen.

Bij zijn laatste training in Nederland, op Purmerend, vestigde hij een persoonlijk record voor vier ronden: 290 slagen (76 69 75 70), twee slagen boven par.

Purmerend is echter geen Augusta. Muntz zal beter moeten spelen wil hij de 'cut' halen om de laatste twee dagen nog mee te kunnen doen. 'Ik doe er mijn uiterste best voor', aldus een optimistische Rolf Muntz.

TALENT

De verwachtingen zijn daarentegen niet hoog gespannen. Muntz is wellicht het grootste talent dat het (nog) kleine golfland Nederland heeft voortgebracht. Zijn zege in het Britse amateurkampioenschap was een unieke prestatie maar heeft die in de rest van het seizoen niet kunnen bevestigen. 'Mijn leven veranderde van de ene dag op de andere. Ik ben geen moment meer mezelf geweest. Het was een gekkenhuis.' Tijd om echt goed te trainen was er nauwelijks waardoor zijn prestaties in het wereldkampioenschap landenteams zwaar tegen vielen. Mogelijk had er voor Vogel, Ruts, Lovey en hem meer ingezeten dan de, verdienstelijke, twaalfde plaats.

EUROPESE TOP

Bij de amateurs heeft Nederland aansluiting gevonden bij Europees en wereldniveau. Dat komt door een vrij brede nationale top. Muntz heeft in eigen land in Lovey, Vogel, Ruts, van den Berg en Boysen spelers van zijn niveau. De laatste twee worden dit jaar pas zeventien. Van den Berg baarde rond de jaarwisseling opzien door tweede te worden in de Orange Bowl, het jeugdwereldkampioenschap in Florida.

De profs liggen verder achter. Van der Velde, Bos, Smits van Waesberghe, Steenkamer en Timmermans proberen een plaats te veroveren op de Europese tour, maar de vooruitgang gaat met nauwelijks waarneembare stapjes.

DAMES

Bij de vrouwen bezit Nederland in Mette Hageman een talent dat kan doorstoten naar de Europese top, zowel bij de amateurs als bij de beroepsspeelsters. Behalve krachtige en subtiele clubvoering bezit zij een spijkerharde wedstrijdmentaliteit. Op nationaal niveau is de Gelderse al jaren een klasse apart. Onlangs won zij twee toernooien in de Verenigde Staten. Eind dit jaar rondt zij haar studie in Amerika af en bezint zij zich over haar golftoekomst.

In eigen land komen de Nederlandse golfers op 13 april voor de eerste keer in actie in de voorjaarswedstrijden te Molenschot (Toxandria, vrouwen) en Arnhem (Rosendaelsche, mannen). Voor de profs is de KPMG classic tussen 25 en 27 april te Voerendaal (Hoenshuis) de seizoensopening.

Royal Scorpions bindt ook Cats aan zegekar

WILLEMSTAD — Royal Scorpions/Mr. Baseball stevent ongestoord af op de eerste plaats in de eerste ronde van de AA-klasse competitie met als inzet de Willie Pietersz-wisseltrofee. Gisteravond speelden de Schorpioenen zich probleemloos met 8-2 langs Wild Cats/Banco di Caribe.

Sinds de slotfase van de competitie van vorig jaar was dit de achttiende opeenvolgende winstpartij voor Scorpions in het lokale baseball, daarbij inbegrepen het 'warming up'-toernooi van Sta. Rosa Indians.

De slagmachine van Scorpions was gisteravond met een totaal van zeven honkslagen en minder goed op dreef dan in de voorgaande wedstrijden, maar mede geholpen en door pover veldspel van de Cats werd toch een ruime overwinning behaald. Dit was mogelijk dank zij uitmuntend heuvelwerk van Ronnie Inesia, die de tegenpartij kansloos liet door slechts twee honkslagen toe te staan en verder dank zij sterk veldspel. Terwijl Cats niet minder dan zes keer misgreep, beging Scorpions slechts één veldfout.

De eerste twee punten kreeg Scorpions cadeau, met name van shortstop Kevin Winklaar die in de eerste inning niet minder dan drie fouten beging. Scorpions kon daardoor zonder enige moeite met 2-0 de leiding nemen. Deze voorsprong werd in de tweede slagbeurt verdubbeld en in de vierde uitgebouwd tot 8-0 dank zij homeruns van Giovanni Macaya (5-0) en Arthur Davelaar. De homerun van Davelaar leverde drie punten op.

De eindcijfers waren respectievelijk 8-7-1 en 2-2-6 met Inesia als winnende werper en Otti Pieternella als verliezer. Zoals reeds vermeld bracht Scorpions met het succes van gisteravond het puntentotaal op 5-0. Voor Cats was dit de derde nederlaag van het seizoen. Met een record van 1-3 zakte het af naar een gedeelde voorlaatste plaats.

Gezamenlijke Koreaanse ploeg OS '92

TOKYO - Het is niet ondenkbeeldig dat Noord- en Zuid Korea toch met een gezamelijke ploeg zullen deelnemen aan de Olympische zomerspelen van volgend jaar in Barcelona. Een optimistische Kim Hyong-Jin, vice-voorzitter van het Noordkoreaanse Olympische comite, verklaarde gisteren Tokyo dat de kans zeer groot is.

Kim Hyong-Jin is in Japan als chef d'equipe van de gezamenlijke Koreaanse ploeg voor de wereldtitelstrijd tafeltennis die volgende maand wordt gehouden. Hij is tevens delegatieleider voor Noord-Korea in de besprekingen met de Zuidkoreanen over het formeren van sportteams onder een vlag.

'We zijn ervan overtuigd dat Zuid-en Noord-Korea samen aan de spelen van Barcelona mee kunnen doen', aldus Kim Hyong-Jin. Hij gaf niet aan wanneer de besprekingen zullen worden hervat.

De in februari genomen beslissing om een gecombineerd team naar de WK tafeltennis te zenden was historisch. In totaal 22 spelers uit beide delen van Korea zijn in Nagano in trainingskamp voor het toernooi, dat 24 april begint. Kim Hyong-Jin: 'We hopen in de toekomst op dezelfde basis Koreaanse ploegen naar alle sporteveneme nenten te sturen.'

Deze maand neemt een gezamenlijk Koreaans voetbalteam deel aan de strijd om de wereldtitel voor spelers onder 17 jaar.

Topamateur Koerts naar ploeg PDM

EINDHOVEN - Topamateurwielrenner Jans Koerts en en profploeg PDM hebben mondeling overeenstemming bereikt over een profcontract voor volgend jaar. De 21 jarige Koerts is de opvallendste renner geweest in de voorjaarsklassiekers bij de amateurs. Hij won er drie van de vier, de Ster van Zwolle, de ronde van Noord-Holland en de omloop van de Baronie.

De principe-overeenkomst zal worden omgezet in een contract na de medische keuring, die een dezer dagen plaats vindt. De nieuwe werkgever van Koerts, PDM, acht het niet waarschijnlijk dat de overgang nog dit jaar zal plaats vinden. De bedoeling van beide partijen is dat Koerts het lopende seizoen bij de amateurs voltooit.

Popescu geschorst

ZEIST - PSV zal het de komende drie wedstrijden moeten doen zonder de Roemeense verdediger Popescu. De tuchtcommissie van de KNVB heeft de speler geschorst naar aanleiding van een rode kaart die hij kreeg op 5 maart tijdens een oefenduel met KV Mechelen. Popescu moet bovendien een boete van 250 gulden betalen.

De schorsing gaat direct in zodat Popescu vanavond in de thuiswedstrijd tegen Heerenveen niet mee mag spelen. Verder mist hij komend paasweekeinde de uitwedstrijd tegen FC Den Haag en de topper tegen Ajax op 7 april. Overigens had Popescu vanavond al niet meegespeeld omdat hij met de nationale ploeg van Roemenie tegen San Marino speelt, een kwalificatiewedstrijd voor het EK van volgend jaar.

PSV heeft, al voor bekend was dat de tuchtcommissie de rode kaart van Popescu in een vriendschappelijke wedstrijd zou behandelen, aangekondigd tegen de eventuele straf in beroep te zullen gaan. Of de KNVB hangende dat beroep de straf opschort is nog niet bekend. Voor PSV is dat wel van belang in verband met de topper tegen Ajax.

Nieuwe premier bij jeugd



■ BHAKA - Kinderen verwelkomden eerste minister Begum Khaleda Zia (derde van links) van Bangladesh bij haar aankomst in het nationale stadion van Dhaka om een jeugd-bijeenkomst te openen bij gelegenheid van de herdenking van de twintigste verjaardag van de onafhankelijkheid van dit land. In 1991 verklaarde de grondlegger van de onafhankelijkheid van Bangladesh sjeik Mujibur Rahman zijn vaderland zelfstandig.

Bij kaping Singapore-Airbus:

Vliegtuig ontzet; kapers omgekomen

SINGAPORE - Een militaire eenheid heeft in de nacht van dinsdag op woensdag een eind gemaakt aan de kaping van een passagiersvliegtuig door vier Pakistanen. De kapers zijn doodgeschoten, zo heeft de Singaporese minister van Voorlichting meegedeeld.

Alle 118 passagiers en negen van de elf bemanningsleden zijn ongedeerd gebleven bij de bestorming van de Airbus van Singapore Airlines. De twee andere bemanningsleden hadden kans gezien eerder te ontkomen en liepen daarbij lichte verwondingen op. De kapers hadden de vrijlating geeist van de echtgenoot van ex-premier Benazir Bhutto van Pakistan.

De regering in Islamabad had geweigerd in te gaan op de eisen van de kapers. Woordvoerders van de Pakistaanse Volkspartij, de partij van mevrouw Bhutto, hebben zich van de kaping gedistantieerd. Bhutto's man, Azib Ali Zadari, zit in de gevangenis op verdenking van corruptie ten tijde van het premierschap van zijn vrouw. Ook andere misdrijven worden hem aangewreven. Hij kan ter dood veroordeeld worden. De kapers wilden later naar Australie vertrekken. Zo ver is het dus niet gekomen.

De Airbus werd dinsdag op weg van Kuala Lumpur naar Singapore gekaapt door vier gewapende mannen. Het vliegtuig landde daarop dinsdagmiddag op het vliegveld van Singapore. Vlucht SQ117 vervult een pendeldienst tussen beide Zuidoostaziatische steden, met doorgaans overwegend Singaporezen en Malaysiers aan boord.

Volgens de minister van Voorlichting in Singapore hadden de kapers gedreigd de passagiers te doden en het toestel in brand te steken. Het commandoteam kwam in actie nadat de acht uur durende onderhandelingen niets hadden opgeleverd en de kapers met aftellen waren begonnen om na vijf minuten de eerste passagier te doden, aldus het Singaporaanse radiostation SBC. "Direct vanaf het begin van de kaping dreigden de kapers de passagiers te zullen doden als de Pakistaanse gevangenen niet zouden worden vrijgelaten", aldus het ministerie van Binnenlandse zaken in Singapore.

"Zelfs gedurende de onderhandelingen met de autoriteiten dreigden ze het vliegtuig in brand te steken. Ze besprenkelden het gangpad en een paar passagiersstoelen met alcohol en staken een opgerolde krant in brand. De piloot meldde het onderhandelingsteam dat ook de cockpit met alcohol was besprenkeld." Een passagier zei dat de kapers sterke drank uit de eerste klas hadden gepakt om uit te gieten en dat ze de aanstekers klaar hielden maar zich ontspanden toen ze zagen dat er brandstof werd getankt.

SEOUL - Een Zuidkoreaanse generaal is benoemd tot voorzitter van de delegatie van de bestandscommissie van de Verenigde Naties. Noord-Korea heeft de aanwijzing afgewezen. Dit heeft een woordvoerder van het VN-commando maandag gezegd. De woordvoerder zei dat het commando de Zuidkoreaanse generaal-majoor HWang Won-Tak heeft aangesteld tot 57e voorzitter van de militaire bestandscommissie, die toezicht houdt op het wapenbestand dat een einde maakte aan de Koreaanse oorlog (1950-1953). Deze benoeming betekent een rechtstreekse confrontatie met Noord Korea.

President Cossiga geeft Andreotti meer ruimte:

Socialisten Italië: kabinetscrisis geeft duidelijkheid

ROME - In Italie lijkt de val van de regering van premier Giulio Andreotti onvermijdelijk nadat de Socialistische partij, na de Christendemocraten de grootste groepering in de vijf-partijencoalitie, dinsdagavond haar steun aan het kabinet introk. Vice-premier Claudio Martelli zei Andreotti dat zijn partij meent dat een regeringscrisis de enige manier is om "politieke en institutionele opheldering" te verkrijgen.

Het was niet direct duidelijk hoe Andreotti zal reageren op de verklaring van Martelli. Sommige commentators zeiden te verwachten dat de premier zal trachten de coalitie bijeen te houden en tegelijkertijd te onderhandelen over de voorwaarden voor de vorming van een nieuwe regering. Anderen meenden dat de premier zich mogelijk verplicht zal voelen eerder het ontslag van zijn regering in te dienen.

Enkele uren eerder leek premier Andreotti nog enige speelruimte te hebben om een crisis te voorkomen, die het gevolg is van geruzie over de rol van president Francesco Cossiga. Na een met spanning afgewachte ontmoeting met de president verklaarde Andreotti dat hij de leiders van de vijf coalitiepartijen in een document een herzien regeerprogramma zou voorleggen om het kabinet in functie te houden tot het aflopen van het mandaat in juni 1992.

ONVOLDOENDE

De premier zei na het beraad dat hij later deze week de leiders van de coalitiepartners zal spreken om te peilen of zij zijn voorstellen voor een nieuw regeringsprogramma overnemen of dat zij menen dat de huidige regering zou moeten opstappen om plaats te maken voor een nieuw kabinet.

De 62-jarige christendemocratische president liet vorige week weten niet akkoord te gaan met wijzigingen in Andreotti's kabinet en het regeerprogramma omdat dit nog onvoldoende basis zou vormen om de problemen van Italie in de aanloop naar de eenwording van de Europese markt aan te vatten. Cossiga maakte duidelijk dat hij meende dat alleen een nieuwe regering en mogelijk vervroegde parlementsverkiezingen de situatie zouden kunnen oplossen.

De onzekerheid over het voortbestaan van de regering leidde tot een verkoop-golf op de beurs van Milaan en koersen van Italiaanse aandelen daalden bij nerveuze handel.

Cossiga, die zich verbitterd toonde over recente aanvallen op zijn persoon van oppositiepartijen en de coalitiepartner de Republikeinen, zei na de bespreking met premier Andreotti bereid te zijn een kabinetswijziging te aanvaarden als Andreotti en zijn partners in de coalitie die volledig steunen.

South Africa report over Walvisbaai:

Zuid Afrika is bereid om Namibia tegemoet te komen

JOHANNESBURG - Zuid-Afrika is bereid Walvisbaai over te dragen aan Namibia. De Zuidafrikaanse enclave ligt aan de Namibische kust en dient als militaire basis. Daarnaast is de stad een van de weinige diepzeehavens in het zuidwestelijk deel van Afrika. Dat heeft het Zuidafrikaanse nieuwsbulletin "Southern Africa report" dinsdag gemeld. Een woordvoerder van het Zuidafrikaanse ministerie van Buitenlandse zaken wilde het bericht bevestigen noch ontkennen.

De woordvoerder bevestigde dat de ministers van Buitenlandse zaken van beide landen op 14 maart in Kaapstad over de toekomst van Walvisbaai hebben gesproken. De uitkomsten van besprekingen worden momenteel door de Zuidafrikaanse en Namibische regering bekeken. Volgens "South Africa report" heeft Pretoria toegezegd dat het Walvisbaai wil overdragen. De Zuidafrikaanse regering heeft als voorwaarde gesteld dat zij eerst de publieke opinie in haar land mag bewerken. Pretoria hoopt op die wijze felle protesten van met name conservatieve blanken op te vangen.

Pretoria behield sinds 1989 ondanks de terugtrekking van de Zuidafrikaanse troepen uit Namibia zeggenschap over Walvisbaai. Zuid-Afrika trok zijn manschappen terug als gevolg van een VN-vredesregeling. Namibia werd vorig jaar na decennialange Zuidafrikaanse overheersing onafhankelijk. Het maakte aanspraak op Walvisbaai. Zuid-Afrika heeft via de diepzeehaven nog aanzienlijke controle over de Namibische uitvoer.

Vergeer: 90% Surinamers voor Gemenebest-plan

AMSTERDAM/PARAMARIBO — Zeker 90 procent van de bevolking van Suriname zou "ja" zeggen tegen het plan-Lubbers voor een Gemenbest-relatie met Nederland, als dat in een volksstemming aan haar zou worden voorgelegd. Dat is de taxatie van de voormalige CDA-europarlementariër drs. Wim Vergeer die dezer dagen terugkeerde van een bezoek van een week aan Paramaribo. Hij reisde naar Suriname als leider van een missie van de Nederlands-Surinaamse Kamer van Koophandel, waarvan hij voorzitter is. In Paramaribo sprak hij met vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en de politiek over de economische mogelijkheden van Suriname na de verkiezingen van 25 mei. De Kamer van Koophandel gaat de Surinaamse autoriteten bijstaan bij de opstelling van een goede planning op economisch gebied.

Vergeer constateerde in Suriname een wat beklemmende sfeer en de alomtegenwoordigheid van de Nationaal-Democratische Partij, de aan de militairen gelieërde partij. De NDP maakt overigens naar Vergeer's mening geen schijn van kans bij de komende verkiezingen. Vergeer constateerde dat het plan-Lubbers in de discussies in Suriname op dit moment een centrale plaats inneemt. "Het speelt een grote rol in de gesprekken en zal zeker een belangrijke rol spelen, als de verkiezingscampagne eenmaal goed op gang komt." Zelf ziet hij een groot aantal positieve aspecten aan het plan dat onlangs - naar nu blijkt - bewust in de publiciteit is gebracht om de discussie zowel in Nederland als in Suriname aan te wakkeren.

REKOLONISATIE

Het plan Lubbers blijft ook voor de Nederlandse pers interessante stof. Zo vraagt het blad 'Intermediair' zich af of rekolonisatie wel de oplossing voor Suriname is. Het blad schouwt de hernieuwde discussie over nauwere banden met Suriname wel als een mentaliteitsverandering. Volgens Hugo Fernandes Mendes zijn de plannen van Lubbers en enkele van zijn collega's voor nauwere banden met Suiriname alleen maar bedoeld als politiek signaal. Fernandes Mendes, nu topambtenaar op binnenlandse zaken, maar tot voor officier in het leger van Desi Bouterse, denkt dat het plan Lubbers er op is gericht het vertrouwen in Suriname te herstellen. "Er is geloof nodig in de toekomst om een kentering tot stand te brengen in de huidige leegloop. Politieke stabiliteit is een eerste vereiste om de sociaal-economische ontwikkeling weer op gang te brengen", stelt hij.

'Intermediair' vraagt zich af of dit politieke signaal wel goed geïnterpreteerd wordt. Het woord 'Gemenebest' klinkt elke Surinamer als muziek in de oren. Men verwacht een einde aan de nationale nachtmerrie en de macht van het Surinaamse leger. Volgens de publicist Rudi Kross is het leger het grootste probleem van Suriname. "Zonder een oplossing daarvoor zijn andere kwesties niet te overzien."

Nederland zal volgens 'Intermediair' niet met het toverstokje kunnen zwaaien en voldoen aan de hoog gestelde verwachtingen. Het kan politieke signalen uitzenden, economische en technische hulp verlenen, maar structureel ingrijpen in de Surinaamse grondwet en het defensie-apparaat is uitgesloten. De historicus Peter Meel zegt te hopen dat de Surinaamse politici dit goed aan de kiezers uitleggen. Hij ziet niets in het aanhalen van de banden tussen Suriname en Nederland en ziet liever dat de relaties worden verzakelijkt. In Suriname maakt men steeds weer de fout zich op Nederland te fixeren", aldus Meel.

GEWELDDADIGHEDEN

In zijn wekelijkse rubriek in de 'Weekkrant Suriname' zegt André Haakmat, advocaat in Amsterdam, maar ooit vicepresident van Suriname, dat het plan een nieuwe, derde fase van politieke gewelddadigheden zou kunnen uitlokken binnen de Surinaamse gemeenschap. In eerdere rubrieken riep hij Nederland al op zich bewust te zijn van het gevaar, dat voor- en tegenstanders van het Gemenebestplan een confrontatie met elkaar zouden kunnen aangaan. Maar Haakmat wijst er ook op dat nog steeds niet duidelijk is wie er in politiek Den Haag nu voor of tegen dat plan is. Hij dringt daarom aan op snelle duidelijkheid. "Nederland mag met het scheppen van die duidelijkheid niet wachten tot na de verkiezingen van 25 mei. Met een kwestie die alle Surinamers zeer blijkt aan te spreken - of ze nu voor of tegen het plan zijn - mag Nederland geen verkiezingsstunt uithalen of anderen daartoe aanzetten. De mensen die in Suriname straks massaal op de partijen zullen stemmen die voor een Gemenebestrelatie zijn, moeten later niet te horen krijgen dat het maar een proefballonnetje betrof dat de betreffende ministers hebben opgelaten, maar dat allang is leeggelopen, omdat er geen steun voor bleek te bestaan in de Nederlandse ministerraad", aldus Haakmat.

H.W. Sandberg, oud-hoofdredacteur van 'Het Parool' schrijft in een column in die krant dat de introductie van het mooie woord 'Gemenebest', waarvan niemand de staatkundige zin kent, niet kan verbloemen dat Nederland weer verantwoordelijkheid wil gaan dragen voor wat er in Suriname gebeurt. Hij vindt het niet geheel onbegrijpelijk dat men in Suriname lichtelijk allergisch is geworden voor de voortdurende bemoeizucht - van hoog moreel gehalte - van Nederland. "Laat Nederland toch eens ophouden met voortdurend te roeren in de Surinaamse kookpot. Het enige wat er op zit is het geld dat Suriname nog tegoed heeft in overleg met bijvoorbeeld de Wereldbank, maar bedenk geen plannen die niets anders zijn dan een gepasseerd station, aldus Sandberg in 'Het Parool'.

ANKARA - In Ankara is dinsdag bij een bomaanslag de Iraakse handelsattache Ali Faysal Husayn gewond geraakt, zo heeft de Turkse politie verklaard. In de auto van de diplomaat was een bom verborgen, die ontplofte.

■ WILLEMSTAD — De belangstelling voor de gisteravond gehouden FOBA- conferentie was groot. Op deze foto (vlnr) gouverneur Jaime Saleh, hoofd van de FOBA Henk Vuurmans en minister Ivo Knoppel van justitie.



FOBA haalt gedetineerden uit de cel

WILLEMSTAD — "Dokter, dokter mag ik een sigaret?" Een paar gretige ogen kijken naar het gezicht van psychiater Henk Vuurmans, hoofd van de Forensische Observatie en Begeleidings Afdeling (FOBA) bij de gevangenis te Koraal Specht. "Jazeker", luidt het antwoord, "maar niet van mij!". De patiënt lacht en druipt af om verder te gaan met zijn activiteit. Het opruimen ter afsluiting van een dag knutselen, spelen en andere bezigheden.

Vuurmans, die werkzaam is als psychiater bij de Caprileskliniek werkt parttime voor de FOBA: "Als je hier rondkijkt, merk je al snel dat het hier onzin is om te denken dat op deze afdeling wildemannen rondlopen, iedereen is gewoon bezig met zijn activiteiten."

Een oudere patiënt, die langsloopt, bevestigt de vrijheid die de gedetineerde krijgt bij de FOBA. Met een hamer in de hand loopt hij rond om de gemaakte knutsels van die dag aan het plafond of tegen de muur te spijkeren. Aan de patiënten wordt het gereedschap gewoon toevertrouwd, zodra ze in de begeleidingsfase zitten.

LICHT

De indeling en de aankleding van de FOBA-vleugel staan geheel in dienst van het doel: observatie en de daaropvolgende activiteitenbegeleiding. In tegenstelling tot de grauwheid van de rest van de gevangenis, zijn de muren geschilderd in heldere, motiverende tinten.

Bij binnenkomst aan de rechterhand is het deel waar een patiënt in eerste instantie wordt opgenomen tot het moment dat zijn grootste verwarring voorbij is. Op het pleintje dat het deel afscheidt van het begeleidingsgedeelte wordt door patiënten een gezelschapsspel gespeeld. Ze groeten wanneer de dokter voorbijkomt.

Op de begeleidingsafdeling neemt een jonge gedetineerde direct de rondleiding op zich in dat deel van het gebouw. Hij toont wat van zijn werk en dat van anderen. Zelfgemaakte vliegers, bouwwerken van ijsco-stokjes, gezeefdrukte T-shirts met daarop een vredesduif en het woord 'paz'.

Dan is zijn cel aan de beurt. Op de kleine tafel ligt een bijbel opengeslagen. De jongen laat zien wat hij heeft; een tafel, een stoel, een bed en een kast, waarin alleen een paar toiletartikelen staan. Bij zijn buurman liggen kleurpotloden en een vel papier op tafel. "Hij tekent", is de korte uitleg aan dokter Vuurmans, wanneer we langslopen.

ZINVOL

Het uitgangspunt bij de FOBA is de patiënten zoveel mogelijk uit de cel te halen en zinvol bezig te houden vanuit het idee dat zodoende regressie en agressie voorkomen kunnen worden. De ervaringen met dit systeem zijn goed.

Het grootste deel van de FOBA-populatie bestaat uit (chronische) psychotici, vooral schizofrenen. Het is erg moeilijk om die ziekte te onderscheiden van terugkerende of chronisch geworden psychoses als gevolg van cocaïne- of base-misbruik. "Schizofrenie is een levenslange ziekte", vertelt Vuurmans in één van de kantoortjes van de begeleiders. "Zelfs als de ziekte beter wordt, krijgt de patiënt periodiek last van stemmen in zijn hoofd of andere verwarringen. Toch kunnen schizofrenen een normaal leven leiden, een baan hebben of zelfs een gezin."

Terwijl de psychiater vertelt over de behandelingen, de groepsgesprekken en de activiteiten die er op de FOBA worden georganiseerd, steken twee van de patiënten hun hoofd om de hoek van de deur. "Dokter, hebt u echt geen sigaret voor mij? Ik heb zo'n trek", lacht de jongen vriendelijk.

Vuurmans blaast zelf een rookwolk uit en bekijkt de peuk die rest van zijn sigaret. "Hier", zegt hij. "Twee trekjes, maar je moet wel delen met hem..."

Nederlandse pensionado's op Curaçao



■ WILLEMSTAD — Twee investeerders uit Nederland, M. de Kruyk en A. Zawada, hebben in het kader van de pensionado-wetgeving het voornemen te kennen gegeven om op Curaçao met een middelgroot toeristisch project te beginnen. Zij hebben een bezoek afgelegd aan gedeputeerde mr. Faroe Metry, belast met DROV. De plannen zijn in een vergevorderd stadium.

Op de foto: De Kruyk, Zawada, Metry en drs. Freddy Curiel.

Potje koken aan front



■ *KHRAB ROCHEK - Een Kurdische strijder kookt tussen de bedrijven door samen met zijn echtgenoot aan het oorlogsfront zijn potje. Zij hebben niet te klagen over belangstelling en koken voor een hele groep Kurdische strijders.*

Democratische oppositiepartij voelt zich zeker van zege

Albanezen voor eerst vrij naar de stembus

TIRANA - Zondag krijgen 1,8 miljoen Albanezen te maken met een politiek ritueel waar zij tot dusver alleen maar van konden dromen: vrije parlementsverkiezingen. Daarmee waagt Albanie, als hekkesluiter binnen het vroegere Oostblok, de eerste stap naar het post-communisme. Maar na een halve eeuw Stalinistische dictatuur en isolement kan de herwonnen vrijheid even goed uitmonden in een democratisch stelsel als in een complete chaos.

Het rommelt in Albanie, maar aan de verkiezingskoorts ligt dat niet. De rust is teruggekeerd in de stoffige autoloze straten van Tirana en andere steden, waar enkele weken geleden nog duizenden betogers bijeenkwamen om de standbeelden van Enver Hoxha, de grondlegger van de communistische heilstaat aan de Adriatische Zee, van hun sokkels te rukken. "Albanie is nogal onvoorspelbaar", verklaart een journalist. "We hebben in onze geschiedenis geen ervaring met vrije meningsuiting, daarin verschillen we van andere Oosteuropese landen."

MET VOETEN

Duizenden Albanezen hebben al gestemd, met hun voeten. Ze hebben de hoop op hervormingen in het laatste Stalinistische bolwerk van Europa opgegeven, en nemen massaal de wijk naar Griekenland en Italie. Toch heeft de regerende Albanese partij van de Arbeid (APA), aan de macht sinds de communistische Partizanen in 1944 de Duitse bezetters verdreven, het afgelopen jaar al een aantal concessies moeten doen. President Ramiz Alia zag zich afgelopen zomer genoodzaakt de vrijheid van reizen af te kondigen na de bestorming van Westerse ambassades door duizenden Albanezen die hun land uit wilden. Nadien werden de betrekkingen met Washington en Moskou hersteld en mochten de kerken en moskeeen weer open.

Toen Alia in december een meerpartijenstelsel aankondigde nam de net opgerichte Democratische partij (DP) de handschoen op. Zij is de meest serieuze tegenstander onder de oppositiepartijen (naast de DP zijn dat de Republikeinse, de Ecologische en de Boerenpartij), en de enige die in alle 250 kiesdistricten kandidaten tegen de communisten heeft opgeworpen. In de districten waar geen der kandidaten de vereiste absolute meerderheid verkrijgt volgt op 15 april een tweede ronde. De Democraten zijn vol vertrouwen over de overwinning. "Zeker zestig procent van de kiezers zal op ons stemmen, en misschien wel negentig procent als er geen fraude wordt gepleegd", pocht partijleider Gramoz Pashko. In de steden en de streek rond Tirana staan de Democraten het sterkst - in de stad Kavaj zitten zij zo stevig in het zadel dat de communisten niet eens de moeite hebben genomen een kandidaat tegen hen in te brengen. Maar of dit het geval in het hele land is zal zondag blijken.

Bush aan Sovjet-ambtgenoot:

Geen top bij afwijken ontwapeningsverdragen

WASHINGTON - De Verenigde Staten zijn pas bereid tot een top met de Sovjetunie als Moskou zich houdt aan het verdrag ter beperking van conventionele wapens in Europa (CFE) dat in november in Parijs is ondertekend. Dat heeft Witte Huis-woordvoerder Marlin Fitzwater dinsdag verklaard.

De problemen met het CFE-verdrag "zijn duidelijk een van zaken die wij voor het houden van een Sovjet-Amerikaanse top uit weg willen hebben geruimd", zo zei Fitzwater. "Wij willen graag een top. Wij zien een regeling van de CFE-problemen als een middel om de top dichterbij te brengen". De Amerikaanse president George Bush liet maandag de Amerikaanse ambassadeur in Moskou Sovjetpresident Michail Gorbatsjov een brief overhandigen. Fitzwater gaf dinsdag aan dat Bush in het schrijven van Gorbatsjov verlangt dat Moskou het CFE-verdrag naar geest en letter juist interpreteert. Blijft Moskou in gebreke dan komt er geen top, zo stelde Bush in de brief. De Amerikaanse regering vermoedt dat de groeiende invloed van conservatieve elementen binnen de Sovjetregering de oorzaak is van de (moedwillige) verkeerde interpretaties van het verdrag.

Washington vindt dat Moskou het CFE-verdrag op twee punten schendt. In de eerste plaats hebben de Sovjeautoriteiten drie gronddivisies overgeheveld naar de marine waardoor Moskou wil voorkomen dat deze worden ontmanteld zoals het CFE-verdrag bepaalt. In de tweede plaats acht Washington de overplaatsing van pantser- en tankvoertuigen vanuit het Europese deel van de Sovjetunie naar het gebied ten oosten van de Oeral in strijd met het verdrag. Moskou stelt dat de grondtroepen en conventionele wapensystemen oostelijk van de Oeral niet vallen onder het CFE-verdrag dat de gedeeltelijke conventionele ontwapening in Europa regelt.

Inmiddels zijn met betrekking tot het START-verdrag eveneens meningsverschillen ontstaan tussen Washington en Moskou. De problemen hebben vooral betrekking op de controle op de naleving van het verdrag.

Gorbatsjov: unieverdrag kan in mei getekend

MOSKOU - Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft voorgesteld dat het nieuwe unieverdrag al in april of mei wordt ondertekend door de Sovjet-republieken.

De resultaten van het referendum hebben zo'n "enorme betekenis" dat er een "nieuwe situatie" is ontstaan waardoor de ondertekening kan worden vervroegd, aldus Gorbatsjov in een televisie-gesprek. Volgens de officiele uitslagen van het referendum die dinsdag werden gepubliceerd, heeft 76,4 procent van de kiezers in de Sovjetunie zich op 17 maart uitgesproken voor een "vernieuwde unie van soevereine republieken".

■ *LA PAZ - In de Boliviaanse hoofdstad gingen zo'n driehonderd blinden en slechtzienden en hun begeleiders de straat op. Op deze manier wilden zij de aandacht vragen van de autoriteiten voor hun economische omstandigheden. Zij krijgen een jaarlijkse uitkering wegens hun gebrek van negentig Bolivianos oftewel zeventig dollar. De blinden zijn aangesloten bij het strijdbare vakverbond COB.*

(AFP-satellietfoto)

Blinden protesteren in La Paz



Stembus Seoul weinig stemmers

SEOUL - Slechts de helft van de kiesgerechtigden heeft dinsdag in Zuid-Korea meegedaan aan de eerste gemeenteraadsverkiezingen in dertig jaar. De centrale kiescommissie deelde na het sluiten van de stembussen mee dat 51,7 procent van de kiezers zijn stem heeft uitgebracht. De Liberaal-Democratische partij (LDP), die in Zuid-Korea aan de macht is, heeft de verkiezingen gewonnen. Dit blijkt uit de officieuze resultaten die woensdag bekend waren.

Moeder en oom van minister in Jamaica vermoord

KINGSTON - De moeder en een oom van de minister van Publicke werken van Jamaica zijn als gevolg van steekwonden om het leven gekomen in hun woning. Deze was gelegen in een goede buurt van de Jamaicaanse hoofdstad.

Dit werd bekend gemaakt door de chef van de Jamaicaanse politie Bertrand Milwood. Deze opperde de mogelijkheid dat het gaat om een familietwist. De slachtoffers zijn de 94-jarige Evelyn May en haar 59-jarige broer Keith Ramtallie. Evelyn May is de moeder van minister Orville Ramtallie. Een tuinman vond de lichamen.

De Klerk

KAAPSTAD - President De Klerk van Zuid-Afrika brengt volgende maand een bezoek aan Groot-Brittannie, Denemarken en Ierland. Dit heeft zijn minister van Buitenlandse zaken, Roelof Botha, die hem op zijn bezoek begeleidt, dinsdag bekendgemaakt. De Klerk gaat naar Groot-Brittannie, Denemarken, een fel tegenstander van de apartheid en naar Ierland.

Leger van Mali: blijven niet aan macht

Oppositie wil overgangsregering naar democratie

BAMAKO - Nadat het leger in Mali dinsdag president Moussa Traore heeft afgezet en gearresteerd heeft de oppositie gevraagd om de instelling van een overgangsregering welke de invoering van de democratie moet regelen. Het leger heeft op zijn beurt de verzekering gegeven dat het de macht niet heeft gegrepen om die te behouden.

De groep officieren onder leiding van luitenant-kolonel Amadou Toumany Toure die de macht heeft gegrepen in Mali stelde in een verklaring dat zij besloten heeft "in samenwerking met de democratische organisaties in het land een einde te maken aan het bloeddorstige en corrupte regime van Moussa Traore. Wij zijn vastbesloten zo spoedig mogelijk de voorwaarden te scheppen voor de invoering van een meerpartijenstelsel". Het aftreden van Traore en de invoering van een meerpartijenstelsel waren de belangrijkste eisen van de oppositie.

DODEN BIJ FEEST

Na het bekend worden van de coup ging de bevolking de straat op om de val van Traore te vieren. Bij ongeregeldheden en plunderingen, die met het feestvieren gepaard gingen, vielen tenminste dertig doden. De nieuwe machthebbers riepen de bevolking op tot kalmte en stelden een avondklok in van 21.00 uur tot 05.00 uur.

Oppositieleider Demba Diallo, voorzitter van de Malinese mensenrechtenorganisatie, feliciteerde "de vaderlandslievende officieren" met de staatgreep. Hij onderstreepte dat zij het proces van democratisering in Mali met hun actie hebben versneld. Diallo wil dat een nationale conferentie een overgangsregering vormt, die op zijn beurt de democratie moet invoeren. Toure op zijn beurt heeft beloofd dat de militairen zullen terugkeren naar de kazernes. "Militairen die aan politiek willen doen moeten hun uniform en hun strepen inleveren", aldus Toure.

De staatsgreep van het leger kwam na dagen van aanhoudende onrust. Bij de gewelddadige botsingen tussen demonstranten en ordetroepen vielen zeker tweehonderd doden.

INGEZONDEN

Voorkomen beter dan genezen....

HUISARTS REAGEERT op het artikel: 'Gaykrant naar de Antillen en Suriname' (per eind mei a.s.), gepubliceerd in de Amigoe-editie van zaterdag dd. 16-03-'91, pag.).

Als huisarts, met meer dan tien jaar ervaring op Curaçao, zie ik de moraal op Curaçao met de dag lager worden. Er wordt van alles reeds toegestaan: alles is tegenwoordig zo gewoon. Alles wat vroeger niet kon, schijnt nu plotseling te kunnen. Vele dingen zijn reeds gelegaliseerd, andere nog niet, maar ook die zijn al hard op weg om gelegaliseerd te worden. De voorbeelden zijn legio!

Het effect van bij voorbeeld pornoblaadjes en X-rated movies en -video's welke op grote schaal op ons eiland, nos dushi Kòrsou, overal te verkrijgen zijn) is in ieder geval voor mij al zéér duidelijk.

Het blad 'De Gaykrant' wil een bepaalde levensstijl propageren. Met alle respect voor hun vrijheid van meningsuiting, wil ik zeggen dat er voor alle problemen die er zijn in de samenleving, men uiteindelijk toch weer bij het gezin terechtkomt. Het gezin moet men zien als de hoeksteen van de samenleving. Als de verspreiding van dit blad getolereerd wordt, waar blijft dan het geweten van onze politieke en geestelijke leiders en van de vaders en moeders?

Als dit blad 'De Gaykrant' kans ziet om hier op Curaçao eenmalig (zou het?) én gratis nog wel, óók op onze scholen en bibliotheken verspreid te worden, dan houd ik alle bovengenoemde personen aansprakelijk voor de gevolgen van de verspreiding van dit blad. Moet er soms eerst de schade in onze gemeenschap aangericht worden, voordat er allerlei maatregelen vanuit alle hoeken in onze gemeenschap (dan wel!) genomen worden om de schade te beperken? Alle wijzen weten dan opeens hoe het probleem het beste aangepakt moet worden en iedereen wil dan dat zijn of haar methode toegepast wordt.

Wij moeten beginnen te leren wat iedereen behoort te weten en dat is dan: voorkomen is beter dan genezen!

Mijns inziens vloeit het vraagstuk omtrent de homofilie, net zoals vele andere vraagstukken die er in de samenleving zijn, voort uit problemen binnen het gezin en niets anders. Nogmaals: voorkomen is beter dan genezen!.

Naam en adres bij de redactie bekend
Curaçao

Turistiko goochelshow

OP 25 DECEMBER 1990 zijn mijn echtgenote en ik in opperbeste stemming naar het Holiday Beach Hotel & Casino gegaan om samen van een Kerstdiner en een showavond te genieten. Volgens de heer Cyrille Brenac heeft Captain Sterling de show voor zijn rekening genomen en tevens de prijzen voor de verloting. Met vele getuigen, onder wie zelfs een ploeg van TeleCuraçao, was ik een van de gelukkigen die twee retours naar Miami won. Ik moest op mijn toegangskaart naam, adres en telefoonnhumer opschrijven; Captain Sterling zou dan zorgen voor toezending van de tickets.

Nou u raadt het al: de ellende begon.

Na twee weken gebeld met Captain Sterling. Antwoord: Ced Ride is ziek, ik bel wel terug. Twee weken later: zelf weer gebeld, antwoord: ja, meneer Coffie was er niet, bel wel weer terug. Nou zo kan ik nog even doorgaan zonder resultaat.

Wederom gebeld, maar nu met de mensen van het Holiday Beach Hotel, juffrouw Sujen en de heer Brenac. Zij hebben zich deze zaak nu zo aangetrokken dat ze mij nu twee tickets naar Miami hebben aangeboden, maar ze zullen alles in het werk stellen om de kosten alsnog op Captain Sterling te verhalen.

De andere tickets zijn gewonnen door een toeriste en die is al lang weg met het nare gevoel dat je, als toerist hier niet de gelukkige bent als je wat gewonnen hebt, want je krijgt het toch niet.

Van mijn kant, nogmaals hulde aan de leiding van het Holiday Beach Hotel voor de afwikkeling van deze zaak.

G.J.H. KNAAPEN
Curaçao

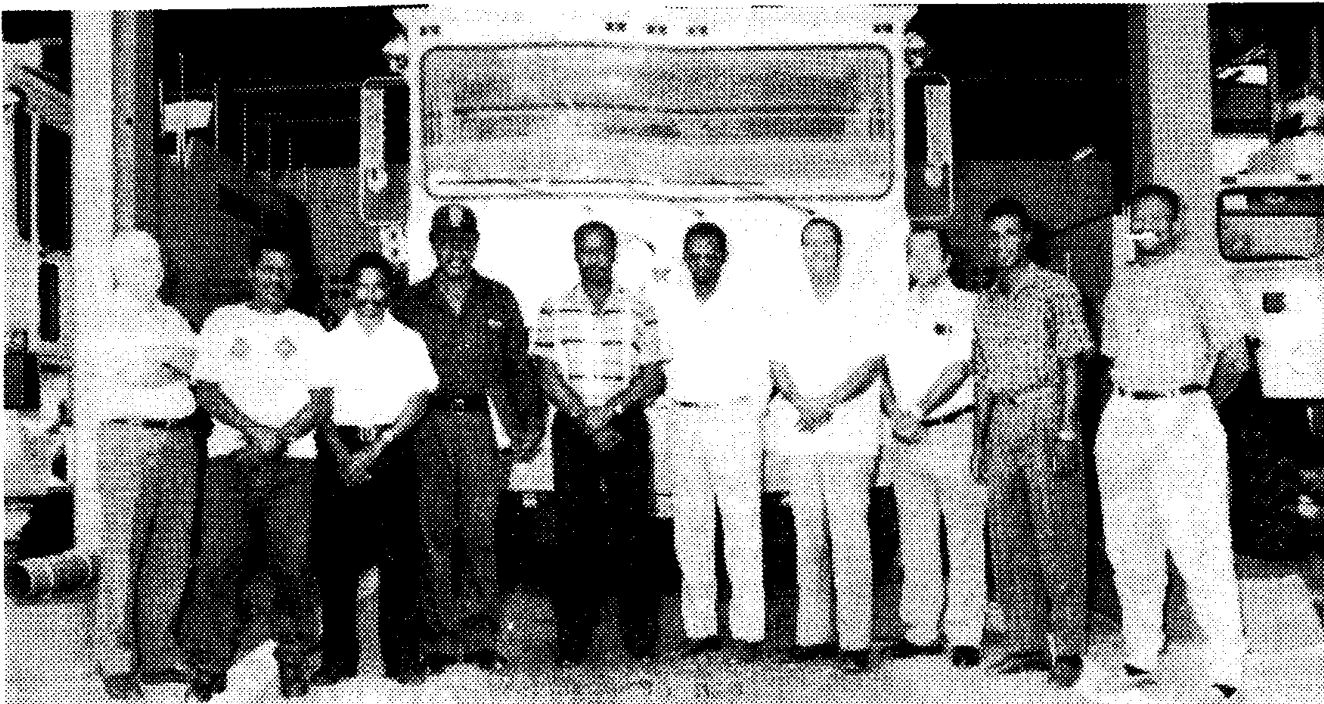
Verkiezingen in Zuid-Korea



■ SEOUL - De Zuidkoreaanse oppositieleider Kim Dae-Jong en zijn echtgenote Lee-Hee-Oh brachten hun stem uit bij plaatselijke verkiezingen. Het was voor het eerst in dertig jaar det deze verkiezingen in Zuid-Korea werden gehouden. Het is een onderdeel van de uitvoering van het plan van president Roh Tae-Woo voor democratisering.

(AFP-satellietfoto)

KAE personeel naar Hato



■ WILLEMSTAD — Onlangs werd door het personeel van de afdeling produktie van de KAE een bezoek gebracht aan de afdeling Brandweer van Hato. Het bezoek werd gebracht in het kader van de assistentieverlening van de Brandweer van Hato bij eventuele calamiteiten bij het waterdistributiebedrijf. Inmiddels werd door het brandweerpersoneel Hato al een tegenbezoek gebracht.

Yemen en Sudan nemen afstand Irak

Baghdad naar vergadering Arabische liga in Caïro

NICOSIA - Irak zal een afvaardiging sturen naar de tweejaarlijkse bijeenkomst van de Arabische liga zaterdag in de Egyptische hoofdstad Cairo. Dat heeft het officiele Iraakse persbureau INA dinsdag gemeld. De mededeling werd opgevangen door de Britse omroepmaatschappij BBC.

Volgens INA zal de Iraakse delegatie worden aangevoerd door Saad Kassem Hammoudi, hoofd van de Arabische afdeling van het ministerie van Buitenlandse zaken in Baghdad. De 21 leden van de liga moeten in Cairo proberen de als gevolg van de Golfoorlog ontstane verdeeldheid te overwinnen.

Tijdens de Golfcrisis keerden Egypte, Syrie en Saudi-Arabie zich tegen de Iraakse invasie van Kuwayt, terwijl Jordanie, Yemen, Sudan en de Palestijnse bevrijdings-organisatie PLO steun betuigden aan Irak. De regering in Baghdad verbrak vorige maand de diplomatieke betrekkingen met Egypte en Saudi-Arabie.

Afgelopen zondag werd in Cairo een voorbereidende vergadering gehouden waaraan werd deelgenomen door de ambassadeurs en permanente vertegenwoordigers bij de Arabische liga. Alleen Irak ontbrak op die vergadering. Volgens diplomaten in Cairo is op de betreffende vergadering duidelijk geworden dat landen als Sudan en Yemen bezig zijn afstand te nemen van Irak. "Irak is afgeschreven", aldus een van de diplomaten.

Eerst moeten kompels weer aan slag:

Russische federatie: nieuw economisch plan

MOSKOU - De Russische federatie, de grootste van de republicken in de Sovjetunie, heeft dinsdag een nieuw plan ontvouwd voor de hervorming van de economie. Het plan is een variant op het zogenoemde Vijfhonderd dagen-plan, dat in november werd gepresenteerd, maar werd getorpedeerd door Moskou, dat een behoudender weg koos.

"We moeten opnieuw proberen en acute crisis te bezweren. Als we niet energiek maatregelen nemen wordt de situatie catastrofaal", verklaarde Ivan Silajev, premier van de Russische federatie, dinsdag tijdens een persconferentie. Het nieuwe plan is gericht op de vorming van een markteconomie in een zo kort mogelijke tijd. Staatseigendom moet worden geprivatiseerd, de belasting voor het bedrijfsleven moet omlaag en de regels voor buitenlandse investeringen moeten worden versoepeld.

Het is de bedoeling dat het plan loopt van 1 april dit jaar tot eind volgend jaar. Het moet nog worden goedgekeurd dor de volksvertegenwoordiging van de federatie, die donderdag aan een bijzondere zitting begint. Een van de onderwerpen die ter sprake komen is de positie van Boris Jeltsin, president van de Russische federatie. Volgens Silajev zullen de conservatieven er niet in slagen Jeltsin te wippen.

Het nieuwe economische hervormingsplan kan alleen doorgaan als de mijnwerkers hun staking opgeven, aldus premier Silajev. Door de mijnstaking liggen vele takken van industrie bijna stil. Als de economie door de staking nog verder verslechtert heeft het plan geen zin meer, aldus de premier.



De 8 hoofdprijzen gaan naar de volgende kinderen:

- Het "Free Style" horloge van Kimga Sports is voor **Christiane Maduro**, Kent U Zelf 18.
- Het aquarium van Pet Care is voor **Roswell Balentien**, Kaya Kadushi A25
- Een waardebon van f.25.- van "Young Look" voor **Hadria Pikeri**, Kaya Diogodo
- Een waardebon van f.25.- van "The Blitz" voor **Christine Marie Newton**, Aurigaweg 4
- Een waardebon van f.15.- van "Candy Barrel" voor **Sharelly Emanuelson**, Koraal Partier K8
- Een flintstone playset t.w.v. f.35.- van Monilet-Playworld voor **Carlon Concepcion**, Kas Grandi Kavel 2 - 136
- Een boek van Pinkeltje van "Boekhandel Yumi" voor **Joanne Zonderland**, Nrd. Zapateer 23
- Een "Free Style" portemonnee van Kimga Sports voor **Radames Ruël Cuales**, Piscaderaweg 3

15 Troostprijzen gaan naar

- **Richard Balentien**, Kaya Kadushi A25
- **Heinrichmar Eduarda**, W.G. St. Joris
- **Chandra Eleni Tujeehut**, De Savaan 149
- **Sandry-Reangelo Martis**, W.Gr. St. Joris 121 D.
- **Emy Luisa**, Hoenderberg 51
- **Michael Panneflek**, Jan Thiel 114
- **Pieter Molenaar**, Jan Boos 54
- **Q. González**, Francia 37
- **Lydie van Gool**, Ficusweg 13
- **Donata Cijntje**, Comanchestraat Kaya A7
- **Farell Penza**, Karpatenweg 4, Villa Maria
- **Daniel Gonzalez**, Angolaweg 66
- **Diego Best**, Telamonstraat 14
- **Celeste Dees**, Plantersrust 7
- **Jennifer Kölker**, Dividiviweg 4.

De prijzen kunnen afgehaald worden vanaf donderdagmorgen 8 uur bij Amigoe, Scherpenheuvel. Identiteitsbewijs meebrengen.

Moskou:geen demonstratie-verbod:

Morgen confrontatie Gorbatsjov-Jeltsin

MOSKOU - De stad Moskou negeert een demonstratieverbod van het Kremlin en heeft dinsdag besloten de betoging die voor donderdag was gepland, door te laten gaan. Tegelijkertijd vaardigde Sovjet-president Michail Gorbatsjov een decreet uit met het doel de gemeenteraad (Mossovjet) elke zeggenschap over de militie in Moskou en omgeving te ontnemen.

Daarmee zal de machtsstrijd tussen de radicale gemeenteraad van Moskou en de communistische Sovjet-leiders een nieuw hoogtepunt bereiken. Het Kremlin bepaalde maandag dat demonstraties en bijeenkomsten tot 15 april verboden zijn, maar de gemeenteraad besloot deze oekaze - een initiatief van president Michail Gorbatsjov - naast zich neer te leggen.

Het verbod moet juist voorkomen dat de betoging van donderdag doorgaat en latere protesten tegen de prijsverhogingen smoren die op 2 april worden doorgevoerd. De demonstratie is bedoeld als een steun in de rug van de radicale Russische president Boris Jeltsin, die op die dag een motie van wantrouwen kan verwachten van conservatieve communisten in het Russische congres van afgevaardigden. Ook willen de demonstranten hun steun betuigen aan de al vier weken stakende mijnwerkers in het land.

Vadim Bakatin, die deel uitmaakt van Gorbatsjovs veiligheidsraad, verklaarde dat "beslissende maatregelen" zullen worden genomen om de demonstratie te verhinderen. De wegen en straten waarin de betoging zou plaatshebben konden worden bijvoorbeeld door bussen en andere voertuigen worden afgesloten, zei hij. Maar het gebruik van wapens tegen de demonstranten sloot Bakatin uit.

Gemeenschappelijke markt Zuid Amerika

■ *ASUNCION - De presidenten van vier Latijnsamerikaanse landen hebben elkaar gevonden in het Verdrag van Asuncion voor het opzetten van een gemeenschappelijke markt voor Zuid Amerika. Zij bekrachtigden dit voornemen met het zetten van hun handtekening onder het verdrag maar ook door elkaar tot getuigen te nemen voor dit plan: vlnr Fernando Collor de Mello van Brazilie, Andres Rodriguez van Paraguay, Carlos Menem van Argentinie en Luis Lacalle van Uruguay.*

(AFP-satellietfoto)

Litouwen:SU ligt dwars

MOSKOU - Litouwen heeft het Kremlin er dinsdag van beschuldigd het voorstel onmiddellijk onderhandelingen te beginnen over het streven naar onafhankelijkheid van de Baltische republiek, te hebben afgewezen.

De Litouwse vice-president Ceslovas Stankevicius zei te hebben voorgesteld dat de besprekingen aanstaande donderdag zouden aanvangen in Vilnius. Delegaties van de twee partijen voerden dinsdag voorbereidende gesprekken in Moskou om de agenda vast te stellen. Maar vice-premier Vitali Dogoezjev, die de Sovjet-delegatie leidt, weigerde dinsdag naar de ontmoeting in Moskou te komen omdat de Litouwse president Vytautas Landsbergis niet aanwezig was, aldus Stankevicius.

Overleg in drie fasen:

Londen hoopt over drie maanden Ulster-overleg

LONDEN - Groot-Brittannie heeft dinsdag officieel aangekondigd dat in drie fasen besprekingen gaan worden gevoerd tussen de Noordierse protestanten en Roomskatholieken om te komen tot een alomvattende vrede in de provincie.

De Britse minister voor Noord-Ierland, Peter Brooke, verklaarde in het Lagerhuis dat aan de besprekingen, waarvoor de basis is gelegd tijdens veertien maanden durende delicate contacten, ook de Ierse regering in Dublin zal deelnemen. Brooke, die veel lof kreeg toegezwaaid dat hij er in is geslaagd de als onverzoenlijk bekend staande Noordierse fracties aan de onderhandelingstafel te krijgen, gaf geen tijdschema voor het overleg. Maar uit politieke bronnen verluidt dat de besprekingen naar verwachting de komende twee a drie maanden zullen beginnen.

Doel van het overleg is nieuwe politieke structuren te scheppen in Noord-Ierland, waar guerrillastrijders van het Ierse Republikeinse leger (IRA) het Britse bestuur bevechten in een conflict dat de afgelopen ... jaar ongeveer drieduizend mensen het leven heeft gekost. Brooke herhaalde het Britse standpunt dat "de huidige status van Noord-Ierland als deel van het Verenigd Koninkrijk niet zal ... anderen zonder instemming van de meerderheid van de bevolking".

Colombia:

Relatie met België goed

BOGOTA - De Colombiaanse regering heeft ... tief gereageerd op ... terugroepen door Brussel van de Belgische ambassadeur in Bogota. Colombiaanse zijde ... verzekering gegeven ... de betrekkingen tussen beide landen 'zeer ... lijk' zijn.

Het Belgische besluit is ... gerechtvaardigd, aldus ... Colombiaanse minister ... Buitenlandse zaken Luis Fernando Jaramillo die ... motieven achter het besluit van Brussel niet te kennen ...

Colombo: ruim driehonderd doden

Sri Lanka: offensief tegen Tamil-rebellen

COLOMBO - Het leger van Sri Lanka is dinsdag een grootscheeps offensief begonnen tegen de Tamil-rebellen in het noorden van het land die streven naar een onafhankelijke staat. Dat is meegedeeld door militaire bronnen in de Srilankaanse hoofdstad Colombo.

Volgens de bronnen is het aanvankelijk voor eind maart geplande offensief eerder begonnen als gevolg van onverwachte aanvallen door de rebellen op twee legerkampen. Guerrillastrijders van de "Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam" bestookten vorige week legerkampen in het noordwesten van Sri Lanka met bommen en granaten.

Legerwoordvoerders meldden dat bij de aanvallen driehonderd rebellen en twintig regeringssoldaten om het leven waren gekomen, maar van Tamil-zijde werd gesproken over twintig doden in eigen gelederen en vijftig doden aan de kant van het regeringsleger.

Amerikaanse medische zorg

■ *IRAK - Amerikaans medisch personeel verleent hulp aan een Iraakse vluchteling, die bij een Amerikaans controlepunt in elkaar zakte. De man was kennelijk gevlucht voor de burgeroorlog in Irak.*

VOORAL DOOR GOLF

Luchtvaart in januari en februari:

Strop van twee miljard

GENEVE - De luchtvaartmaatschappijen hebben in de eerste twee maanden van dit jaar als gevolg van de Golf-crisis een gezamenlijk verlies geleden van ruim twee miljard dollar (Nf 3,8 miljard).

Dat was toe te schrijven aan een stijging van de kosten van brandstof, verzekeringspremies en veiligheidsmaatregelen, en aan het wegblijven van passagiers. De schatting van de verliezen is dinsdag gegeven in een verklaring van de International Air transport association (IATA), een organisatie waarbij 201 maatschappijen zijn aangesloten. De IATA sprak van de moeilijkste perioden voor de luchtvaart in ruim veertig jaar en voorspelde dat de gevolgen nog lang voelbaar zullen zijn. De Golf-crisis was de belangrijkste oorzaak van de problemen, maar ook andere factoren speelden volgens de IATA een rol, zoals de zwakte van de Amerikaanse economie.

De omvang van het luchtverkeer in de hele wereld lag in januari twaalf procent onder het niveau van dezelfde maand van 1990 en in februari zelfs zeventien procent. In het Midden-Oosten was er in februari een achteruitgang van 49 procent, in Europa van zestien procent en in Noord-Amerika van zeventien procent.

Er werden vorige maand 21.400 vluchten geannuleerd, zes procent van het totaal. In het Midden-Oosten waren er 6.600 annuleringen, in Europa twaalfduizend en in Noord-Amerika tweeduizend. In januari werden in totaal 15.400 vluchten geschrapt.

Volgens de IATA lag het gezamenlijke verlies van de luchtvaartmaatschappijen in februari ruim boven een miljard dollar. Maatschappijen in het Midden-Oosten verloren evenals Noordamerikaanse luchtvaartbedrijven honderd miljoen dollar, terwijl maatschappijen in Europa een strop hadden van maar liefst 640 miljoen dollar.

ISTANBUL - Bij een kantoor van Shell in Istanbul en een vestiging van een Amerikaanse bank in Izmir zijn enkele bommen ontploft. Dit heeft het Turkse persbureau woensdag gemeld. Een extreem linkse groepering, het Turkse Volksbevrijdingsfront THKP-C, heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de aanslagen.

TA DUSHI PA SHOP DOWNTOWN PA DIANAN DI FIESTA

Paasfeest!

ZATERDAG, 30 MAART

In Punda

GROOTSE ATTRAKTIE De Kodak / Walt Disney Parade

Mickey Mouse, Minnie Mouse en Donald Duck zijn speciaal uit Disney World overgekomen voor deze parade met Charlie de Clown, Robocop en de DMO - dieren.
Route: Riffort - Emmabrug - Breedestraat (P) - Wilhelminapark.

9:00 Paaseieren verven. Kom met gekookte eieren naar het Wilhelminapark (DMO verzorgt de kwasten en verf). Alle leeftijden mogen meedoen.

11:30 Kodak / Walt Disney Parade

12:15 Show van "Charlie the Clown" in het Wilhelminapark.

12:30 Mickey & Minnie Mouse bezoeken samen met Donald Duck het Wilhelminapark.

2:00 Wedstrijd "Paaseieren zoeken". Kinderen tot 15 jaar mogen zich in het Wilhelminapark inschrijven om mee te doen. Je kunt een Walt Disney Pop winnen.

5:00 De beroemde goochelaar Geoffrey Hansen is op wereld toernee en komt ook op Curaçao! Hij bestuurt geblinddoekt een auto vanaf de Breedestraat (P) over de Handelskade naar Plaza Jojo Correa.

En de Paashaas is in het Wilhelminapark om de kinderen te begroeten.

DONDERDAG... koopavond van 6 - 9 pm

TA DUSHI PA SHOP DOWN TOWN
Kodak PRODUCTS

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	26-03	FRANKFURT	PREV.	26-03	AMSTERDAM	PREV	26-03
DOW JONES	2870	2904	DAX INDEX	1515	1498	CBS GEN.INDEX	94.00	95.20
AM.BRANDS	44.88	43.50	ASKO	827.00	806.00	ABN-AMRO	36.50	36.60
AM.EXP.	28.13	29.75	BASF	230.70	229.80	AEGON	121.00	123.00
ANHEUSER B	51.00	51.25	BMW	504.50	504.00	AHOLD	77.50	79.00
ATT	33.00	33.75	COMMERZBANK	264.00	257.50	AMEV	55.10	56.00
BORDEN	35.00	34.75	DAIMLER BENZ	628.50	621.00	AKZO	103.40	105.30
CAMPBELL S	79.00	78.63	DEUTSCHE BANK	616.50	611.00	BOLS	190.00	191.50
CHRYSLER	13.88	14.63	HOECHST	240.90	239.10	BUHR.TET.	64.10	63.50
CITICORP	14.00	14.50	KAUFHOF	430.50	427.00	DAF	23.50	23.60
COCA COLA	53.25	54.00	MAN	381.80	373.50	DSM	110.90	111.40
DIGITAL	68.75	70.50	PREUSSAG	307.50	303.00	ELSEVIER	79.50	80.00
DUPONT	36.25	36.25	SIEMENS	595.50	587.10	FOKKER	34.20	34.60
EAST.KODAK	41.63	42.13	VW	386.70	383.70	GIST BROC.	35.30	35.40
EXXON	59.13	59.63				HAGEMEYER	117.00	117.50
FORD	32.88	33.38				HEINEKEN	148.70	148.90
GEN.ELECT.	67.00	69.75	LONDON			HOOGOVENS	58.20	57.60
GEN.MOTORS	37.75	38.50				KLM	26.20	26.40
HEINZ	39.13	39.75	FT-100 INDEX	2431	2437	KNP	51.80	51.80
HOMESTAKE	15.75	15.63				NEDLLOYD	54.30	55.70
IBM	113.63	114.00	ARGYLL	2.81	2.82	NMB	46.50	47.00
KELLOGG	92.13	93.00	BARCLAYS BANK	4.35	4.35	NAT.NED	58.00	59.00
MC DONALDS	33.75	33.75	BASS	9.96	9.40	PHILIPS	27.20	27.40
MERCK	104.50	107.88	BRITISH STEEL	1.35	1.38	ROBECO	99.20	100.10
MINNES.MNG	87.63	87.75	BRITISH TEL	3.44	3.38	ROLINCO	95.90	96.90
MOBIL CORP	65.25	65.63	BTR	4.00	3.99	RORENTO	63.90	64.10
NCR	99.63	98.13	CADBURY	3.70	3.78	RODAMCO	55.00	55.10
PFIZER	104.75	107.63	CABLE & WIRE	5.16	5.17	ROYAL DUTCH	147.40	149.50
P.MORRIS	68.13	66.50	GRAND MET	7.93	8.05	UNILEVER	159.20	159.90
QUAKER	57.63	59.75	MARKS & SPENCER	2.37	2.36	VMF STORK	52.00	52.10
SEARS	34.38	35.88	REDLAND	6.16	5.97	VOC	41.60	43.40
UP JOHN	46.25	46.75	TATE & LYLE	3.43	3.40	VNU	98.20	98.70
USX	50,00	30.50				WESSANEN	77.20	79.00
WOOLWORTH	31.50	32.00						
			TOKYO					
GOLD	360.10	357.40				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	26645	26339			
SILVER	3.90	3.90				TSE 300	3456,0	3467,0
			BRIDGESTONE	1070	1070			
CRUDE OIL	19.93	19.63	CANON	1570	1540	ALCAN	22.25	22.63
			DAI ICHI KANGYO	2380	2370	BELL	41.75	41.50
US$/Yen	138.25	138.45	DAIWA SEC.	1440	1410	BANK OF NS	15.25	15.25
			HITACHI	1220	1240	CAN.PAC.	19.88	20.00
US$/DMARK	1.67	1.69	HONDA MOT.	1460	1460	IMASCO	28.50	28.50
			JAPAN AIRLINES	1270	1250	LAIDLAW	14.38	14.13
GBP/US$	1.76	1.74	NEC	1580	1570	MOORE	28.50	28.63
			NOMURA SEC.	2160	2130	NORANDA	17.50	17.38
US$/NLG	1.88	1.91	NIPPON STEEL	483	483	PLACER DOME	16.00	16.00
ECU/US$	123.45	121.45	MAZDA	615	602	POWER CORP.	17.13	17.00
CAN/US$	86.21	86.21	SONY	6650	6600	ROYAL BANK	25.50	25.63

Financieel Nieuws

Fokker in glijvlucht

Hoogtepunten voor Akzo, Heineken en Ahold

AMSTERDAM — De ondertoon van de Amsterdamse beurs blijft goed. Door wat winstnemingen was de stemming vanochtend lichtelijk verdeeld, maar later op de dag kwam nieuwe vraag uit het buitenland opzetten. Een nare uitschieter naar beneden vormde Fokker. Daarentegen lagen met name Akzo, Aegon, Heineken en Ahold vast in de markt. Voor Akzo, Heineken en Ahold werden nieuwe hoogtepunten voor dit jaar aangetekend.

Doordat de handel in Koninklijke Olie kalm was en verliezen optraden bij enkele andere hoofdfondsen, kwam de algemene stemmingsindex niet ver van zijn plaats. Aan het eind van de ochtend werd echter bij toenemende vraag toch weer 0,5 punt boven dinsdag genoteerd.

Hevige interventies door centrale banken konden de opmars van de dollar niet stuiten. De Amerikaanse munt sloot aan het eind van de dag bijna twee cent hoger op f 1,9285. Tokyo sloot lager en de hogere koersen in Wall Street maakten weinig indruk.

De chemiewaarden waren vast. Akzo klom f 3,20 naar f 108,50 en DSM trok f 2,10 aan tot f 113,50. In de financiele sector lag Aegon zeer gevraagd met een vooruitgang van f 4,50 op f 127,50. ING trok f 1,20 aan tot f 51,30. AMEV stond eindelijk ook weer eens in de belangstelling en pakte f 2,20 mee op f 58,20. Van de uitgevers werd Elsevier f 0,70 hoger gewaardeerd op f 80,70. Bierbrouwer Heineken publiceerde in de loop van de middag het jaarverslag en er werd tegen het eind van de middag ruim f 3 meer betaald op f 152,40. Dit niveau was dit jaar nog niet eerder behaald.

Elders in de markt lag detaillist Ahold opnieuw gevraagd met een vooruitgang van f 1,40 op f 80,40, ook al een record voor 1991.

Teleurstellend gedroeg vliegtuigbouwer Fokker zich. Ondanks een verdubbeling van de winst zakte de koers in de loop van de ochtend steeds verder weg tot een laagste punt van f 32,50. Daarna kwam er weerstand en tegen de avond werd f 33,90 betaald, f 0,90 beneden het vorige slot. Dinsdag werd Fokker nog even tegen f 35 uit de markt gehaald, daarna was het feest voorbij. Als voornaamste oorzaken van de daling werden winstnemingen genoemd en het feit dat het bericht geen verrassingen meer bevatte.

Op de lokale markt werd Koppelpoort gevraagd met als gevolg f 13 winst op f 341. NIB won f 12 op f 622 en Nijverdal-Ten cate ging f 1,30 vooruit naar f 94,80. Nutricia zag de fraaie jaarcijfers beloond met een winst van f 3,50 op f 133,50. Aanbod in Ahrend werd f2 lager opgenomen tegen f 195. Delft Instruments pakte zeven dubbeltjes terug van het verlies van gisteren op 23,70.

Op de parallelmarkt werd Management Share f 1,50 hoger gevraagd op f 11 als reactie op de goede jaarcijfers. Grontmij verloor 50 cent op f 242. In Newtron mocht nog steeds niet worden gehandeld. Het beloofde bericht komt pas donderdag, zodat het fonds waarschijnlijk pas na pasen weer in de notering zal komen.

De obligatiemarkt lag goed prijshoudend.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 27 MAART 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.515	1.535	1.555
PND STERLING	3.025	3.08	3.14
NED GLD	91.81	92.53	93.33
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	122.12	122.84	123.64
FR FRANCS	29.43	30.53	31.23
DUITSE MARK	103.65	104.37	105.17
IT LIRE	1.08	1.38	1.44
JAPANSE YEN	127.52	128.38	129.18
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 27 MAART 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Licht tot half bewolkt, mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met een plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe, vrij krachtige oostelijke wind (tussen zes en twintig knopen).

WEEROVERZICHT:

Een zwakke storing in de hogere luchtlagen zal in de komende 24 uur van tijd tot tijd een toename van de vochtigheid en onstabiliteit veroorzaken. Als gevolg hiervan zullen op de Benedenwindse eilanden enkele verspreide buien tot ontwikkeling komen die echter over het algemeen van geringe intensiteit zullen zijn.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T. — Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	31	25	0.0
Bonaire	half bewolkt	33	24	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	25	0.0
St Eustatius	zwaar bewolkt	29	23	0.0
St Maarten	zwr bwlkt na rgnbui	31	23	3.3

Perrier

Overeenkomst kwam te laat boven water

AMSTERDAM — De stichting Groupement de Defense Pash uit den Haag probeerde dinsdag via een kort geding voor de Amsterdamse rechtbank te voorkomen dat Pash (Perrier American Springwater Holdings), de houdster van de belangen van Perrier bronwater in de Verenigde Staten, overgaat tot de uitgifte van nieuwe aandelen.

De stichting, die 22 procent van de aandelen van Pash vertegenwoordigt, vreest dat haar relatieve belang in de onderneming zal dalen als gevolg van kapitaalsvergroting. Ook is men bang dat uitgifte zal geschieden tegen een lage koers, gebaseerd op de sterk geslonken vermogenswaarde van Pash. Die daling trad op na een schandaal in de Verenigde Staten, waarbij benzeen in Perrier bronwater werd aangetroffen. Het produkt moest uit de markt worden genomen, een grote schadepost voor Perrier.

De stichting Groupement de Defense Pash stelt dat de uitgifte van nieuwe aandelen in strijd is met een uit 1987 daterende overeenkomst. Destijds zou zijn afgesproken dat Pash binnen vijf jaar voorgedragen moest worden voor een beursnotering en dat kapitaalsvergroting op zijn vroegst een jaar na die beursnotering zou mogen plaatsvinden. Op dit moment is Pash nog niet aan de beurs genoteerd.

Mr. A. Citroen, raadsman van Pash, bestreed het bestaan van de overeenkomst. Hij suggereerde dat de stichting Groupement de Defense Pash het schrijven achteraf heeft opgesteld. "Pas in 1990 kwam de overeenkomst als een duveltje uit een doosje boven water", aldus de advocaat.

Mr. Citroen stelde dat een nieuwe aandelenuitgifte voor Pash belangrijk is om aan kapitaal te komen voor investeringen en het terugbetalen van leningen. De onderneming maakt moeilijke tijden door. Volgens mr. Citroen is van een beursnotering om die reden voorlopig geen sprake. "Als je tot je nek in de schulden zit, is dat onmogelijk", aldus de raadsman. Hij denkt dat de aandeelhouders, vertegenwoordigd in de stichting Pash, teleurgesteld zijn vanwege de tegenvallende bedrijfsresultaten. "Een aantal rijke lieden tracht de vennootschap nu klem te zetten in de hoop dat het moederbedrijf Perrier hen uit zal kopen", aldus mr. Citroen.

Recordwinst en positieve ontwikkeling voor Deutsche Bank

FRANKFURT — Deutsche Bank, de grootste bank van Duitsland en tegelijkertijd een van de invloedrijkste partijen in de Duitse economie, heeft in 1990 een recordwinst behaald. het bedrijfsresultaat, inclusief handel voor eigen rekening, steeg met 9,7 procent naar 5,12 miljard mark, zo is woensdag bekendgemaakt. daarmee doorbrak de bank voor het eerst in haar 121-jarige bestaan de grens van vijf miljard mark.

volgens bestuursvoorzitter Hilmar Kopper, die de in november 1989 door een bomaanslag vermoorde topman Alfred Herrhausen opvolgde, is de bank "voor de toekomst goed uitgerust. Kopper verwacht, dat zijn concern, dat het balanstotaal met zeven procent zag stijgen tot 404,7 miljard mark, in 1991 aan kan sluiten op de resultaten van het jaar ervoor. de resultaten van de eerste twee maanden dit jaar laten "een verdere positieve ontwikkeling zien.

Internationaal

NEW YORK — De Newyorkse effectenbeurs is dinsdag flink hoger gesloten. de Dow Jones-index van dertig industriele aandelen steeg met 49,01 punten tot 2.914,85 en kwam daarmee weer boven de grens van 2.900 punten. er sloten 1.011 fondsen hoger en 556 lager. de omzet kwam uit op een behoorlijk totaal van 196 miljoen aandelen tegen 152 miljoen op maandag.

handelaren schreven de koerswinsten vooral toe aan computeraankopen op basis van indexarbitrage en transacties met het oog op het aflopen van het eerste kwartaal. positieve economische cijfers droegen ook een steentje bij. de index van het vertrouwen van de Amerikaanse consument in de economie vertoonde over februari een recordstijging van 59,4 naar 81,0. verder was de vermindering van de orderontvangst voor duurzame verbruiksgoederen vorige maand geringer dan verwacht.

op de valutamarkt in New York moest de dollar een deel van de in Europa geboekte koerswinst prijsgeven. tegen het slot van de handel werd f 1,9030 genoteerd tegen een slotkoers van f 1,9115 in Amsterdam. maandag sloot de dollar in new york op f 1,9005.

de prijzen van ruwe olie gingen om de termijnmarkt in New York iets omhoog. de notering van de toonaangevende soort West Texas Intermediate voor levering in mei steeg met 0,16 dollar tot 19,78 dollar per vat (159 liter).

LONDEN — De Britse P and O (onroerend goed en scheepvaart) heeft vorig jaar een winst voor belastingen behaald van 261,3 miljoen pond sterling (f 876 miljoen). Dat is 31 procent minder dan in 1989. De omzet groeide met negen procent tot 6,04 miljard pond (f 16,73 miljard). De resultaten werden onder meer negatief beinvloed door de slechte gang van zaken in de cruisevaart en dat was weer een gevolg van de slechte situatie in de economie.

AMSTERDAM — Het in opspraak zijnde automatiseringsbedrijf Newtron komt pas donderdag voorbeurs met een verklaring over de gang van zaken, zo heeft een woordvoerster van het concern woensdag laten weten. In eerste instantie zou Newtron voor woensdag tekst en uitleg geven. In verband met de uitgestelde berichtgeving heeft de Amsterdamse effectenbeurs het handelsverbod met een dag verlengd.

Naast de definitieve jaarcijfers zal Newtron een verklaring geven voor schommelingen binnen de raad van bestuur van de onderneming. Afgelopen zondag kondigde financieel-directeur drs. J.S. Wiersma zijn vertrek aan. Reeds in januari stapten achtereenvolgens directievoorzitter mr A.H.M. Stam en president-commissaris N.Smit-Kroes op.

Bundesbank verhoogt rente

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar heeft woensdag de weg omhoog vast weten te houden. Op de wisselmarkt in Amsterdam sloot de dollar op f 1,9285. Dat was bijna twee cent hoger dan de slotkoers van f 1,9115 op dinsdag. Overigens was er eerst sprake van een terugval die dinsdagavond al was begonnen op de valutamarkt in New York en die volgens handelaren te maken had met enig herstel van de uit de gratie geraakte Duitse mark. Er wordt rekening mee gehouden dat de Bundesbank haar rentetarieven binnenkort opnieuw zal verhogen om de munteenheid te steunen.

Het pond sterling wist de koerswinst van dinsdag vast te houden. De koers lag woensdagmorgen om 10.00 uur op f 3,3400, gelijk aan het slot van de voorgaande dag. De kracht van het pond en de koerswinsten op Wall Street op dinsdag zorgden op de Londense effectenbeurs voor een duidelijk hogere opening.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/8688.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

****

WOENSDAG
DIVERSEN
RODE KRUIS BONAIRE
20.00 uur informatie-avond.

****

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

****

Tamil-Tijgers: legerkampen veroverd

COLOMBO - Guerrillastrijders van LTTE, de Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam, hebben maandag gezegd een tweede legerkamp in het noorden van Sri Lanka te hebben veroverd.

Volgens de Tamils staan de militairen in een ander kampement op het punt zich over te geven. Eerder gaven zij te kennen afgelopen zaterdag een post van het Srilankaanse leger te hebben veroverd. Het leger in Sri Lanka heeft de berichten ontkend. Volgens militaire woordvoerders zijn de gevechten gestaakt en de aanvallen afgeslagen. De Srilankaanse minister van Defensie generaal Cyril Renatunga zei dat "geen enkel kamp was gevallen".

Pretoria: geen straf activisten tegen apartheid

KAAPSTAD - De Zuidafrikaanse regering heeft aangekondigd dat een groot aantal pro- en anti-apartheidsactivisten niet zullen worden vervolgd.

Het gaat in totaal om 2.605 personen, onder wie 1.819 militaire leden van het African National congres ANC. President Frederik de Klerk ging akkoord met de vrijwaring als onderdeel van het hervormingsproces waarover vorig jaar augustus overeenstemming werd bereikt met het ANC. Het decreet van de regering heeft ook betrekking op activisten die vroeger lid zijn geweest van de militaire vleugel van het ANC, Umkhonto We Sizwe (Speer van de natie).

NEW DELHI - Zeker drie mensen hebben vrijdag in New Delhi verwondingen opgelopen toen tijdens een demonstratie bij de Iraakse ambassade vanuit het gebouw schoten werden afgevuurd. Dit hebben Indiase functionarissen meegedeeld.

Ten minste twee leden van de staf van de Iraakse ambassade vuurden met een revolver en een semi-automatisch geweer schoten af op de ongeveer driehonderd Indiase Moslimbetogers.

Booi: 'In elk geval zes zetels'
UPB rekent op steun van ruim 3000 kiezers

KRALENDIJK — Volgens vice-voorzitter van de UPB, Ramoncito Booi, zal het hem niet verwonderen als zijn partij meer dan 3.200 van de beschikbare 6.596 stemmen op Bonaire zal behalen. Tijdens een programma via Voz di Bonaire 'berekende' Booi de aantallen die de UPB en de politieke opponenten op 12 april kunnen verwachten. "De UPB rekent in ieder geval op zes zetels", aldus de prognose van Ramoncito Booi.

In zijn radiopraatje analyseert Booi ook de Partido Obrero Boneriano (POB) die zoals bekend Ramoncito Booi er toe bracht af te treden als gedeputeerde. Booi attendeert erop dat de POB de laatste acht jaar nimmer zelfstandig een verkiezing is ingegaan, maar altijd in combinatie met de UPB en laatstelijk met de PDB. Naar de mening van Booi heeft de POB geen echter kern (zoals de UPB en de PDB die wel hebben; red.) en de stemmen die vorig jaar in coalitie met de PDB behaald zijn (285), ziet Booi dan ook verloren gaan.

Booi: "Nadat er wat onlusten kwamen met de POB-groep die zijn stemmen vond in Kralendijk, is de partij verder achteruitgegaan. Bij de komende verkiezingen zal de POB niet verder komen dan het aantal stemmen dat de PAN gewoonlijk behaalde". Zoals bekend, waren dat er nimmer meer dan twee tot driehonderd.

Gezien het feit dat Bijkerk het afgelopen jaar 159 persoonlijke stemmen behaalde, gelooft Booi wel dat de CAS op 12 april tegen de driehonderd stemmen zal krijgen. Voor de Paboso ziet de UPB-lkeider niet vele kansen. Booi: "De Paboso heeft de laatste tijd wel enkele klappen gehad. Bij de Statenverkiezingen behaalde zij 735 stemmen, maar met het vertrek van Bijkerk zijn er ook 160 vertrokken en het feit dat Willem tot tweemaal toe Bijkerk met de dood bedreigde (en na de verkiezingen de Amigoecorrespondent als een nietswaardige kakkerlak zal vermorzelen; red.), heeft de positie van de Paboso-leider eerder verzwakt dan versterkt".

Ook het vertrek van Ibi Seraus uit de Paboso acht Booi een verzwakking in het aantal stemmen van de gele partij. Dat de partij toch nog wel een aantal stemmen zal halen, schrijft Ramoncito Booi toe aan de breuk die is ontstaan in de Partido Democratico (PDB).

Wat deze laatste partij betreft, gelooft Booi niet dat ondanks de elfhonderd stememn bij de Statenverkiezingen de partij zich zal herstellen. Hun stemmen gan naar Paboso, aldus de voorspelling van Booi? Blijft dus over de UPB en daarover is Booi erg enthousiast, want de 2.785 stemmen bij de verkiezingen in maart 1990, zullen er naar zijn mening nog heel wat meer worden. Vooral ook omdat hij in de veronderstelling verkeert dat ex-PAN-leider Toontje Nicolaas de vroegere PAN-stemmers in het Groene Huis zal brengen.

Over bruut optreden politie
Bijkerk wil spreekbeurt in de Statenvergadering

KRALENDIJK—Ex-advocaat mr. Michiel Bijkerk, die momenteel lijstaanvoerder is van de Caribiaanse Alliantie pro Solidariteit (CAS), heeft de voorzitter van de Staten toestemming verzocht om de leden van de Staten in een openbare vergadering toe te spreken. Bijkerk wil hen dan correct en volledig voorlichten over wat Bijkerk noemt het 'police brutality' optreden en het daarmee samenhangende probleem van het ontbreken van garanties voor de handhaving van de interne veiligheid, het recht, de vrijheid, de orde en vrede in een onafhankelijke Nederlandse Antillen.

In zijn brief aan de Statenvoorzitter herinnert Bijkerk aan de strijd die hij in 1989 voerde om een onderzoek in te stellen naar het politieoptreden op Bonaire. Naar zijn mening werden arrestanten op een onmenselijke en onwaardige manier behandeld om hen bekentenissen af te dwingen.

Aangezien het moeilijk was om Bijkerk zijn zin te geven aangezien hij wel feiten maar geen namen noemde, dwong hij toestemming voor een onderzoek af door een hongerstaking te houden. Zowel de minister van Justitie mr. Ivo Knoppel als de gezaghebber van Bonaire zegden dat toe. Naar later bleek om onrust op Bonaire — met alle gevolgen vandien — te voorkomen. In een latere rechtszaak die Bijkerk aanspande tegen de minister en gezaghebber bleek hij niet ontvankelijk.

Bijkerk: "Het met voeten treden van de mensenrechten wordt hier in de doofpot gestopt door de autoriteiten. Dat wil zeggen door de rechterlijke macht en door de wetgevende macht".

Michiel Bijkerk attendeert erop, dat de Staten als centrale wetgevende macht echter nimmer door hem benaderd zijn over deze kwestie. Voor hem een reden om aan te nemen dat de Statenleden verkeerd of onvolledig voorgelicht zouden kunnen zijn.

Ondanks het feit dat de zaak uitgebreid in de pers is verschenen. Met zijn brief stuurt Bijkerk een kopie van zijn verslag over het politieoptreden, een kopie van de overeenkomst die getekend werd door minister Knoppel en gezaghebber Soliana en een lijst van ondersteunende handtekeningen naar de Staten.

BUENOS AIRES — De regering van Argentinie en vertegenwoordigers van de nationale auto-industrie hebben een akkoord gesloten om de prijzen van de auto's te verlagen. Daarmee willen de partijen de dalende lijn bij de auto-afzet ombuigen.

De prijzen moeten volgens de afspraken met 33 procent omlaag. In de prijsverlaging is al een eerdere prijsdaling verwerkt van ongeveer twintig procent, gemeten in dollars, door de sterke inflatie in Argentinie. Door de overeenkomst hopen de producenten, waaronder Renault, Fiat en Peugeot, de jaarlijkse produktie van 65.000 wagens te verdubbelen.

Brussel geeft geen reden op
België: ambassadeur in Bogota teruggeroepen

BRUSSEL - De Belgische ambassadeur in Colombia is vrijdagavond door zijn regering teruggeroepen. De woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken in Brussel maakte het nieuws dit weekeinde bekend zonder een reden te geven.

Het is onduidelijk of de affaire verband houdt met de overdracht van Philippe Lacroix en Marc Vandam. Het tweetal dat wordt verdacht van medeplichtigheid aan de ontvoering van de Belgische ex-premier Paul vanden Boeynants. Zij zijn zaterdag, een week na hun arrestatie in Colombia, gekooid naar België overgebracht.

In kringen van de Colombiaanse pers verluidde het dat de ambassadeur "door gebrek aan tact in de betrekkingen met Colombia" niet langer gewenst was. Wat daarmee precies wordt bedoeld, is niet duidelijk. De Belgische woordvoerder huldde zich althans in stilzwijgen.

Op de vlucht voor burgeroorlog



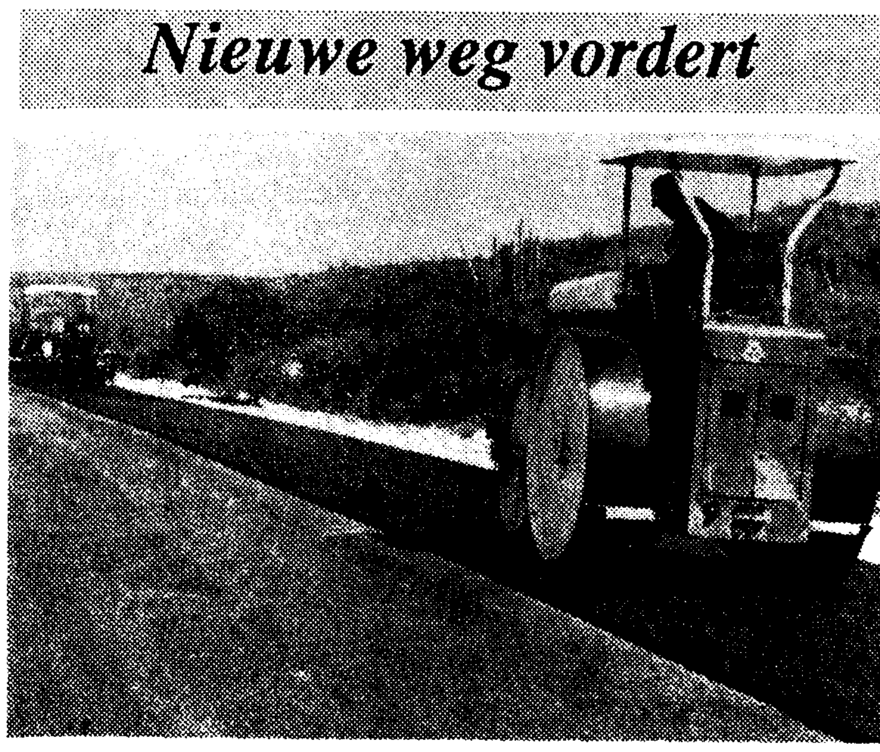
■ *SUQ ASH SHYUKH - Steeds meer burgers proberen te vluchten uit Irak als gevolg van de burgeroorlog welke in dit land woedt. Zij trekken op naar het dichtstbijzijnde Amerikaanse militaire controlepunt.*

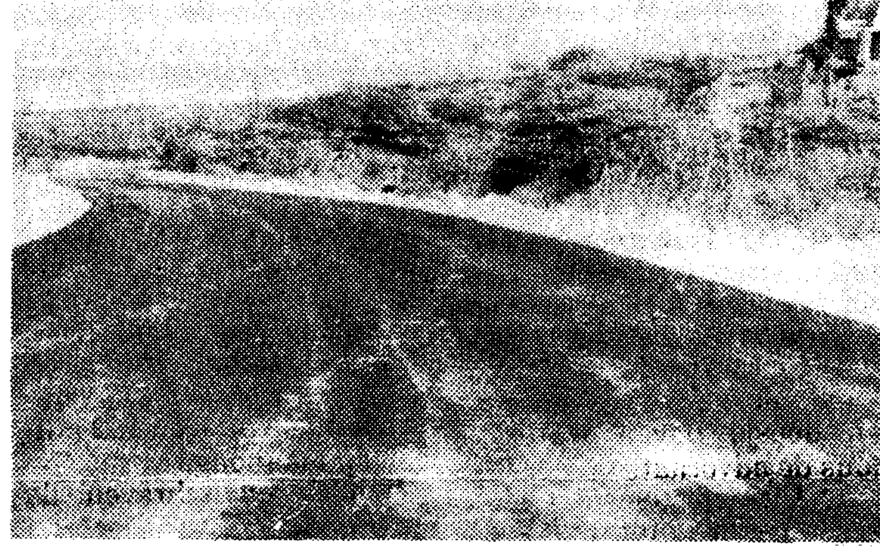
(AFP-satellietfoto)

■ *KRALENDIJK — De nieuwe weg, die momenteel aangelegd wordt door de Sabadeco nv is in een vergevorderd stadium. De Antillen nv voeren de werkzaamheden uit in opdracht van Sabadeco en zijn nu begonnen met de toplaag asfalt over een lengte van 2,5 km. Zoals de Amigoe enkele weken geleden al schreef, heeft Sabadeco nv enige grond geruild met de overheid en een gedeelte van deze overeenkomst was het aanleggen van de weg die binnen afzienbare tijd verlengd zal worden tot Rincon. Het BC heeft dit wegenproject al aangekaart bij de Nederlandse overheid.*

Op de foto: het begin van de weg nabij Santa Barbara, waar de Antillen nv is begonnen met de afdeklaag. Op de onderste foto is geheel rechts nog juist de oude steenbrekerij te zien die al sedert begin 1970 niet meer werkt en een minder fraaie ruïne is in een mooie omgeving.

Nieuwe weg vordert





Bijkerk: 'Willem bewijst zijn onbetrouwbaarheid'

KRALENDIJK — CAS-leider mr. Michiel Bijkerk had niet veel goede woorden voor de betrouwbaarheid van Pabosoleider Nochi Willem. Nu Willem heeft geweigerd de petitie van zijn (vroegere) mede-oprichter van Paboso te ondertekenen omdat Bijkerk hem onbetrouwbaar had genoemd, vraagt de CAS-leider zich af of daarmee het bewijs van de onbetrouwbare Nochi Willem niet is geleverd.

De petitie die Bijkerk naar de Staten heeft gestuurd, is ondertekend door dezelfde personen die indertijd eveneens zijn petitie ondertekenden om een onderzoek in te stellen naar het politie-optreden. Er zijn er drie die niet tekenden. Ramoncito Booi omdat hij zelf in de Staten vertegenwoordigd is. De tweede is Regina Janga die door werkzaamheden niet in staat was om gehoor te geven aan Bijkerks verzoek en ten slotte Nochi Willem die — in tegenstelling tot de tweede man op de Paboso-lijst Rodger Gijsbertha — weigerde te tekenen tenzij Bijkerk zijn woorden dat Willem onbetrouwbaar was zou terugnemen.

Bijkerk: "Dat heb ik uiteraard niet gedaan. In 1989 ondertekende Willem de petitie omdat hij mij steunde tegen het onaanvaardbare politie-optreden. Nu wil hij niet tekenen omdat ik hem onbetrouwbaar noem. Maar zijn onbetrouwbaarheid heeft toch niets te maken met de goede zaak waarvoor hij een petitie kan ondersteunen. Nu pas bewijst Willem hoe onbetrouwbaar hij eigenlijk is".

HOGER BEROEP

Zoals Bijkerk na de geruchtmakende rechtszaak opmerkte tegenover de Amigoe zal hij in hoger beroep gaan tegen de uitspraak van de rechter. Ondanks het feit dat Bijkerk een vele pagina's tellende pleidooi hield, bleek de rechter daar niet op in te gaan en deelde hij in zijn vonnis mee dat Bijkerk niet ontvankelijk was in zijn aanklacht tegen de minister en gezaghebber omdat beiden niet à titre personnel aangesproken konden worden.

In Kuwayt:
Oppositie: geen prins als premier

KUWAYTSTAD - De Kuwaytse oppositie wil dat de volgende regering niet door een lid van de regerende Al-Sabah familie wordt geleid. Dit heeft de oppositionele coalitie Democratisch Forum vrijdag laten weten.

"De keuze van een nieuwe premier die geen lid is van de Al-Sabah familie moet serieus worden overwogen", zei oppositie-woordvoerder Abdallah Mohammed Al-Anbari, op een persconferentie. De Al-Sabahs heersen al eeuwen over Kuwayt. De regering trad woensdag af na voortdurende kritiek over haar inefficientie.

Na uitspraken over P-2 en kabinetscrisis:
Politieke storm woedt rond president Italië

ROME - De Italiaanse president Francesco Cossiga heeft een politieke storm in zijn land ontketend met opmerkingen waarmee hij volgens vele Italianen zijn constitutionele boekje te buiten gaat.

Cossiga betitelde vorige week sommige leden van het illegale en inmiddels ontbonden geheime genootschap P-2 - dat volgens een parlementaire onderzoekscommissie op clandestiene wijze streefde naar controle over het politieke systeem van Italie - als "echte patriotten". Zaterdag kwam Cossiga weer onder vuur te liggen nadat bekend werd dat hij, in tegenstelling tot de Italiaanse premier Giulio Andreotti, een regeringscrisis prefereert boven een herschikking van het kabinet om problemen binnen de regerende coalitie de baas te worden.

Cossiga liet doorschemeren er over te denken het Italiaanse parlement te ontbinden en vervroegde verkiezingen uit te schrijven. Achille Occhetto, de leider van de oppositionele Democratische partij van links, de voormalige communistische partij, heeft inmiddels aangekondigd een parlementair debat over de uitlatingen van Cossiga te zullen aanvragen. "De rol, bevoegdheden en functie van het presidentschap van de republiek zijn in het geding", aldus Occhetto.

Met zijn naar buiten gekomen opvattingen over een regeringscrisis en eventuele parlementsverkiezingen rijdt de christendemocraat Cossiga zijn partijgenoot Andreotti in de wielen. Andreotti probeert zijn kabinet voor een val te behoeden en was vorige week al een eind op weg om de coalitiepartners te overtuigen het bij een herschikking van de regeringsploeg te laten.

Het presidentiele mandaat van Cossiga loopt tot juli 1992. Volgens de president voert de pers een hetze tegen hem. Volgens zijn zeggen zal hem dat er niet van weerhouden zijn bevoegdheden tot de laatste dag volledig uit te oefenen.

MENSEN



■ *Slank en ongezond corpulent, een verschil dat op deze plaat wel duidelijk te zien is. De dieet-industrie in de Verenigde Staten maakt een bloeiperiode door aangezien zestig procent van de bevolking vroeg of laat wel een afslankkuur begint geholpen door een of ander middel. Deze plaat wordt gebruikt om de consument te overtuigen dat minder beter is dan meer. De dame vertegenwoordigt degenen die bewust aan hun figuur werken en de heer de groep die het niet zo nauw neemt met hun middel. In Los Angeles waar deze foto werd geschoten is afslanken een manier van leven voor 50% van de vrouwen.*

Eeuwige lach

Newyorkse handelaren in crack, een cocaine-derivaat, hebben een nieuwe methode gevonden om afnemers te straffen die hebben geprobeerd verkopers een loer te draaien. Ze krijgen met een scheermesje of een vlijmscherp mes een snee van mondhoek tot oor.

Drie artsen uit New York verklaren deze week in een vaktijdschrift in het laatste half jaar al zes gevallen onder ogen te hebben gehad.

Op straat worden de littekens **"lach"** of "halve lach" genoemd, afhankelijk van een snee op een of beide wangen.

"De snedes zijn scherp en recht", aldus de artsen. "Ze zijn bewust toegebracht door de crack-pushers opdat andere verkopers in een oogopslag zien dat de afnemer in het verleden geprobeerd heeft de zaak te flessen", aldus de artsen.



■ *James Brown die een gevangenisstraf van 15 maanden achter de rug heeft poseert stralend naast een kartonnen uitvoering van zichzelf. Hij maakte op een persconferentie bekend dat hij binnenkort een pay per view gala show zal geven. Of deze show ook op Curaçao te zien zal zijn is nog niet bekend. James Brown is sinds het begin van zijn carriere niet meer van het muziektoneel verdwenen en maakte in de tweede helft van de jaren tachtig zelfs een hoogtepunt mee met de teamsong van Rocky (zoveel). De peetvader van de soul werd veroordeeld in verband met bedreiging met een wapen.*

Mevrouw Menem wil scheiden

Zulema Yoma, de echtgenote van president Carlos Menem van Argentinie, heeft **echtscheiding aangevraagd.** Dit heeft ze maandag in Buenos Aires meegedeeld.

Via haar woordvoerster laat mevrouw Menem weten dat ze zich gedwongen ziet "deze beslissing te nemen gelet op de onhoudbare toestand" die voor haar en haar kinderen bestaat.

Het staatshoofd van Argentinie en zijn vrouw leven al bijna een jaar van elkaar gescheiden. Naar haar advocaat zei is Zulema Yoma van plan, haar man te beschuldigen van "grove beledigingen" en "ontrouw".

Gedurende verscheidene jaren vormde het flamboyante huwelijksleven van Carlos Menem en Zulema Yoma stof voor de voorpagina's van de Argentijnse kranten. In juni 1990 ontzegde Menem zijn vrouw de toegang tot het presidentiële paleis.

NBC

WOENSDAG

21.00 Unsolved Mysteries
21.30 Night Court
22.00 Seinfeld
23.00 L.A. Law

TBS

WOENSDAG

16.05 Tom & Jerry's Funhouse
17.05 The Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 The Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Happy Days
20.35 Sanford & Son
21.05 Movie: 'Notorious' (1946, Cary Grant)
23.20 Movie: 'Suspicion' (1941, Cary Grant)
01.20 Movie: 'Colorado Territory' (1949, Joel McCrea)
03.20 Movie: 'Smoke in the Wind' (1971, John Asley)
05.30 I Love Lucy
05.55 Hogan's Heroes
06.30 Gomer Pyle.

HBO

WOENSDAG

17.00 Mike Mulligan & His Steam Shovel
17.30 Movie: 'Wrong Guys' (1988)
19.00 Movie: 'Stark Trek V: The Final Frontier' (1989)
21.00 Movie: 'Driving Miss Daisy' (1989)
23.00 One-Night Stand
23.30 Movie: 'The Bear' (1989)
01.10 Movie: 'Damned River' (1989)
02.45 Movie: 'Black Rain' (1989)
04.50 History of the NBA
05.55 Movie: 'Easy Wheels' (1989)

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Discorally;
18.30 Informe Depotivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Leu fo'i Kas met Robby Schouten;
20.00 Telenotisia;
20.30 Hogan's Heroes;
21.00 Mundo Kreativo ku Margie;
21.30 Pòtret Polítiko met Reyna Joe: 'MAN';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 vervolg Pòtret Polítiko;
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 CNN World Report;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

Lustrum-viering met eredoctoraten

De rijksuniversiteit Utrecht heeft dinsdag bij de viering van haar 71e lustrum **eredoctoraten** toegekend aan de Duitse ontwikkelingsbiologe Christiane Nusslein-Volhard en aan de Russische wiskundige Vladimir Arnol'd.

Nusslein-Volhard werd vorig jaar al eredoctor van de universiteit van Yale en later dit jaar krijgt ze er een in Princeton. De ontwikkelingsbiologe verrichte onderzoek naar de embryonale ontwikkeling van de fruitvlieg en de manier waarop die wordt geregeld door moleculair genetische informatie. Zij verschafte volgens de universiteit inzicht in het bouwplan van een dier, die onontbeerlijk is voor een goed begrip van de vroege ontwikkeling van gewervelde dieren, inclusief de mens.

Prof. Dr. V.I. Arnol'd kreeg al eerder een Utrechts eredoctoraat toegekend maar kon die toen niet persoonlijk in ontvangst nemen. De universiteit noemt Arnol'd een van de belangrijkste wiskundigen van vandaag. Dertig jaar geleden werd hij beroemd met zijn bewijs van een vermoeden van zijn leermeester Kolmogorov over quasi-periodieke bewegingen.

EG wil strengere controle op speelgoed

EG-transportcommissaris Karel van Miert, die ook consumentenbelangen in zijn portefeuille heeft, wil dat de EG-lidstaten alerter reageren als ze **gevaarlijk speelgoed** ontdekken. Hij wil het bestaande Europese waarschuwingssysteem verder aanscherpen in die zin dat de lidstaten sneller de EG-commissie inlichten.

Het systeem werkt overigens niet slecht, zoals een voorbeeld aantoont. Op 28 februari waarschuwde België de EG-commissie dat er in dat land een speelgoed handgranaat op de markt was. Met dat "speelgoed" (een stuk vuurwerk in de vorm van een handgranaat) waren binnen korte tijd verscheidene ongelukken gebeurd.

De EG-commissie speelde de informatie onmiddellijk door naar de andere EG- landen. In twee dagen tijd waren daar alle autoriteiten die het weten moesten op de hoogte. Zo konden ze maatregelen nemen om verdere narigheid te voorkomen.

Jaren geleden al is er een Europese richtlijn aangenomen die zegt dat speelgoed niet gemakkelijk mag breken, verbrandingen veroorzaken of vlam vatten. In speelgoed gebruikte materialen mag geen letsel veroorzaken als ze worden aangeraakt, ingeademd of ingeslikt. Speelgoed dat niet aan die normen voldoet mag niet in de handel komen.

Het Europese waarschuwingssysteem heeft zijn nut al vele malen bewezen, aldus Van Miert.

Eigen lof riddert niet

Voormalig dirigent Arno Beerts van de muziekvereniging Nieuw Leven uit Eelde heeft twee jaar geleden verwoede pogingen gedaan zichzelf een koninklijke onderscheiding te bezorgen.

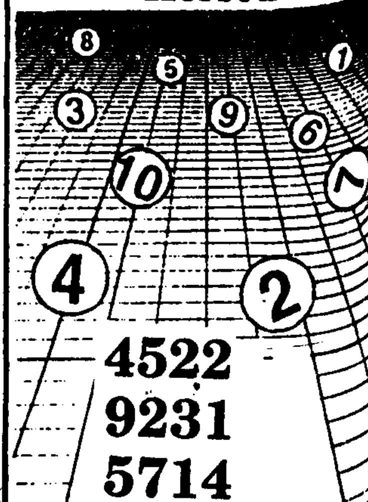
Uit naam van donateurs en supporters van de vereniging schreef hij brieven naar het gemeentebestuur van zijn dorp met het verzoek te bewerkstelligen dat de dirigent **geridderd** zou worden.

Toen het gemeentebestuur de afzenders van de brieven om meer informatie benaderde bleken zij van niets te weten. Uit diepgaand onderzoek dat het bestuur naar de kwestie instelde bleek dat de dirigent - in het dagelijks leven muzikant bij de Johan Willem Friso-kapel - zelf de auteur van de brieven was.

Beerts wil niet te veel meer over het begeerde lintje zeggen: "de zaak is niet meer belangrijk en intussen uitgesproken."

GEBOREN
24 maart 1991
COLIN JORDAN
Docco en Karen Engels
Stephanie Victoria

Wega di Number Kòrsou



AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenneuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

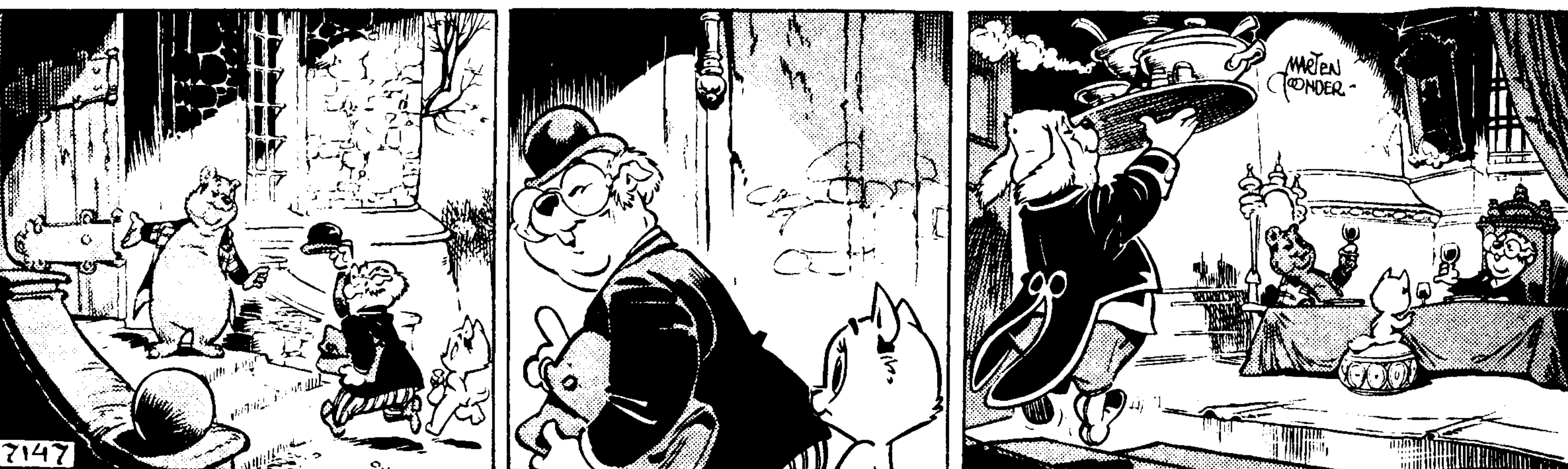
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Waarde-Ring

door Marten Toonder



7147 — "Ik hoor daar, dat de maaltijd klaar is", sprak heer Bommel, terwijl hij de stoep beklom. "Het zal niet veel zijn, want ik houd van eenvoudig en weinig. Maar als u dat voor lief wilt nemen....."

"Heel gezellig", zei de ambtenaar Dorknoper opgelvend. "Vooral nu uw hele beloning belasting-vrij wordt...."

Heer Ollie zette grote ogen op en hij vervolgde haastig: "Omdat u hem in zijn geheel wegschenkt aan een goed doel, bedoel ik".

"Ik was al bang dat ik niet begreep wat u bedoelde", zei heer Bommel berustend, en hij spoedde zich naar de eetkamer.

"Hoe zit het met mijn belasting?" vroeg Tom Poes. "Ik heb vijf staven, en dat is veel".

"Dat is veel", gaf de hooggeplaatste beambte toe. "Maar u bevindt zich zó ver onder het minimum-inkomen, dat ik zal kunnen volstaan met een aanslag van één, drieëntwintig".

"Dat is leuk weinig", gaf Tom Poes toe. "Precies wat ik gewenst had met die waarde-ring. Zou die toch toverij zijn".

"Het was geen toverij", zei heer Ollie. "Stel je voor, dan had Joost hem niet met bezine kunnen uitvegen! Nee, zulke dingen zitten héél diep in het innerlijk, dat zie ik nu duidelijk in. In het verborgene willen wij groot en veel, en soms slaat dat naar buiten wanneer men een heer is. Ik bedoel, eh... Géén heer is... eh... Hoe kan ik het duidelijker zeggen, jonge vriend?"

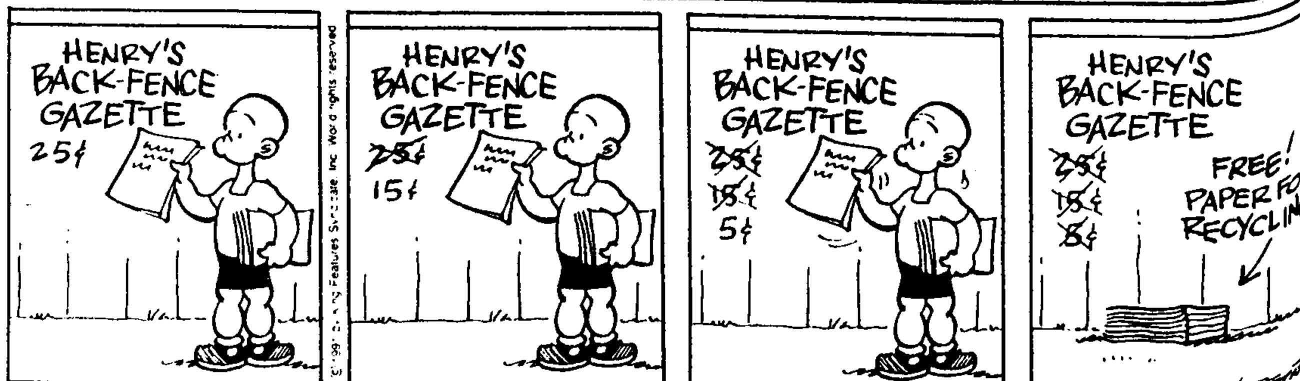
"Dat hoeft niet", zei Tom Poes. "Ik vind het erg duidelijk. Vooral omdat weinig soms meer is dan veel".

"De heren gaan erg diep", onderbrak de heer Dorknoper. "Ik ben maar een eenvoudige ambtenaar eerste klasse, en uit een fiscaal oogpunt geeft véél een grote aanslag, en weinig een kleine."

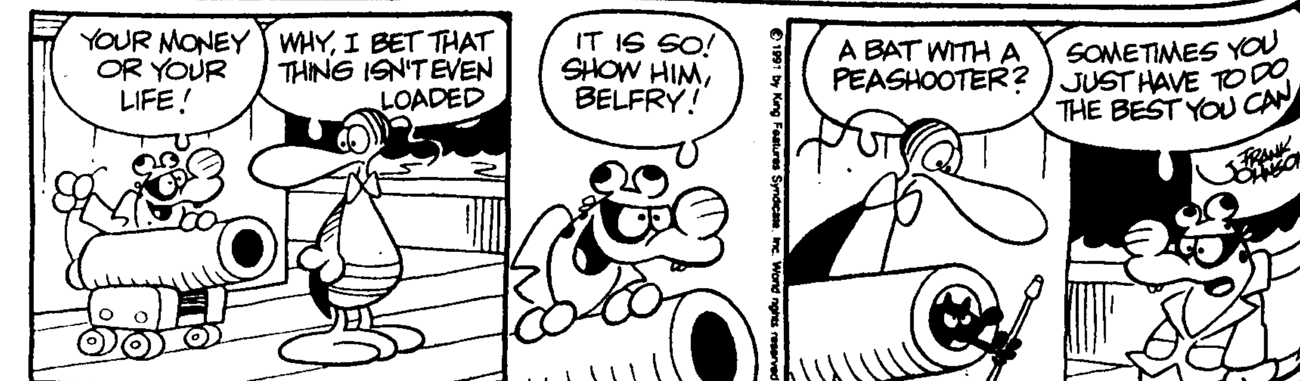
"Wanneer men géén heer is, bedoel ik", besloot heer Bommel.

EINDE VAN DIT VERHAAL

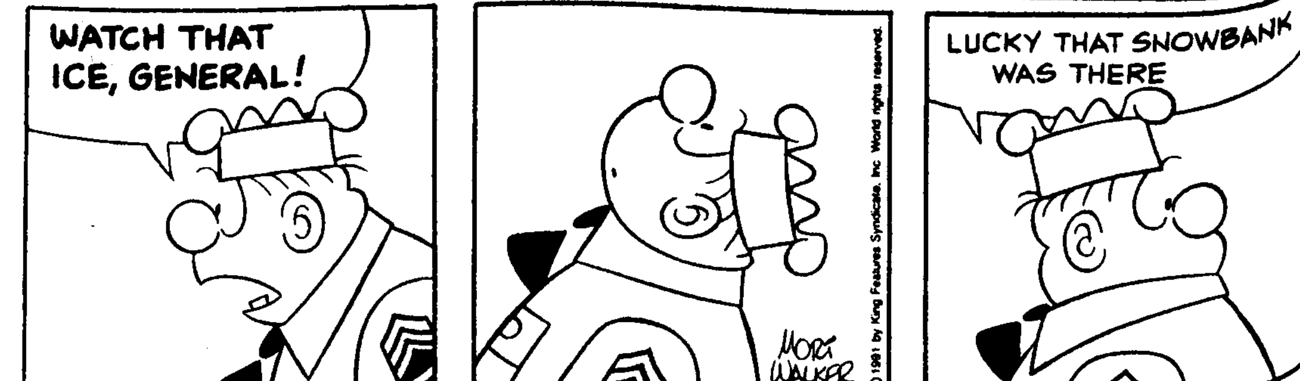
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



"[H]ij zijn niet waarlijk dood [di]e in ons harte leven"

[O]p 25 maart 1991 is in Palm Harbor, Florida - [U].S.A., volkomen onverwachts van ons [h]eengegaan, mijn geliefde echtgenoot, onze [va]der, schoonvader, grootvader, broer en [z]wager

ALFRED SCHNOG

[D]e begrafenis zal in de U.S.A. in familie[kr]ing plaats vinden.

[E]rika Schnog-Platz
[H]ans, Tonia, Robert en Edward
[I]ngrid en Mark
[Jo]hnny, Lucia en John-John
[Li]lian, Ben en Michael
[H]erbert Schnog en familie
[..]ra Schnog en familie

Condoleance-adres:

2250 Marsha Drive
Palm Harbor
Florida 34683
U.S.A.

BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (Centrál Bank)

Met diep leedwezen maken de Direktie en de Raad van Commissarissen van de Bank van de Nederlandse Antillen hierbij het plotselinge overlijden bekend van onze collega

Castro Secundino Narvaez

in leven assistent van de directeur.

De ter aarde bestelling zal nader bekend worden gemaakt.

Onze innige deelneming gaat uit naar zijn nabestaanden.

Dat CUNDO in vrede moge rusten!

Op 25 maart j.l. is in Palm Harbor, Florida, U.S.A., volkomen onverwachts overleden, onze president-commissaris en oprichter, de heer

ALFRED SCHNOG

Wegens rouw zullen onze bedrijven op **donderdag 28 maart 1991**, de gehele dag gesloten zijn.

Papa Schnog, rust zacht!

Direktie en personeel,
GARAGE CORDIA N.V.
ECURAF N.V.

Staf en personeel van

GARAGE CORDIA ARUBA

hebben met verslagenheid kennis genomen van het overlijden van de heer

ALFRED SCHNOG

in leven oprichter-directeur van de Garage Cordia Curaçao.

Wij zijn hem dankbaar voor de prettige samenwerking al die jaren.

Aan zijn nabestaanden betuigen wij onze innige deelneming.

Moge Alfred Schnog in vrede rusten!

Aruba, 26 maart 1991

[M]et diep leedwezen maken wij het overlijden [b]ekend van onze geliefde echtgenoot, vader, [gr]ootvader en schoonvader, de heer:

Johannes Antonius Wijnandus van Rooij

[N]amens Mvr. de weduwe
[M]arion Eugenie van Rooij van Delden
[K]inderen:
Wijnand & Maura van Rooij Sanchez
Renier & Magaly van Rooij Sanchez
Mario & Rosario van Rooij Diaz
[Kl]einkinderen:
Cindy, Rosanne, Rosalyne, Raquel,
Wijnand & Renier
Fam. van Rooij in Nederland
Fam. van de Bogaart in Nederland
Fam. van Delden
Fam. de Cuba
Fam. Sanchez
Fam. Diaz
[Ov]erige familie, vrienden en kennissen.

[D]e teraardebestelling zal plaats vinden op [do]nderdag 28 maart om 4 uur vanuit de Jan[..]-kerk naar de r.k. begraafplaats te Janwé. [G]elegenheid voor condoleren vanaf 1 uur. [N]a de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

PARTISIPASHON DI MORTO

Ku honda pena nos ta partisipá morto repentino di

CASTRO SECUNDINO NARVAEZ

(mihó konosí komo Cundo)

na nomber di
su esposa : Regia Narvaez-Pieters
su yunan : Zino Narvaez-Ayubi i yu
Enzo Narvaez
su mama : Vda. Luz Maria Narvaez-Villanueva
su rumannan : Cándida Naar-Narvaez i famia
Daniel Narvaez-Marchena i famia
Ana Margarita Lourens-Narvaez i famia
Eva da Costa Gomez-Narvaez i famia
Pedro (Hermanito) Narvaez i famia
su tantanan : Hilda Villanueva i famia
Alejandrina Belgez i famia na Venezuela
Jacinta de Lobato i famia na Venezuela
su kuñánan : Elvin Pieters-Evertsz i famia
Walfried Pieters-Ben Simon
Vincent Pieters-Abraham i famia
Vivienne Cratz-Pieters i famia
Raquel Salas i yunan
Maria Villanueva-Zabala i famia
demás famia : Villanueva - Pieters - Santine - Goilo - Benschop i Ayubi
Eugene i Monica Kapel

Akto di entiero lo tuma lugá djaweps 28 di mart pa 4'or p.m. saliendo for di misa di Groot Kwartier pa santana Katóliko na Janwé. Promé ku entiero lo tin un Santu Sakrifisio di misa, na misa di Groot Kwartier.

Ta risibí bishita di kondolensia for di 1 or p.m. na misa di Groot Kwartier.

Despues di entiero lo no por risibí bishita di kondolensia na kas.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze broer, schoonbroer en oom

ALFRED SCHNOG

in leven directeur/eigenaar van Garage Cordia Curaçao

Aruba, 26 maart 1991

Fam. Herbert Schnog (Nederland)
Hans, Linda en
Lisa Schnog (Aruba)

[EV]ANGELISCHE BROEDERGEMEENTE

[Op] dinsdag 26 maart is van ons heengegaan, [onz]e vader, schoon- en grootvader,

[A]rnoud August Désiré Breeveld

op de leeftijd van 82 jaar

[Hij] was weduwnaar van Elisa Alma Breeveld-Hovel. [..]yen ex-Shell employee te Curaçao (1928-1944), [pred]ikant van de Evangelische Broedergemeente in [Suri]name en bisschop van de Unitas Fratum.

[..]er en familie
[..]s en familie
[..]ance en familie
[..]e en familie
[..]l en Jane
[..]ce, Andrew en Esther

[De] begrafenis zal in Suriname plaats vinden.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641858 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster J. de la Paz, tel.: 290803, pageboy 027-078.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44281/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieteraz, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555, geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieteraz, tel.: 671147.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Willems, tel.: 641327 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 860222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Gosie, Gosieweg 90-A (Supermarket Las Vegas-gebouw), tel.: 79744.
Punda
Janwé, Caracasbaaiweg 155, tel.: 617553.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

TONEEL
20.30 uur 'Ken a kita e piedra' gebracht door Grupo Teatral Kristian o.l.v. Cecil Sambo - Centro Pro Arte, Schouwburgweg z/n.

EBENEZER CHURCH
20.00 uur concert m.m.v. Orfeon Allegro - Oranjestraat 111.

* * * * * * * * * * * * * * * * * *

DANKBETUIGING

Nu het rouwrumoer rondom Broeder Pius is verstomd,
De stoet voorbij is, de schuifelende voeten....
Nu voelen we allen dat er een diepe stilte komt,
Want Pius zullen wij niet meer ontmoeten.
Zijn lichaam is weg, NIET wie hij was, NIET wat hij zei,
Nog altijd kunnen we mèt hem humoristisch zijn en blij.
Want....
Wie in de gedachten van een vriend leeft, is nooit dood
hij is alleen ver weg....
DOOD IS ALLEEN HIJ DIE VERGETEN WORDT!!

Broeders en Familie van onze overleden

BROEDER PIUS - W.C. WIJEN

danken allen die op enigerlei wijze hun deelneming hebben betuigd bij het zo plotselinge en onverwachte heengaan van onze medebroeder en broer.
Dank voor de bloemenhulde, telegrammen en alle andere condoleances.
Uw medeleven was voor ons een troost, wij hebben het ten zeerste gewaardeerd.

"Als ik eens mijn ogen sluit
en het leven vliedt er uit
en men vraagt:
Wat heb je met dit leven gedaan?
Was het goed? of was het matig?
Was het vlot of was het statig?
Och vergeef het mij dan maar,
want ik heb mijn best gedaan".

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest, geven wij U kennis dat op 68-jarige leeftijd na een moedig en geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan onze vader en grootvader

Audraj Sewrajsing

Dhr. S. Sewrajsing
Familie R. Ahluwalia - Sewrajsing
Familie G.S.S. Sewrajsing -de Cuba
Familie P. Olie - Sewrajsing

Amsterdam, 20 maart 1991
De Buitenhof

Correspondentie-adres:
Mw. L.L.A. Sewrajsing
Dufaystraat 9
1075 GS Amsterdam

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden dinsdag 26 maart om 11.00 uur in het crematorium Westgaarde, Ookmeerweg 275 te Amsterdam.

Vertrek vanaf Uitvaartcentrum Zuid om 10.30 uur.

Gelegenheid tot condoleren na afloop van de plechtigheid in één der ontvangkamers van het crematorium.

BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (Central Bank)

[Me]t droefheid heeft de personeelsvereniging [va]n de Bank van de Nederlandse Antillen ["O]PAL" kennis genomen van het plotselinge [ove]rlijden van haar lid

Castro Secundino Narvaez

[On]ze innige deelneming gaat uit naar zijn fa[mi]lieleden.

[Nam]ens de
[Leden] en Bestuur van OPAL

MOSKOU - Het Russisch parlement heeft Sovjet-premier Valentin Pavlov opgeroepen onmiddellijk onderhandelingen te openen met de stakende mijnwerkers. Pavlov heeft echter laten weten dat de kompels eerst weer aan het werk moeten gaan voordat hij met ze wil praten. In het noorden van Rusland liggen sinds woensdag ook de mijnen van Vorkoeta en Inta grotendeels plat.

'ISTANBUL - Een Amerikaanse zakenman is vrijdag bij een aanval door drie gewapende mannen op het kantoor van een Amerikaans bedrijf in Istanbul doodgeschoten. Dat heeft het Turkse persbureau ANA gemeld. Een woordvoerder van de VS-ambassade bevestigde de dodelijke schietpartij.